

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	18
CZ	NAVOD K OBSLUZE & BEZPECNOSTNI POKYNY	32
HR	PRIRUNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	46
HU	HASZNALATI UTASITAS & BIZTONSAGI UTASITASOK	60
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	75
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	90
PL	INSTRUKCJE OBSLUGI I INSTRUKCJE BEZPIECZENSTWA	104
FR	MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ	119



- DE Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
- EN Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
- CZ Pred uvedenım do provozu si pelive pretete navod k obsluze a uschovejte jej na bezpecnem mıste pro pozdejsi pouzıtı.
- HR Prije uporabe paljivo proitajte upute za uporabu i sauvajte ih za kasniju uporabu.
- HU zembe helyezes eltt figyelmesen olvassa el a kezelési tmutatt, s ksbbi használatra biztonságos helyen rizze meg.
- IT Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
- SLO Pred zagonom natanno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejo uporabo.
- PL Przed uyciem naley uwaznie przeczytac instrukcje obslugi i zachowac ja na przyszloc.
- FR Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation et le conserver precieusement pour toute consultation ultérieure.



Sicherheitshinweise

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder zwischen 3 und 8 dürfen Kühlgeräte be- und entladen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und dessen Anschlussleitung außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- **WARNUNG!** Verschließen Sie Belüftungsöffnungen des Gerätes nicht durch Einbau. Ausreichend Luftzirkulation muss gewährleistet sein.
- Verwenden Sie keine tragbaren Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel, die an der Rückseite des Gerätes platziert werden.
- Dieses Gerät darf nicht mit Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen verwendet werden. Sollte es dennoch unumgänglich sein, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen zu verwenden, achten Sie immer darauf, dass die verwendeten Kabel den allgemeinen Sicherheitsrichtlinien entsprechen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Tauchen Sie das Gerät, sowie das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten

- Halten Sie das Gerät fern von offenem Feuer (Kerzen, Flammen, ...).
- Platzieren Sie das Gerät nicht neben heißen Oberflächen wie z.B. Herdplatten, auch nicht neben anderen Wärmequellen wie z. B. Öfen, Radiatoren und schützen Sie es vor direkter Sonnenbestrahlung.
- Sollte es nicht vermeidbar sein, das Gerät neben einer Wärmequelle aufzustellen, verwenden sie eine geeignete Isolierplatte oder halten Sie ausreichend Abstand (mindestens 30 cm).
- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder geknickt wird.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um das Gerät zu bewegen oder zu verschieben.
- Ziehen Sie niemals am Stromkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen wollen, sondern fassen Sie immer den Stecker.
- Fassen Sie das Gerät, das Stromkabel oder den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an – Stromschlaggefahr!
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel so verlegt ist, dass es nicht in Berührung mit heißen Gegenständen oder mit den Kühlleitungen auf der Rückseite des Gerätes kommt.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass keine Stolpergefahr besteht.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker,
 - bei Störungen während des Betriebes,
 - bei jeder Reinigung,
 - bei Arbeiten am Gerät (Türanschlag wechseln),
 - wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
- Fassen Sie die Spitzen des Steckers nicht an, wenn Sie das Gerät ausstecken.
- Stellen Sie das Gerät immer auf ebene Flächen.

- Stellen Sie das Gerät nie auf weiche, leicht entflammbare Unterlagen, wie z. B. Teppiche.
- Stellen Sie das Gerät nie neben oder in der Nähe von leicht brennbaren oder flüchtigen Materialien (Gas, Benzin, Alkohol, Farben, etc.) auf.
- Decken Sie die Belüftungsöffnungen des Gerätes auch nicht mit Decken, Vorhängen, Zeitungen, etc. ab. Das Gerät deshalb auch niemals auf weichen Unterlagen (z.B.: Bett, Couch) betreiben, keine Decken oder Teppiche unterlegen. Werden Belüftungsöffnungen blockiert, muss das Gerät zur Kühlung höhere Leistung erbringen, wodurch der Stromverbrauch steigt.
- Stellen Sie keine anderen Elektrogeräte auf das Kühlgerät, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Stellen Sie keine mit Wasser oder anderer Flüssigkeit gefüllten Behälter auf das Kühlgerät.
- Sollte das Kühlgerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden wird empfohlen, die Tür offen zu lassen, um unangenehme Geruchsbildung zu vermeiden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände auf das Gerät fallen.
- Steigen Sie nicht auf das Gerät und verwenden Sie auch die Fächer und Ablageflächen nicht als Abstützung oder Auftrittfläche.
- Hantieren Sie im Inneren des Gerätes nicht mit offenen Feuerquellen!
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus, bei Schäden bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.

- Überprüfen Sie die Netzanschlussleitung regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn sie beschädigt ist, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Bringen Sie es zur Reparatur zu einer autorisierten Fachwerkstätte.
- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt ein eventueller Garantieanspruch.



WARNUNG BRANDGEFAHR – LEICHT ENTFLAMMBARES MATERIAL!

Das verwendete Kältemittel Isobutan (R600a) ist FCKW-frei, also nicht umweltschädlich. Es ist jedoch leicht brennbar. Aus diesem Grund ist darauf zu achten, dass das Kältesystem beim Transport und beim Aufstellen geschützt wird. Sollte das Kühlsystem trotzdem beschädigt werden:

- Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden!
- Vermeiden Sie jedes offene Feuer und das Hantieren mit andere Zündquellen.
- Durchlüften Sie den Raum gut, in dem das Kühlgerät steht.

Achten Sie darauf, dass bei Verkauf, Weitergabe oder Abgabe zur Wiederverwertung/ Entsorgung auf das Kältemittel R600a hingewiesen werden muss.

Das Gerät muss entsprechend der örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

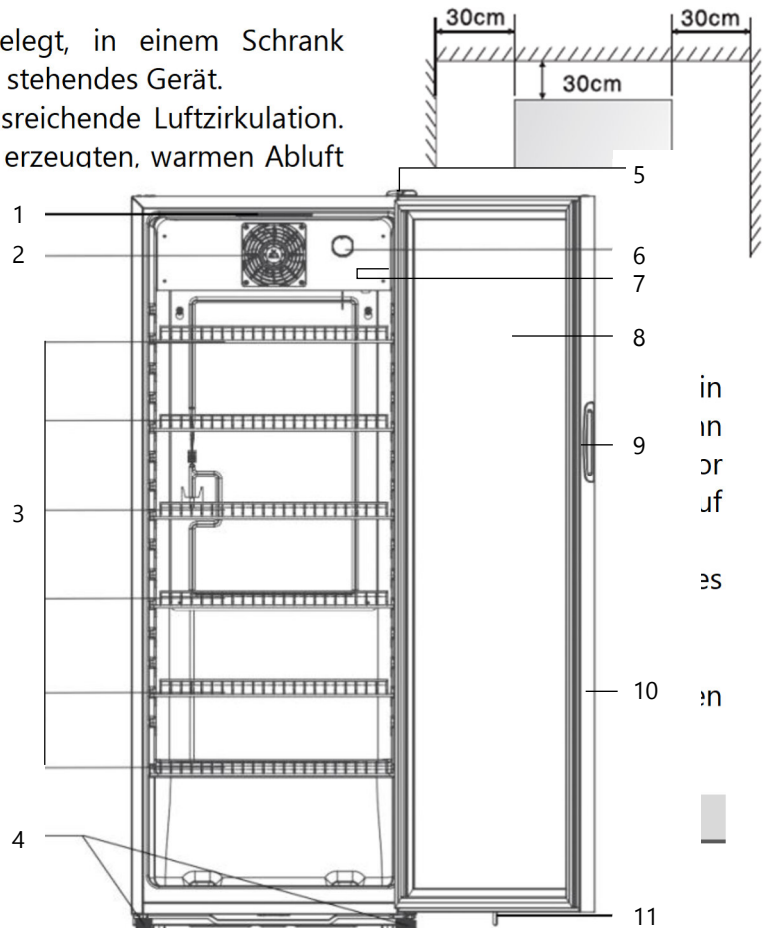
Gerät auspacken:

- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Transport nicht mehr als 30° geneigt wird.
- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich umgehend an Ihren Fachhändler.
- Transportsicherungen entfernen: Das Gerät und Teile im Inneren sind für den Transport entsprechend gesichert. Entfernen Sie alle Klebestreifen rechts und links an der Tür. Verwenden Sie dazu eventuell ein mildes Reinigungsmittel. Entfernen Sie auch alle Klebestreifen und Verpackungsmaterialien aus dem Inneren des Gerätes.
 - Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese daher von Kindern fern.
 - Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.

Gerät aufstellen:

- Beachten Sie die unter „Sicherheitshinweise“ beschriebenen Punkte.
- Das Gerät ist schwer – Vorsicht beim Transport und beim Hantieren!
- Stellen Sie das Gerät in einem trockenen, belüftbaren Raum mit einer Luftfeuchtigkeit von max. 60% auf.

- Sollte die Raumtemperatur höher sein als angegeben, wird der Kühlraum zu warm. Ist die Temperatur niedriger, wird der Kühlraum zu kalt. Wenn die Raumtemperatur unter die eingestellte Temperatur im Kühlgerät sinkt, sinkt auch die Temperatur im Kühlraum auf die Raumtemperatur.
- Belüftungsöffnungen am Gehäuse dürfen nicht abgedeckt werden, auch nicht durch den Einbau in Möbel verschlossen werden. Achten Sie darauf, dass eine ausreichende Luftzirkulation möglich ist.
- Das Gerät ist nicht dazu ausgelegt, in einem Schrank eingebaut zu werden, es ist ein frei stehendes Gerät.
- Achten Sie besonders auf eine ausreichende Luftzirkulation. Dadurch wird ein Abtransport der erzeugten, warmen Abluft gewährleistet, was wieder Stromverbrauch nach sich zieht. Um 30 cm rund um das Gerät Gegenständen.
- Sollte das Gerät nicht eben stehen
- Wenn Sie das Gerät aufgestellt haben, eine Steckdose stecken, damit (gleichmäßiges Verteilen der Kälte des Gerätes beschädigt werden Garantie/Gewährleistung.
- Reinigen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes, wie unter Kapitel „Wartung“.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass bei der erstmaligen Verwendung Geruchsbildung kommen. Dieser



Ausstattung

1. LED-Innenbeleuchtung
2. Ventilator
3. Metall-Einlegeroste
4. Verstellbare Füße
5. Oberes Scharnier
6. Temperaturregler / Thermostat
7. Lichtschalter (seitlich)
8. Glastür
9. Türgriff
10. Türdichtung
11. Schloss / Riegel

Einlegeroste:

- Die Metall-Einlegeroste können nach Belieben in die Einschubrisen eingeschoben werden.
- Jedoch sind die vom Hersteller gewählten Einschubebenen die für den Energieverbrauch effizientesten Höhen. Es wird empfohlen, diese wenn möglich in den Positionen zu belassen.
- Maximale Belastung der Einlegeroste: 25 kg – Nicht Überladen!
- Verwenden Sie ausschließlich die bei Lieferung mitgelieferten Einlegeroste, legen Sie diese nicht mit Papier oder anderen Materialien aus. Verwenden Sie keine anderen Einlegeroste, als die originalen.

Schloss:

Die Gerätetür ist verschließbar. Das Schloss befindet sich am Türrahmen unten.

Inbetriebnahme / Bedienung

Netzanschluss:

- Das Gerät ist mit einem Schutzkontaktstecker ausgestattet und darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
- Zum Netzanschluss ist eine eigene Steckdose notwendig – verwenden Sie keine Stromverteiler, an die auch andere Elektrogeräte angeschlossen sind.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entsprechen.
- Wenn Sie das Gerät ausstecken oder nach Stromausfall, warten Sie ca. 5 Minuten, bevor Sie es wieder einschalten.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE Kennzeichnung verbindlich sind.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

- Das Gerät dient ausschließlich zum Lagern und Kühlen von Getränken in geschlossenen Flaschen, Dosen, Tetrapacks, o. Ä.
- In diesem Gerät dürfen keine anderen Lebensmittel aufbewahrt werden.
- Mit dem Gerät können keine Lebensmittel tiefgefroren werden.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung in Labors oder zum Lagern von Medikamenten ausgelegt.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die in der Anleitung beschriebenen Funktionen. Jede andere als die in der Anleitung beschriebene Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Nimmt das Gerät aufgrund falscher Bedienung oder zweckentfremdeter Verwendung Schaden, wird keine Haftung/ Garantie für evtl. auftretende Schäden übernommen.



Achtung:

- Behälter mit leicht entflammaren Gasen oder Flüssigkeiten können auf Grund der kalten Umgebungstemperatur undicht werden. Explosionsgefahr!
- Aus diesem Grund dürfen keine derartigen Stoffe wie z. B. Spraydosen oder Nachfüllpatronen für Feuerzeuge, usw. im Kühlgerät gelagert werden.
- Es dürfen keinesfalls andere, elektrische Geräte im Inneren des Kühlgerätes verwendet werden (z. B. Eis[würfel]bereiter), außer es ist in der Anleitung ausdrücklich erwähnt.

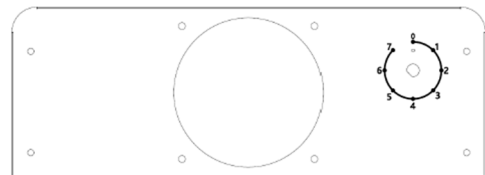
Gerät ein-/ausschalten:

Sobald das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es betriebsbereit und kann durch Drehen des Temperaturreglers eingeschaltet werden. Zum Ausschalten, drehen Sie den Regler auf Pos. „0“.

Temperaturregler / Thermostat:

Der Temperaturregelbereich liegt zwischen 1°C ~ 15°C:

- 0 : Gerät ist ausgeschaltet;
- 1 - 2: Innentemperatur ca. 13~15°C
- 3 - 4: Innentemperatur ca. 9 ~ 12°C
- 5 - 6: Innentemperatur ca. 2 ~ 8°C
- 7: Innentemperatur ca. 1°C



Beachten Sie:

- Wenn Sie das Gerät das erste Mal in Betrieb nehmen, drehen Sie den Regler auf mittlere Pos. 3. Es dauert ca. 4, bis die Innentemperatur auf das eingestellte Niveau abgekühlt ist.
- Der Kompressor läuft, solange das Gerät auf die eingestellte Temperatur abkühlt. Wurde diese Temperatur erreicht, schaltet sich der Kompressor aus. Die Innentemperatur erwärmt sich langsam, der Kompressor schaltet sich wieder ein, wenn die Temperatur zu hoch wird, um den Kühlvorgang wieder zu starten.
- Um Energie zu sparen, stellen Sie die Temperatur nicht kälter als notwendig ein.
- Wir empfehlen eine mittlere Einstellung (Stufe 3), wenn die Raumtemperatur ca. 25°C beträgt.
- Die Temperatur im Inneren des Kühlgerätes hängt auch von der Menge der gekühlten Getränke, von der Umgebungs-/Raumtemperatur und der Häufigkeit der Türöffnungen ab.
- im Kühlraum zu tun und kann folgenden Ursachen haben:
 - Tür war zu lange/zu oft geöffnet oder schließt nicht richtig (achten Sie darauf, dass die Tür nicht durch Flaschen, Dosen oder anderen Getränkeverpackungen blockiert wird).
 - Warme, offene Getränke wurden in das Kühlgerät gestellt;
 - Türdichtung ist kaputt.
- Flaschen mit hochprozentigen, alkoholischen Getränken müssen stehend und verschlossen gelagert werden.

Innenbeleuchtung:

Schalten Sie die Innenbeleuchtung mit dem Lichtschalter ein bzw. wieder aus.

WARNUNG:



Das LED-Leuchtmittel darf nur von qualifiziertem Fachpersonal getauscht werden!



Geräusche während des Betriebs

Durch das Einschalten des Kompressors in der Kühlphase entstehen Geräusche. Sobald die eingestellte Betriebstemperatur im Kühlraum erreicht wurde, schaltet sich der Kompressor wieder aus und die Geräusche verringern sich.

Folgende Geräusche können auftreten:

„**Brummen**“: Dieses Geräusch entsteht, wenn der Kompressor in Betrieb ist und ist etwas stärker, wenn er sich ein- oder ausschaltet.

„**Blubbern**“: Dieses Geräusch entsteht durch die Zirkulation des Kühlmittels im Gerät.

„**Klicken**“: Dieses Geräusch entsteht beim Ein- und Ausschalten des Kompressors.

Bei zu lauten Geräuschen könnten folgende Punkte die Ursache sein:

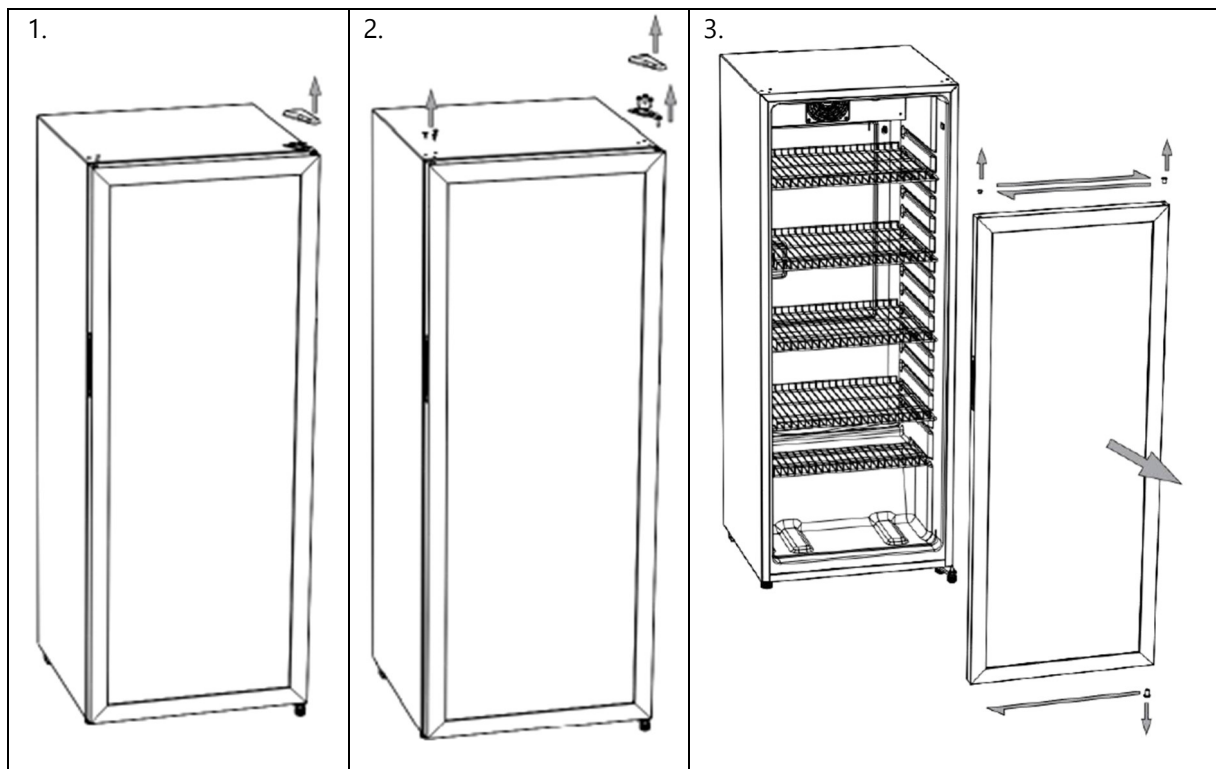
- Das Gerät steht uneben: Richten Sie durch Verstellen der Füße das Gerät eben aus.

- Zu wenig Abstand: Rücken Sie das Gerät von nebenstehenden Geräten oder Möbelstücken weg.
- Ablagerost, Gefäße oder Flaschen im Kühlraum wackeln oder berühren sich: Legen Sie sie neu mit ausreichendem Abstand ein.

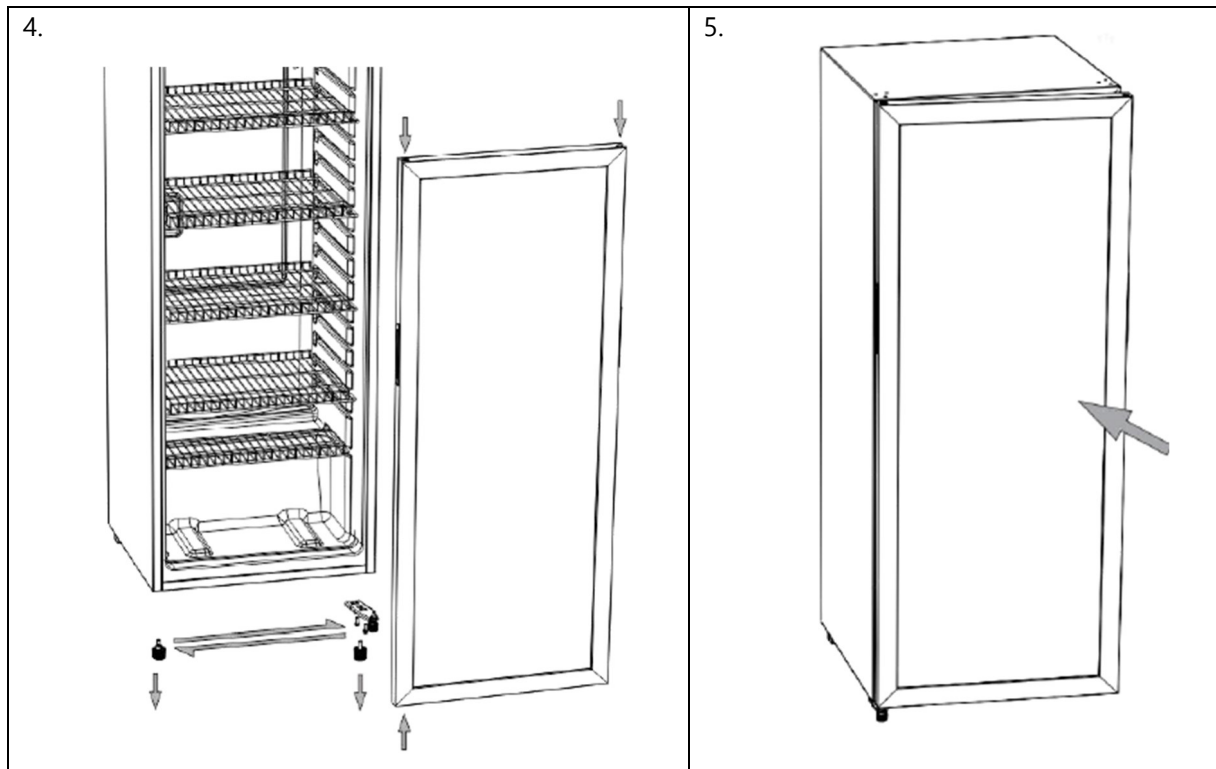
Türanschlag wechseln

Das Gerät ist werksmäßig mit einem rechten Türanschlag ausgestattet (Scharniere auf der rechten Seite). Falls gewünscht, kann der Türanschlag von rechts nach links gewechselt werden.

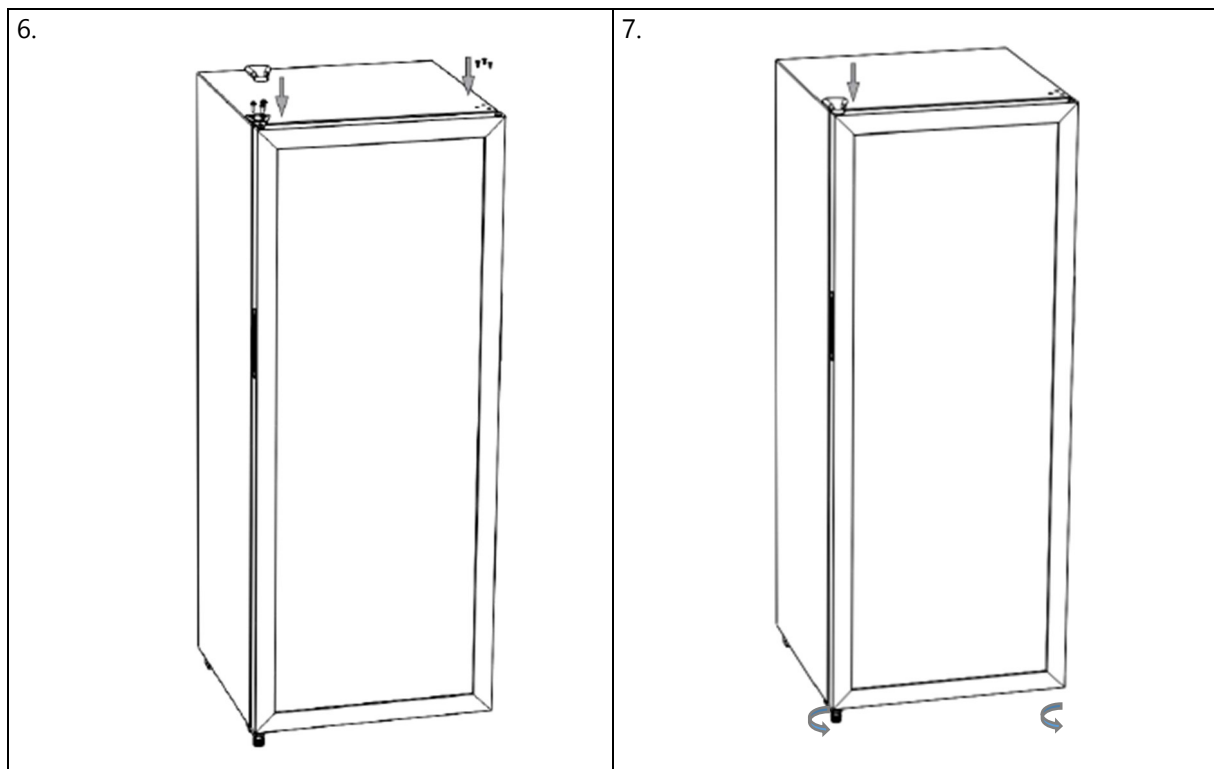
- Wir empfehlen, diese Arbeiten von einem Fachmann durchführen zu lassen.
 - Um die Arbeiten sicher und schadlos durchzuführen, sollten 2 Personen für die Arbeiten bereitstehen.
 - Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Türanschlag wechseln.
 - Entfernen Sie den kompletten Inhalt aus dem Gerät.
 - Die Gerätetür muss geschlossen sein.
 - Legen Sie alle Teile auf eine weiche Unterlage zur Seite und halten Sie sie zur Wieder-Installation bereit.
1. Nehmen Sie die Abdeckung des Scharniers ab.
 2. - Lösen Sie die 3 Schrauben des oberen Scharniers und nehmen Sie es ab.
- Nehmen Sie die Schraublochabdeckungen der linken Seite ab.
 3. - Heben Sie die Tür nach oben vom Gerät ab.
- Nehmen Sie die Abdeckungen der Löcher für die Scharnierstifte oben und unten ab und verschließen Sie die Löchern auf der gegenüberliegenden Seite.



4. - Nehmen Sie die verstellbaren FüÙe ab.
 - ACHTUNG:** Die Höhe der beiden FüÙe ist unterschiedlich – nicht verwechseln!
 - Lösen Sie die Schrauben des unteren Scharniers, nehmen Sie es ab und bringen Sie es an der gegenüberliegenden Seite wieder an.
 - Bringen Sie die verstellbaren FüÙe an der jeweils gegenüberliegenden Seite wieder an.
5. - Setzen Sie die Tür von oben auf den Bolzen des unteren Scharniers.



6. - Bringen Sie das obere Scharnier an und befestigen Sie es mit den 3 Schrauben.
 - Verschließen Sie die oberen Schraublochabdeckungen auf der rechten Seite.
7. - Setzen Sie die Abdeckung des Scharniers oben wieder auf.
 - Richten Sie die verstellbaren FüÙe aus, sodass das Gerät eben steht.



Wartung und Pflege

Abtauen:

Das Gerät muss von Zeit zu Zeit abgetaut werden, da ansonsten das Kühlergebnis beeinträchtigt werden könnte und das Gerät mehr Strom verbraucht. Wenn sich an der Rückwand des Gerätes eine Eisschicht gebildet hat, sollte das Gerät abgetaut werden:

- Drehen Sie den Thermostatregler auf Pos. 0 und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entleeren Sie das Gerät komplett.
- Wischen Sie das durch das Schmelzen des Eises entstehende Wasser mit einem weichen Tuch ab.
- Lassen Sie das Gerät gut trocknen, bevor Sie es wieder mit dem Stromnetz verbinden und in Betrieb nehmen.

WARNUNG: Verwenden Sie zur Beschleunigung des Abtauvorgangs keine anderen mechanischen Gegenstände, wie z. B. Heizgeräte oder Haarföns.

LED-Lampe austauschen:



Achtung: Die Abdeckung der Innenbeleuchtung darf NICHT entfernt werden. Die LED-Beleuchtung darf im Falle eines Defekts ausschließlich durch qualifiziertes Fachpersonal ausgetauscht werden.

Reinigung:

Aus hygienischen Gründen und um einwandfreien Betrieb zu gewähren, muss das Kühlgerät sauber gehalten und regelmäßig gereinigt werden:

- Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und entnehmen Sie den kompletten Inhalt: Einlegeroste, Flaschen, etc.
- Staub hinter dem Kühlgerät und am Boden muss von Zeit zu Zeit entfernt werden, um den Kühleffekt nicht zu beeinträchtigen und um Energie zu sparen.
- Reinigen Sie den Kompressor auf der Rückseite des Gerätes einmal jährlich. Verwenden Sie dazu einen weichen Besen oder einen Staubsauger.
Achtung: Verbiegen oder beschädigen Sie dabei die Kühlschlangen nicht!
- Zur Reinigung verwenden Sie lauwarmes Wasser mit etwas Spülmittel. Wischen Sie den Innenraum mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch aus. Wischen Sie auch die Türdichtung ab.
- Zum Entfernen unangenehmer Gerüche geben Sie dem Reinigungswasser einige Tropfen Essig hinzu.
- Nach der Reinigung wischen Sie mit reinem Wasser nach. Trocknen Sie die Oberflächen sorgfältig mit einem Küchentuch. Lassen Sie die Gerätetür noch einige Weile offen, um Restfeuchtigkeit durch natürliche Trocknung zu entfernen, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.
- Für schwer erreichbare Bereiche im Kühlgerät (z. B. schmale Spalten, Rillen oder Ecken) empfehlen wir, diese regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste, etc. und, falls notwendig, unter Zuhilfenahme von Hilfsutensilien wie z. B. dünne Stäbchen zu reinigen um sicherzustellen, dass sich keine Verunreinigungen ansammeln.
- Reinigen Sie die Ventilatoröffnungen mit einer kleinen, weichen Bürste, oder mit der Fugendüse eines Staubsaugers.
- Die Zubehöerteile können in Spülwasser gereinigt werden – nicht in den Geschirrspüler geben! Trocknen Sie diese gut ab, bevor Sie diese zurück in das Innere des Kühlgerätes geben.
- Verwenden Sie keinesfalls scharfe, aggressive oder alkoholhaltige Reinigungsmittel und vermeiden Sie sehr heißes Wasser.
- Verwenden Sie keinesfalls scharfkantige, scheuernde Reinigungsutensilien, wie z. B. Stahlwolle, Draht- oder andere harte Bürsten, Schleifpapier, etc.
- Verwenden Sie keine Dampfreiniger!
- Spülen Sie nicht mit Wasser, um die elektrischen Isolierungen nicht zu beeinträchtigen.
- Stecken Sie nach der Reinigung den Netzstecker wieder in die Steckdose – achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind!

Gerät ausschalten und lagern:

Wollen Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden:

- Nehmen Sie alle Getränke heraus.
- Schalten Sie das Gerät aus (Thermostatregler auf Pos. 0).
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Gerät gründlich, wie zuvor beschrieben wurde.
- Lassen Sie die Tür des Gerätes offen, um unangenehme Geruchsbildung zu vermeiden.

Gerät transportieren:

Wollen Sie das Kühlgerät an einen anderen Ort bringen, ist folgendes zu beachten:

- Das Gerät sollte wenn möglich in vertikaler Stellung transportiert werden.
- Das Gerät darf nicht mehr als 30° geneigt werden.
- Während des Transportes muss das Gerät gut gesichert werden, um Stöße zu vermeiden.

- Nach dem Transport müssen ca. 2 Stunden gewartet werden, bis das Gerät an eine Steckdose angesteckt wird.

Tipps zum Energiesparen

- Stellen Sie das Gerät nicht neben Öfen, Herden, Radiatoren oder anderen Heizquellen auf. Je höher die Umgebungstemperatur ist, desto öfter muss sich der Kompressor zum Kühlen einschalten.
- Achten Sie auf ausreichend Belüftung rund um das Gerät (siehe „Gerät aufstellen“).
- Warme Getränke unbedingt abkühlen lassen, bevor Sie sie in das Kühlgerät stellen.
- Halten Sie die Gerätetür nicht länger als notwendig offen.
- Stellen Sie die Kühltemperatur nur so kalt wie notwendig ein.
- Halten Sie auch immer den Kompressor auf der Rückseite sauber.
- Lassen Sie die Einlegeroste in den vorgegebenen Höhen.
- Achten Sie darauf, dass die Türdichtung immer sauber ist und dass die Tür immer gut geschlossen gehalten wird.

Hilfreiche Hinweise

Folgende Punkte stellen keinen Mangel dar und sind normal:

- Geräusche während des Betriebs.
- Feuchtigkeit auf der Geräteaußenseite bei hoher Luftfeuchtigkeit – wischen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Kompressor und Kondensator können bei warmer Umgebungstemperatur stärker erhitzen.
- Der Türrahmen erwärmt sich beim Abführen der Luftfeuchtigkeit durch den Kondensator.

Problemstellung	Kontrolle
Gerät funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Ist der Stecker richtig eingesteckt? - Funktioniert die verwendete Steckdose? - Ist die Sicherung Ihres Stromkastens gefallen? - Ist die Temperatur eingestellt?
Gerät kühlt nicht kalt genug	<ul style="list-style-type: none"> - Ist der Temperaturregler zu niedrig eingestellt? - Ist die Umgebungstemperatur höher als die unter „Technische Daten“ angegebene. - Wurde die Gerätetür zu oft geöffnet? - Ist die Gerätetür komplett geschlossen? - Ist die Türdichtung beschädigt oder verschmutzt? - Wurde der nötige Abstand rund um das Gerät eingehalten.
Der Kompressor schaltet sich häufig ein und aus	<ul style="list-style-type: none"> - Ist die Umgebungstemperatur sehr hoch? - Wurde eine große Menge Getränke in den Kühler gestellt. - Wurde die Gerätetür zu oft geöffnet? - Ist die Gerätetür komplett geschlossen? - Wurde das Gerät korrekt aufgestellt?
LED Licht geht nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Ist das Gerät eingesteckt? - Ist die Sicherung Ihres Stromkastens gefallen? - Ist der Lichtschalter ausgeschaltet?
Starkes Vibrieren	<ul style="list-style-type: none"> - Steht das Gerät eben?
Starke Geräusche	<ul style="list-style-type: none"> - Siehe „Geräusche während des Betriebes“
Tür schließt nicht richtig	<ul style="list-style-type: none"> - Steht das Gerät eben? - Ist die Türdichtung beschädigt oder verschmutzt?

- | | |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| | <ul style="list-style-type: none">- Sind die Einlegeroste richtig eingelegt?- Wird die Tür durch Flaschen oder Dosen blockiert? |
|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Machen Sie das Gerät unbrauchbar, bevor Sie das Gerät entsorgen:

- Entfernen Sie den Stecker vom Netzkabel.
- Entfernen Sie das Netzkabel vom Gerät.
- Trennen Sie die Tür vom Gerät ab oder entfernen Sie das Schließsystem, sodass sich das Gerät nicht mehr verschließen lässt. Dies schützt davor, dass sich Kinder beim Spielen im entsorgten Gehäuse selbst einschließen (Erstickungsgefahr) oder in gefährliche Situationen kommen. Kinder erkennen diese Gefahren nicht.

Technische Daten

Modell:	KSG 237
Stromversorgung:	220-240V ~ 50 Hz
Stromaufnahme:	1,5 A
Klimaklasse:	0, 1, 2, 3, 4, 6, 8
Umgebungstemperatur:	16°C - 32°C
Testraum Klimaklasse:	CC1 / 25°C
Relative Luftfeuchtigkeit:	60%
Temperaturregelungsbereich:	+ 1°C - + 15°C
Temperaturklasse:	K4
Empfohlene Temperatureinstellung:	5°C
Nutzzinhalt:	237 l
Energieeffizienz:	C
Energieverbrauch:	1,231 kWh/24 h 449 kWh/Jahr
Kühlflüssigkeit:	R600a (FCKW-frei) Isobutan / 35 g
Schäumungsmittel:	Cyclopentan
Leuchtmittel:	LED
Abmessungen (B x H x T):	54 x 139,5 x 54,5 cm
Innenmaße (B x L):	36,3 x 45,3 cm
Gewicht brutto/netto:	48 kg / 44 kg



Das Gerät entspricht den Anforderungen, die den EU-Verordnungen 2019/2024 und 2019/2018 unterliegen.

Tipfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten!

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

Safety instructions

- The device can be used by children 8 years of age and older, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been supervised or instructed in the safe use of the device and understand the resulting hazards.
- Children are not allowed to play with the device.
- Children between the ages of 3 and 8 are allowed to load and unload refrigerators.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are over 8 years old and supervised.
- Keep the appliance and its connection cable out of the reach of children under 8 years of age.
- **WARNING!** Do not close the ventilation openings of the appliance by installation. Sufficient air circulation must be guaranteed.
- Do not use portable power strips or extension cords placed on the back of the device.
- This appliance must not be used with extension cords or multiple sockets. If it is still unavoidable to use extension cords or multiple sockets, always make sure that the cables used comply with the general safety guidelines.
- This appliance is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.
- Do not use the device in the bathroom or in other rooms with high humidity.
- Never immerse the device, as well as the power cord, in water or other liquids
- Keep the device away from open flames (candles, flames, ...).

- Do not place the appliance next to hot surfaces such as stovetops, nor next to other heat sources such as ovens, radiators, and protect it from direct sunlight.
- If it is unavoidable to place the appliance next to a heat source, use a suitable insulating panel or keep a sufficient distance (at least 30 cm).
- When setting up the device, make sure that the power cord is not pinched or kinked.
- Never pull the power cord to move or move the device.
- Never pull the power cord when you want to pull the plug out of the socket, but always grasp the plug.
- Never touch the device, the power cable or the power plug with wet or damp hands - risk of electric shock!
- Make sure that the power cord is routed so that it does not come into contact with hot objects or with the cooling lines on the back of the device.
- Route the power cord so that there is no risk of tripping.
- Always unplug,
 - in the event of disruptions during operation,
 - with every cleaning,
 - when working on the device (changing the door hinge),
 - if you do not use the device for an extended period of time.
- Do not touch the tips of the plug when unplugging the device.
- Always place the device on flat surfaces.
- Never place the appliance on soft, highly flammable surfaces, such as carpets.
- Never place the appliance next to or near flammable or volatile materials (gas, gasoline, alcohol, paints, etc.).
- Also, do not cover the ventilation openings of the appliance with blankets, curtains, newspapers, etc. Therefore, never operate the device on soft surfaces (e.g. bed, couch), do not put blankets or carpets underneath. If ventilation openings are

blocked, the device must provide higher power for cooling, which increases power consumption.

- Do not place other electrical appliances on top of the refrigerator to avoid the risk of fire.
- Do not place containers filled with water or other liquid on the refrigerator.
- If the refrigerator is not used for a longer period of time, it is recommended to leave the door open to avoid unpleasant odors.
- Handle the product carefully. It can be damaged by bumps, blows or falls from even a low height.
- Make sure that no objects fall on the device.
- Do not step on the device or use the compartments and shelves as support or tread surfaces.
- Do not handle open fire sources inside the device!
- Modification or modification of the product is not permitted for safety reasons.
- Do not open the housing of the device, there are no controls inside.
- Never carry out repairs yourself, in the event of damage, take it to an authorized specialist workshop for repair.
- Check the mains connection line regularly for damage. If it is damaged, the device must not be put into operation. Take it to an authorized specialist workshop for repair.
- This user manual is intended to familiarize you with the functions of this device. Therefore, always keep this guide safe so that you can access it at any time.

ATTENTION:

In the event of damage caused by improper operation resulting from non-observance of these operating instructions or the safety instructions, any warranty claim expires.



FIRE HAZARD WARNING – HIGHLY FLAMMABLE MATERIAL!

The refrigerant isobutane (R600a) used is CFC-free, i.e. not harmful to the environment. However, it is highly flammable. For this reason, it is important to ensure that the refrigeration system is protected during transport and installation. If the cooling system is still damaged:

- The device must not be put into operation!
- Avoid any open fire and handling other ignition sources.
- Ventilate the room where the refrigerator is located.

Please note that the refrigerant R600a must be referred to when sold, passed on or handed over for recycling/disposal.

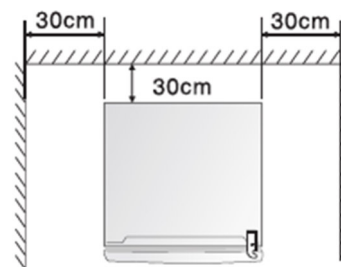
The device must be disposed of in accordance with local regulations.

Unpack the device:

- Make sure that the device is not tilted more than 30° during transport.
- After unpacking, check the device for damage. If the device is damaged, do not use it but contact your specialist dealer immediately.
- Remove transport locks: The device and parts inside are appropriately secured for transport. Remove all adhesive strips on the right and left of the door. If necessary, use a mild detergent for this. Also remove all adhesive strips and packaging materials from the inside of the device.
 - Packaging materials such as plastic bags or polystyrene parts are dangerous for children. Therefore, keep them away from children.
 - Many packaging materials are recycled – so make sure that they are disposed of correctly, as you are making an important contribution to environmental protection.

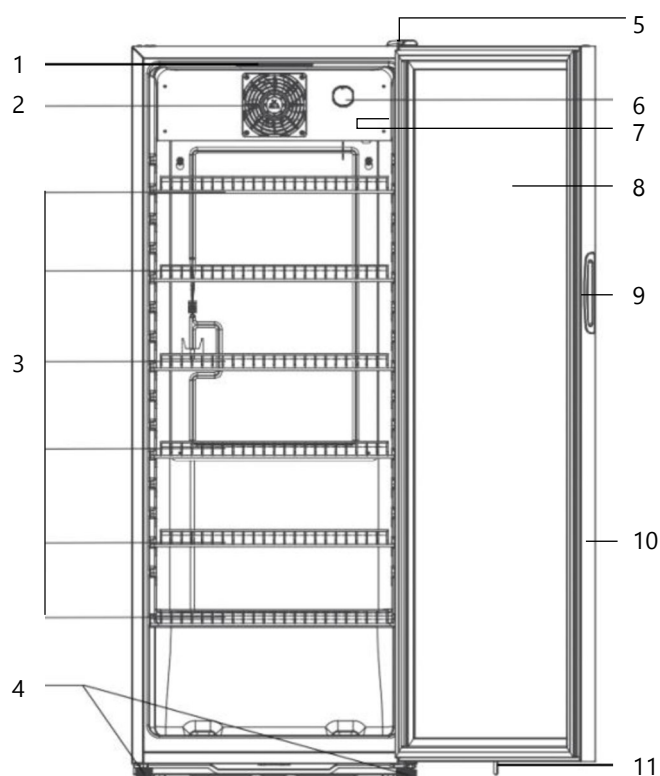
Set up the device:

- Please note the points described under "Safety instructions".
- The device is heavy – be careful when transporting and handling!
- Place the device in a dry, ventilated room with a humidity of max. 60%.
- If the room temperature is higher than indicated, the cold room will be too warm. If the temperature is lower, the cold room becomes too cold. If the room temperature drops below the set temperature in the refrigerator, the temperature in the refrigerator will also drop to the room temperature.
- Ventilation openings on the housing must not be covered, not even closed by installation in furniture. Make sure that sufficient air circulation is possible.
- The device is not designed to be installed in a cabinet, it is a free-standing device.
- Pay special attention to sufficient air circulation. This ensures that the warm exhaust air generated is removed, which in turn results in lower electricity consumption. Keep a distance of 30 cm around the appliance from walls or other objects.
- If the device is not level, align the adjustable feet accordingly.
- Once you have set up the appliance, wait about 2 hours before plugging the power plug into a socket to ensure proper functioning (even distribution of the coolant). Failure to do so could damage the device's compressor. In this case, there is no entitlement to any guarantee/warranty.
- Before using it for the first time, clean the inside and accessories inside the appliance as described in chapter "Maintenance and care".
- Place the appliance so that the mains connection is freely accessible.
- When using the refrigerator for the first time, there may be a slight odor. This smell disappears as soon as the device is cooled.



Facilities and description

1. LED interior lighting
2. Fan
3. Metal insert shelf
4. Adjustable feet
5. Top hinge
6. Temperature Controller / Thermostat
7. Light switch (side)
8. Glass door
9. Door handle
10. Door seal
11. Lock / Bolt



Inlay Rack:

- The metal insertion frames can be inserted into the insertion grooves as desired.
- However, the insertion levels chosen by the manufacturer are the most efficient heights for energy consumption. It is recommended to leave them in positions if possible.
- Maximum load of the insert rack: 25 kg – Do not overload!
- Only use the inserts supplied with delivery, do not line them with paper or other materials. Do not use any inserts other than the originals.

Castle:

The equipment door can be locked. The lock is on the door frame at the bottom.

Commissioning / Operation

Power supply:

- The device is equipped with a safety plug and may only be connected to a properly installed, freely accessible safety contactsocket.
- A separate socket is required for mains connection – do not use power distributors to which other electrical appliances are also connected.
- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the nameplate.
- If you unplug the device or after a power failure, wait about 5 minutes before turning it back on.
- The device complies with the directives that are binding for CE marking.

Intended Use:

- The device is used exclusively for storing and cooling beverages in closed bottles, cans, tetra packs, etc.
- No other food may be stored in this appliance.
- The device cannot be used to freeze food.
- The device is not designed for use in laboratories or for storing medications.
- Use the device only for the functions described in the instructions. Any use other than that described in the instructions is considered to be not in accordance with its intended purpose. If the device is damaged due to incorrect operation or misuse, no liability/guarantee is assumed for any damage that may occur.



Attention:

- Containers with highly flammable gases or liquids can leak due to the cold ambient temperature. Risk of explosion!
- For this reason, no such substances as spray cans or refill cartridges for lighters, etc. may be stored in the refrigerator.
- Under no circumstances may other electrical appliances be used inside the refrigerator (e.g. ice [cube] maker), unless explicitly stated in the instructions.

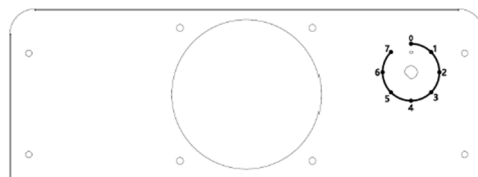
Turn the device on/off:

Once the device is connected to the mains, it is ready for use and can be turned on by turning the temperature control. To turn it off, turn the slider to position "0".

Temperature controller / thermostat:

The temperature control range is between 1°C ~ 15°C:

- 0 : Device is turned off;
- 1 - 2: Indoor temperature approx. 13~15°C
- 3 – 4: Indoor temperature approx. 9 ~ 12°C
- 5 – 6: Indoor temperature approx. 2 ~ 8°C
- 7: Interior temperature approx. 1°C



Note:

- When you use the device for the first time, turn the knob to middle position 3. It takes about 4 times for the internal temperature to cool down to the set level.
- The compressor will run as long as the device cools down to the set temperature. Once this temperature has been reached, the compressor switches off. The internal temperature heats up slowly, the compressor turns back on when the temperature gets too high to start the cooling process again.
- To save energy, do not set the temperature colder than necessary.
- We recommend a medium setting (level 3) when the room temperature is around 25°C.
- The temperature inside the refrigerator also depends on the amount of chilled beverages, the ambient/room temperature and the frequency of door openings.
- in the cold room and can have the following causes:
 - Door has been opened too long/too often or does not close properly (make sure that the door is not blocked by bottles, cans or other beverage packaging).
 - Warm, open drinks were placed in the refrigerator;
 - Door seal is broken.
- Bottles with high-proof alcoholic beverages must be stored upright and sealed.

Interior lighting:

Turn the interior lights on and off again with the light switch.

WARNING:

The LED bulb may only be replaced by qualified specialists!

**Noise during operation**

Switching on the compressor during the cooling phase produces noise. As soon as the set operating temperature in the cold room has been reached, the compressor switches off again and the noise is reduced.

The following noises may occur:

"Hum": This noise is made when the compressor is in operation and is slightly stronger when it turns on or off.

"Bubbling": This noise is caused by the circulation of the coolant in the unit.

"Click": This device is created when the compressor is turned on and off.

If the noises are too loud, the following points could be the cause:

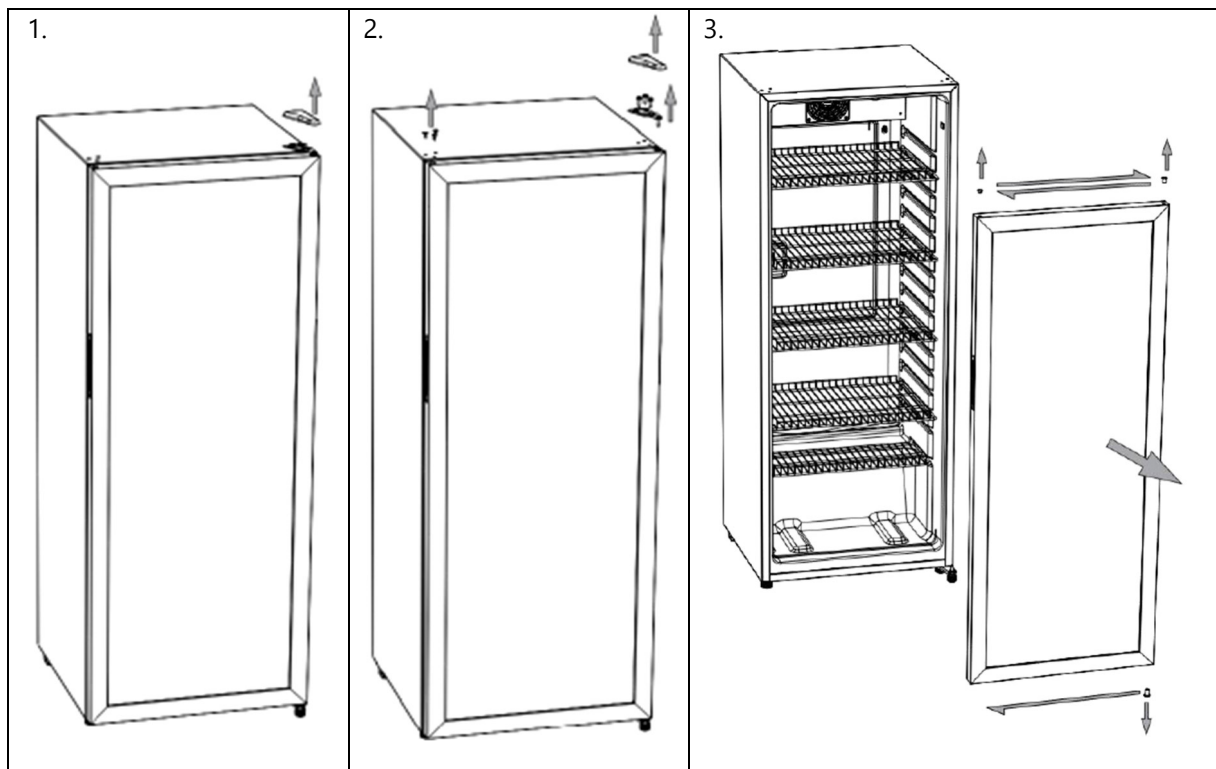
- The device is uneven: Align the device evenly by adjusting your feet.
- Too little distance: Move the device away from adjacent devices or pieces of furniture.
- Storage rack, containers or bottles in the refrigerator compartment wobble or touch: Reinsert them with sufficient distance.

Changing the door hinge

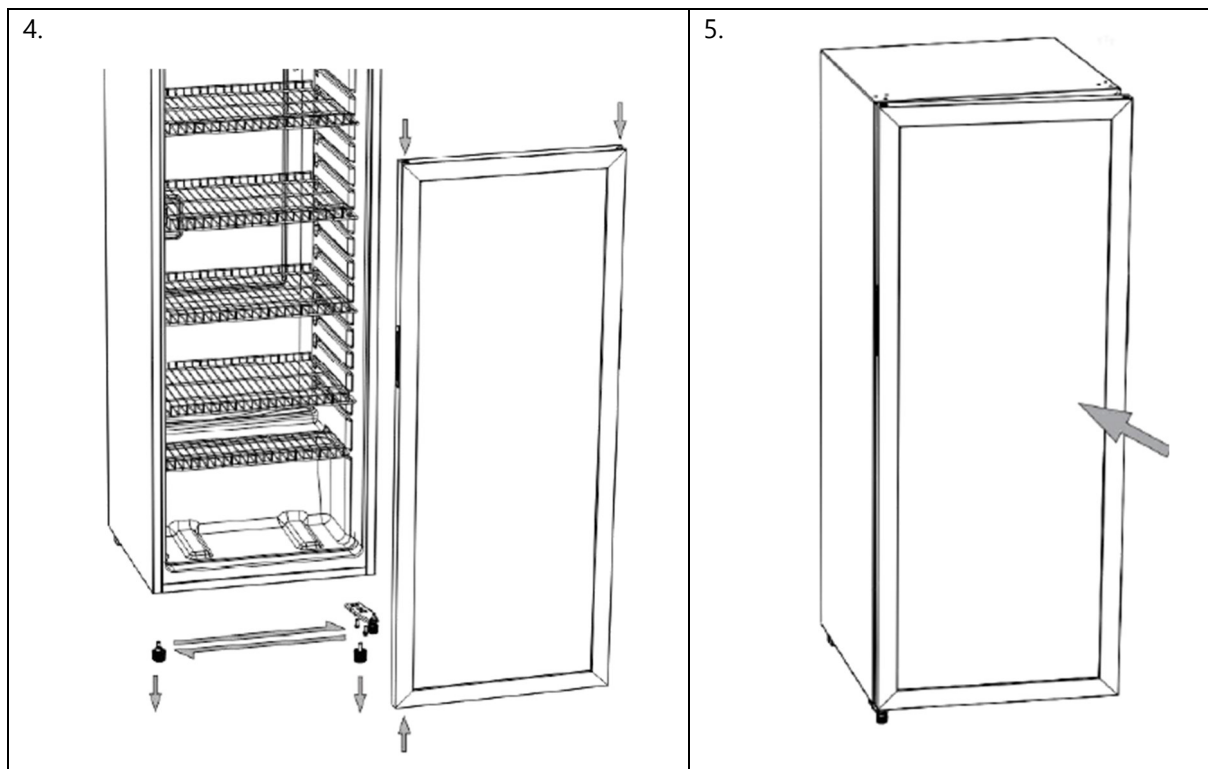
The device is factory-fitted with a right-hand door hinge (hinges on the right-hand side). If desired, the door hinge can be changed from right to left.

- We recommend having this work done by a professional.
- In order to carry out the work safely and without damage, 2 people should be available for the work.
- Unplug it before changing the door hinge.
- Remove the entire contents from the device.
- The appliance door must be closed.
- Place all parts on a soft surface to the side and have them ready for reinstallation.

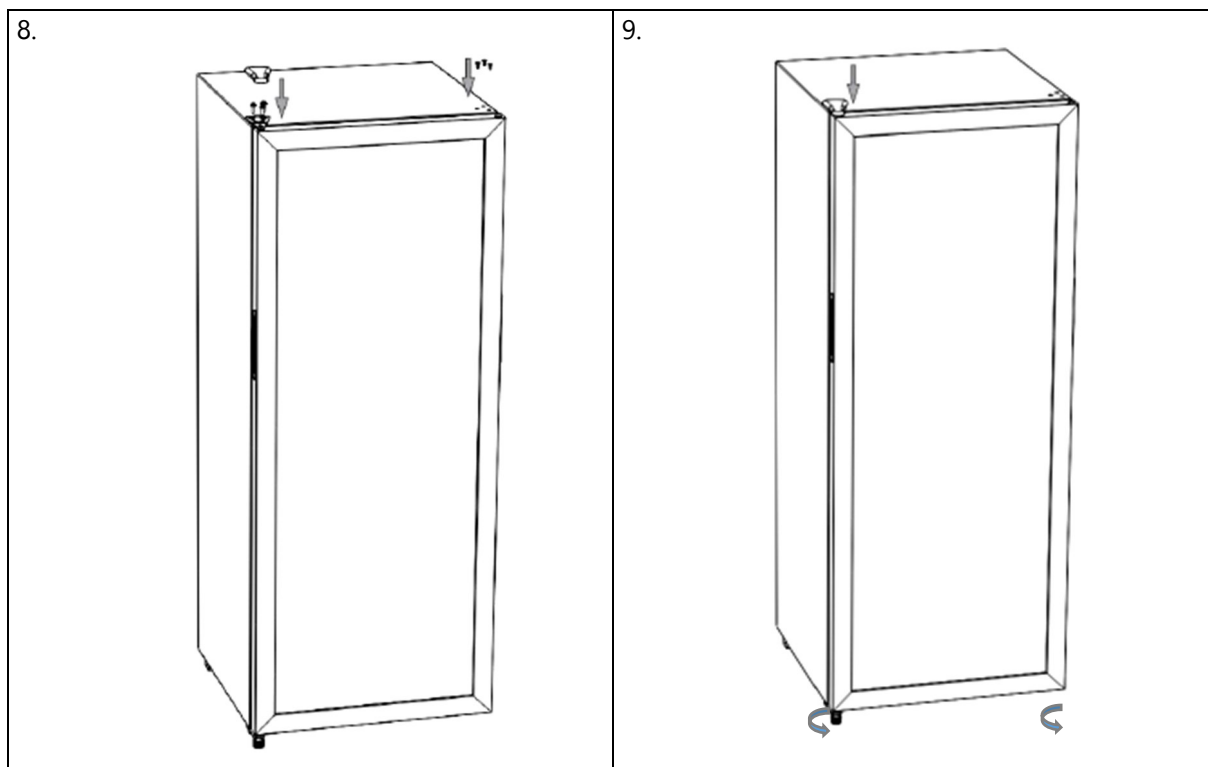
1. Remove the hinge cover.
2. - Loosen the 3 screws of the top hinge and take it off.
 - Remove the screw hole covers on the left side .
3. - Lift the door up from the machine.
 - Remove the covers of the holes for the hinge pins at the top and bottom and seal the holes on the opposite side.



4. - Remove the adjustable feet.
 - ATTENTION:** The height of the two feet is different - do not confuse!
 - Loosen the screws of the bottom hinge, remove it and reattach it to the opposite side.
 - Reattach the adjustable feet on the opposite side.
5. - Place the door on the bolt of the bottom hinge from above.



- 6. - Attach the top hinge and secure it with the 3 screws.
- Close the top screw hole covers on the right side.
- 7. - Replace the hinge cover at the top.
- Align the adjustable feet so that the device is level.



Maintenance and care

Defrosting:

The appliance must be defrosted from time to time, otherwise the cooling result could be affected and the appliance consumes more electricity. If a layer of ice has formed on the back wall of the device, the device should be defrosted:

- Turn the thermostat control to position 0 and unplug it.
- Empty the device completely.
- Wipe off the water created by the melting of the ice with a soft cloth.
- Allow the appliance to dry well before reconnecting it to the mains and putting it into operation.

WARNING: Do not use other mechanical objects, such as heaters or hair dryers, to speed up the defrosting process.

Replace LED bulb:



Attention: The cover of the interior lighting must NOT be removed. In the event of a defect, the LED lighting may only be replaced by qualified specialists.

Cleaning:

For hygienic reasons and to ensure proper operation, the refrigerator must be kept clean and cleaned regularly:

- Before cleaning, switch off the appliance, unplug it and remove the complete contents: inserts, bottles, etc.
- Dust behind the refrigerator and on the floor must be removed from time to time so as not to affect the cooling effect and to save energy.
- Clean the compressor on the back of the device once a year. To do this, use a soft broom or a vacuum cleaner.

Caution: Do not bend or damage the cooling coils!

- To clean, use lukewarm water with a little washing-up liquid. Wipe the interior with a soft, slightly damp cloth. Wipe the door seal as well.
- To remove unpleasant odours, add a few drops of vinegar to the cleansing water.
- After cleaning, wipe with pure water. Dry the surfaces carefully with a kitchen towel. Leave the appliance door open for a while to remove residual moisture by natural drying before using the appliance again.
- For hard-to-reach areas in the refrigerator (e.g. narrow crevices, grooves or corners), we recommend cleaning them regularly with a soft cloth, brush, etc. and, if necessary, with the help of auxiliary utensils such as thin sticks to ensure that no impurities accumulate.
- Clean the fan openings with a small, soft brush, or with the crevice nozzle of a vacuum cleaner.
- The accessories can be cleaned in rinsing water – do not put them in the dishwasher! Dry them well before putting them back inside the refrigerator.
- Do not use harsh, aggressive or alcohol-based cleaning agents and avoid very hot water.
- Never use sharp-edged, abrasive cleaning utensils, such as steel wool, wire or other hard brushes, sandpaper, etc.
- Do not use steam cleaners!
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation.

- After cleaning, plug it back into the socket – make sure your hands are dry!

Switch off and store the device:

If you do not want to use the device for a longer period of time:

- Take out all drinks.
- Turn off the appliance (thermostat control at position 0).
- Unplug it.
- Clean the device thoroughly as described earlier.
- Leave the door of the appliance open to avoid unpleasant odours.

Transporting the device:

If you want to move the refrigerator to another location, the following must be observed:

- The device should be transported in a vertical position if possible.
- The device must not be tilted more than 30°.
- During transport, the device must be well secured to avoid shocks.
- After transport, you have to wait about 2 hours before plugging the device into a socket.

Tips for saving energy

- Do not place the appliance next to stoves, radiators or other heating sources. The higher the ambient temperature, the more often the compressor has to be switched on for cooling.
- Make sure there is sufficient ventilation around the appliance (see "Setting up the appliance").
- Be sure to let warm drinks cool down before placing them in the refrigerator.
- Do not keep the appliance door open longer than necessary.
- Set the cooling temperature only as cold as necessary.
- Also, always keep the compressor on the back clean.
- Leave the inserts at the specified heights.
- Make sure that the door seal is always clean and that the door is always kept well closed.

Helpful hints

The following points do not constitute a defect and are normal:

- Noise during operation.
- Moisture on the outside of the device in high humidity – wipe the device with a soft, dry cloth.
- The compressor and condenser can heat up more at warm ambient temperatures.
- The door frame heats up when the humidity is dissipated by the condenser.


Problem	Control
Device not working	<ul style="list-style-type: none"> - Is the plug plugged in correctly? - Is the socket used working? - Has the fuse of your electrical box dropped? - Is the temperature set?
Device does not cool cold enough	<ul style="list-style-type: none"> - Is the temperature controller set too low? - If the ambient temperature is higher than the one specified in "Technical data".

	<ul style="list-style-type: none"> - Has the appliance door been opened too often? - Is the appliance door completely closed? - Is the door seal damaged or dirty? - The necessary distance around the device was maintained.
The compressor turns on and off frequently	<ul style="list-style-type: none"> - Is the ambient temperature very high? - Placed a large amount of drinks in the cooler. - Has the appliance door been opened too often? - Is the appliance door completely closed? - Has the device been set up correctly?
LED light does not work	<ul style="list-style-type: none"> - Is the device plugged in? - Has the fuse of your electrical box dropped? - Is the light switch off?
Strong vibration	<ul style="list-style-type: none"> - Is the device level?
Loud noises	<ul style="list-style-type: none"> - See "Noise during operation"
Door does not close properly	<ul style="list-style-type: none"> - Is the device level? - Is the door seal damaged or dirty? - Are the inserts inserted correctly? - Is the door blocked by bottles or cans?

Information on environmental protection



This product must not be disposed of with normal household waste at the end of its life, but must be handed in at a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging indicates this.

 The materials are recyclable according to their labelling. With the reuse, material recycling or other forms of recycling of old appliances, you make an important contribution to the protection of our environment.

Ask your municipal administration for the responsible disposal point.

Make the device unusable before disposing of the device:

- Remove the plug from the power cord.
- Remove the power cord from the machine.
- Disconnect the door from the device or remove the locking system so that the device can no longer be locked. This protects children from locking themselves in the disposed housing when playing (risk of suffocation) or getting into dangerous situations. Children do not recognize these dangers.

Technical data

Model:	KSG 237
Power supply:	220-240V ~ 50 Hz
Current consumption:	1.5 A
Climate class:	0, 1, 2, 3, 4, 6, 8
Ambient temperature:	16°C - 32°C
Test room climate class:	CC1 / 25°C
Relative humidity:	60%
Temperature Control Range:	+ 1°C - + 15°C
Temperature class:	K4
Recommended temperature setting:	5°C
Net content:	237 l
Energy efficiency:	C
Energy consumption:	1.231 kWh/24 h 449 kWh/year
Coolant:	R600a (CFC-free) isobutane / 35 g
Foaming agents:	Cyclopentane
Bulbs:	LED
Dimensions (W x H x D):	54 x 139.5 x 54.5 cm
Internal dimensions (W x L):	36.3 x 45.3 cm
Weight gross/net:	48 kg / 44 kg



The device complies with the requirements subject to EU Regulations 2019/2024 and 2019/2018.

Typographical errors, design and technical changes reserved!

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

Bezpečnostní pokyny

- Zařízení mohou používat děti starší 8 let, stejně jako osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí vznikajícím nebezpečím.
- Děti si s tímto zařízením nemohou hrát.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou lednice nakládat a vykládat.
- Úklid a údržbu uživatelů nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Udržujte spotřebič a jeho připojovací kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- **VAROVÁNÍ!** Nezavírejte ventilační otvory spotřebiče instalací. Musí být zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.
- Nepoužívejte přenosné prodlužovací kabely nebo prodlužovací kabely umístěné na zadní straně zařízení.
- Tento spotřebič nesmí být používán s prodlužovacími kabely nebo více zásuvkami. Pokud je stále nevyhnutelné používat prodlužovací kabely nebo více zásuvek, vždy se ujistěte, že použité kabely splňují obecné bezpečnostní pokyny.
- Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití. Nepoužívejte ho venku.
- Nepoužívejte zařízení v koupelně ani v jiných místnostech s vysokou vlhkostí.
- Nikdy neponořujte zařízení ani napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin
- Držte zařízení dál od otevřených plamenů (svíčky, plameny, ...).

- Neumistujte spotřebič vedle horkých povrchů, jako jsou sporáky, ani vedle jiných zdrojů tepla, jako jsou trouby, radiátory, a chraňte ho předpřímým slunečním zářením.
- Pokud není možné umístit spotřebič vedle zdroje tepla, použijte vhodný izolační panel nebo udržujte dostatečnou vzdálenost (alespoň 30 cm).
- Při nastavení zařízení se ujistěte, že napájecí kabel není smáčknutý nebo ohnutý.
- Nikdy netahejte napájecí kabel k pohybu nebo pohybu zařízení.
- Nikdy nevytahujte napájecí kabel, když chcete zástrčku vytáhnout ze zásuvky, ale vždy ji držte.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, napájecího kabelu ani zásuvky mokřýma nebo vlhkýma rukama – riziko úrazu elektrickým proudem!
- Ujistěte se, že napájecí kabel je vedený tak, aby nepřišel do kontaktu s horkými předměty nebo chladicími hadicemi na zadní straně zařízení.
- Zapojte napájecí kabel tak, aby nehrozilo riziko vypadnutí.
- Vždy se odpojíte,
 - v případě přerušení provozu,
 - S každým čištěním,
 - Při práci na zařízení (výměna pantu dveří),
 - Pokud zařízení nepoužíváte delší dobu.
- Při odpojení zařízení se nedotýkejte koncovek zástrčky.
- Vždy umísťujte zařízení na rovné plochy.
- Nikdy neumísťujte spotřebič na měkké, vysoce hořlavé povrchy, jako jsou koberce.
- Nikdy neumísťujte spotřebič vedle nebo blízko hořlavých či těkavých materiálů (plyn, benzín, alkohol, barvy atd.).
- Také nezakrývejte větrací otvory spotřebiče dekami, závěsy, novinami apod. Proto nikdy nepoužívejte zařízení na měkkých površích (např. postel, pohovka), nedávejte pod ně deky ani

koberce. Pokud jsou ventilační otvory zablokované, musí zařízení poskytovat vyšší výkon pro chlazení, což zvyšuje spotřebu energie.

- Nepokládejte na lednici jiné elektrické spotřebiče, abyste předešli riziku požáru.
- Nevkládejte nádoby naplněné vodou nebo jinou tekutinou na lednici.
- Pokud lednice není používána delší dobu, doporučuje se nechat dveře otevřené, aby se předešlo nepříjemným zápachům.
- S produktem zacházejte opatrně. Může být poškozen nárazy, údery nebo pády i z nízké výšky.
- Ujistěte se, že na zařízení nespadne žádný předmět.
- Nešlapejte na zařízení ani nepoužívejte přihrádky a police jako oporu nebo povrch na běhounek.
- Nemanipulujte s otevřenými zdroji ohně uvnitř zařízení!
- Úpravy nebo úpravy produktu nejsou z bezpečnostních důvodů povoleny.
- Neotvírejte pouzdro zařízení, uvnitř nejsou žádné ovládací prvky.
- Nikdy neprovádějte opravy sami, v případě poškození ho vezměte do autorizované specializované dílny na opravu.
- Pravidelně kontrolujte hlavní přípojné vedení kvůli poškození. Pokud je poškozeno, zařízení nesmí být uvedeno do provozu. Vezměte ho do autorizované odborné dílny na opravu.
- Tento uživatelský manuál má za cíl seznámit vás s funkcemi tohoto zařízení. Proto si tuto příručku vždy uchovejte v bezpečí, abyste ji mohli kdykoli získat.

POZOR:

V případě poškození způsobeného nesprávným provozem v důsledku nedodržení těchto provozních nebo bezpečnostních pokynů jakákoli reklamace zaniká.



VAROVÁNÍ PŘED POŽÁRNÍM RIZIKEM – VYSOCE HOŘLAVÝ MATERIÁL!

Použitý chladicí isobutan (R600a) je bez CFC, tedy není škodlivý pro životní prostředí. Je však vysoce hořlavý. Z tohoto důvodu je důležité zajistit, aby byl chladicí systém během přepravy a instalace chráněn. Pokud je chladicí systém stále poškozený:

- Zařízení nesmí být uvedeno do provozu!
- Vyhněte se otevřené palbě a manipulaci s jinými zdroji vznícení.
- Větrejte místnost, kde je lednice.

Upozorňujeme, že chladivo R600a musí být při prodeji, předání nebo předání k recyklaci/likvidaci uvedeno.

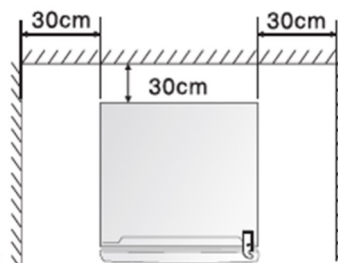
Zařízení musí být zlikvidováno v souladu s místními předpisy.

Rozbalte zařízení:

- Ujistěte se, že zařízení není během přepravy nakloněno více než o 30°.
- Po vybalení zkontrolujte zařízení, zda není poškozené. Pokud je zařízení poškozené, nepoužívejte ho, ale ihned kontaktujte svého specializovaného prodejce.
- Odstraňte zámky na přepravu: Zařízení a součástky uvnitř jsou vhodně zajištěny pro přepravu. Odstraňte všechny lepicí pásy napravo i vlevo od dveří. Pokud je to nutné, použijte na to jemný prací prostředek. Také odstraňte všechny lepicí proužky a obalové materiály z vnitřku zařízení.
 - Obalové materiály jako plastové tašky nebo polystyrenové díly jsou pro děti nebezpečné. Proto je držte dál od dětí.
 - Mnoho obalových materiálů je recyklováno – proto se ujistěte, že jsou správně likvidovány, protože tím významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

Nastavte zařízení:

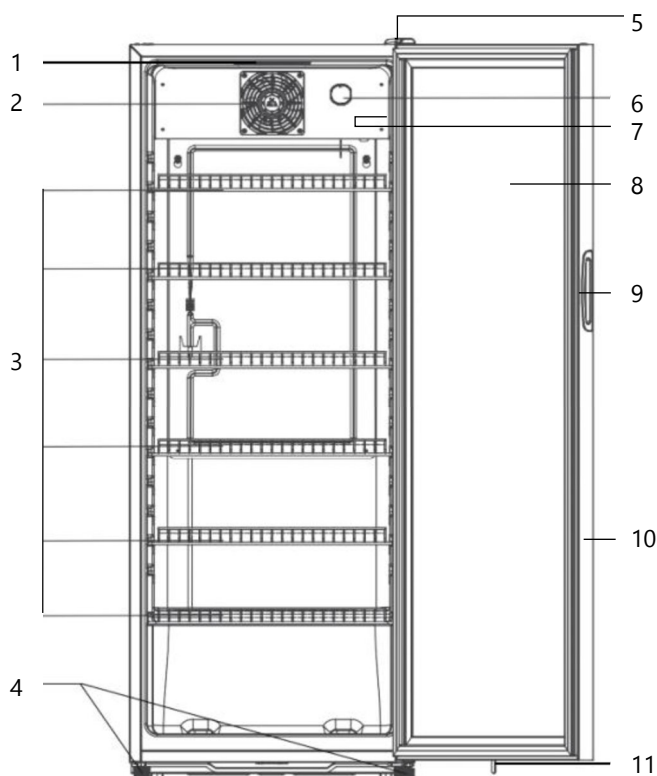
- Vezměte prosím na vědomí body popsané v "Bezpečnostních pokynech".
- Zařízení je těžké – buďte opatrní při přepravě a manipulaci!
- Umístěte zařízení do suché, větrané místnosti s vlhkostí maximálně 60 %.
- Pokud je teplota v místnosti vyšší, než je uvedeno, studená místnost bude příliš teplá. Pokud je teplota nižší, studená místnost je příliš chladná. Pokud teplota v místnosti klesne pod nastavenou teplotu v lednici, teplota v lednici také klesne na pokojovou teplotu.
- Větrací otvory na pouzdře nesmí být zakryty, ani uzavřené instalací nábytku. Ujistěte se, že je zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu.
- Zařízení není navrženo pro instalaci do skříně, je to volně stojící zařízení.
- Věnujte zvláštní pozornost dostatečné cirkulaci vzduchu. To zajišťuje, že teplý výfukový vzduch je odstraněn, což vede k nižší spotřebě elektřiny. Udržujte odstup kolem spotřebiče 30 cm od zdi nebo jiných předmětů.
- Pokud zařízení není v rovině, nastavte nastavitelné nožičky podle potřeby.
- Jakmile máte spotřebič připravený, počkejte asi 2 hodiny, než zapojíte zástrčku do zásuvky, abyste zajistili správnou funkci (rovnoměrné rozložení chladicí kapaliny). Pokud tak neuděláte, může poškodit kompresor zařízení. V tomto případě neexistuje nárok na žádnou záruku nebo záruku.
- Před prvním použitím vyčistěte interiér a příslušenství uvnitř spotřebiče, jak je popsáno v kapitole "Údržba a péče".



- Umístěte spotřebič tak, aby bylo připojení k síti volně přístupné.
- Při prvním použití lednice může být cítit mírný zápach. Tento zápach zmizí hned, jakmile je zařízení ochlazen.

Zařízení a popis

1. LED vnitřní osvětlení
2. Ventilátor
3. Kovová vložka police
4. Nastavitelné nohy
5. Horní pant
6. Regulátor teploty / termostat
7. Vypínač světla (z boku)
8. Skleněné dveře
9. Klika dveří
10. Těsnění dveří
11. Zámek / Závěr



Stojan na intarzii:

- Kovové zasouvací rámy lze podle potřeby vložit do zasunutých drážek.
- Nicméně úroveň vložení zvolené výrobcem jsou nejefektivnější pro spotřebu energie. Doporučuje se je pokud možno nechat na místech.
- Maximální zatížení insert-racku: 25 kg – Nepřetěžujte je!
- Používejte pouze vložky dodané při doručení, nevykládejte je papírem ani jinými materiály. Nepoužívejte žádné vložky kromě originálů.

Hrad:

Dveře zařízení lze zamknout. Zámek je na rámu dveří dole.

Napájení:

- Zařízení je vybaveno bezpečnostní zástrčkou a lze jej připojit pouze k správně instalované, volně přístupné bezpečnostní kontaktní zásuvce.
- Pro připojení k síti je potřeba samostatná zásuvka – nepoužívejte rozdělovače energie, ke kterým jsou připojeny i jiné elektrické spotřebiče.
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na jmenovce.
- Pokud zařízení odpojíte nebo po výpadku proudu počkejte asi 5 minut, než ho znovu zapnete.
- Zařízení splňuje směrnice závazné pro označení CE.

Zamýšlené použití:

- Zařízení se používá výhradně k uchování a chlazení nápojů v uzavřených lahvích, plechovkách, tetra balíčcích atd.
- V tomto spotřebiči nesmí být skladováno žádné jiné jídlo.
- Zařízení nelze použít k zmrazení jídla.
- Zařízení není určeno pro použití v laboratořích ani pro skladování léků.
- Používejte zařízení pouze pro funkce popsané v instrukcích. Jakékoli jiné použití než to, které je popsáno v instrukcích, se považuje za neodpovídající svému zamýšlenému účelu. Pokud je zařízení poškozeno v důsledku nesprávného provozu nebo nesprávného užívání, není přebírána žádná odpovědnost ani záruka za případné poškození.



Pozor:

- Nádoby s vysoce hořlavými plyny nebo kapalinami mohou unikat kvůli nízké okolní teplotě. Riziko výbuchu!
- Z tohoto důvodu nesmí být v lednici skladovány žádné látky jako spreje nebo náplně na zapalovače apod.
- Za žádných okolností nesmí být uvnitř lednice použity jiné elektrické spotřebiče (např. výrobek ledu), pokud není výslovně uvedeno v návodu.

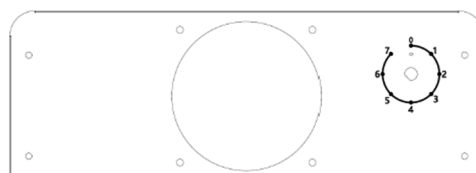
Zapnutí/vypnutí zařízení:

Jakmile je zařízení připojeno k síti, je připraveno k použití a lze jej zapnout otočením regulátoru teploty. Pro vypnutí otočte posuvník na pozici "0".

Regulátor teploty / termostat:

Rozsah regulace teploty je mezi 1°C ~ 15°C:

- 0 : Zařízení je vypnuto;
- 1 - 2: Vnitřní teplota přibližně 13~15°C
- 3 - 4: Vnitřní teplota přibližně 9 ~ 12°C
- 5 - 6: Vnitřní teplota přibližně 2 ~ 8 °C
- 7: Vnitřní teplota přibližně 1 °C



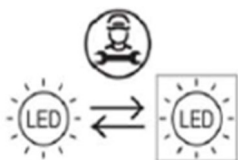
Poznámka:

- Když zařízení používáte poprvé, otočte knoflík do střední polohy 3. Trvá asi čtyřikrát, než se vnitřní teplota ochladí na nastavenou úroveň.
- Kompresor bude běžet, dokud zařízení vychladne na nastavenou teplotu. Jakmile je této teploty dosaženo, kompresor se vypne. Vnitřní teplota se pomalu zahřívá, kompresor se znovu zapne, když teplota stoupne příliš vysoko na to, aby se proces chlazení mohl znovu spustit.
- Pro úsporu energie nenastavujte teplotu nižší, než je nutné.
- Doporučujeme střední nastavení (úroveň 3) při teplotě místnosti kolem 25 °C.
- Teplota uvnitř lednice také závisí na množství vychlazených nápojů, okolní/pokojové teplotě a frekvenci otevírání dveří.
- V chladné místnosti a mohou mít následující příčiny:
 - Dveře byly otevřeny příliš dlouho/příliš často nebo se správně nezavírají (ujistěte se, že dveře nejsou zablokované lahvemi, plechovkami nebo jiným obalem od nápojů).
 - Teplé, otevřené nápoje byly umístěny do lednice;
 - Těsnění dveří je rozbité.
- Lahve s alkoholickými nápoji s vysokým obsahem alkoholu musí být skladovány vzpřímeně a uzavřené.

Vnitřní osvětlení:

Vnitřní světla zapínejte a znovu vypínejte pomocí vypínače.

UPOZORNĚNÍ:



LED žárovku mohou vyměnit pouze kvalifikovaní odborníci!



Hluk během provozu

Zapnutí kompresoru během fáze chlazení vytváří hluk. Jakmile je dosažena nastavená provozní teplota v chladné místnosti, kompresor se opět vypne a hluk se sníží.

Mohou se vyskytnout následující zvuky:

"Brum": Tento zvuk vzniká při provozu kompresoru a je o něco silnější při zapnutí nebo vypnutí.

"Bublání": Tento zvuk je způsoben cirkulací chladicí kapaliny v jednotce.

"Klik": Toto zařízení vzniká při zapínání a vypínání kompresoru.

Pokud jsou zvuky příliš hlasité, mohou být příčinou následující body:

- Zařízení je nerovnoměrné: Nastavte ho rovnoměrně nastavením nohou.
- Příliš malá vzdálenost: Odstraňte zařízení od sousedních zařízení nebo kusů nábytku.

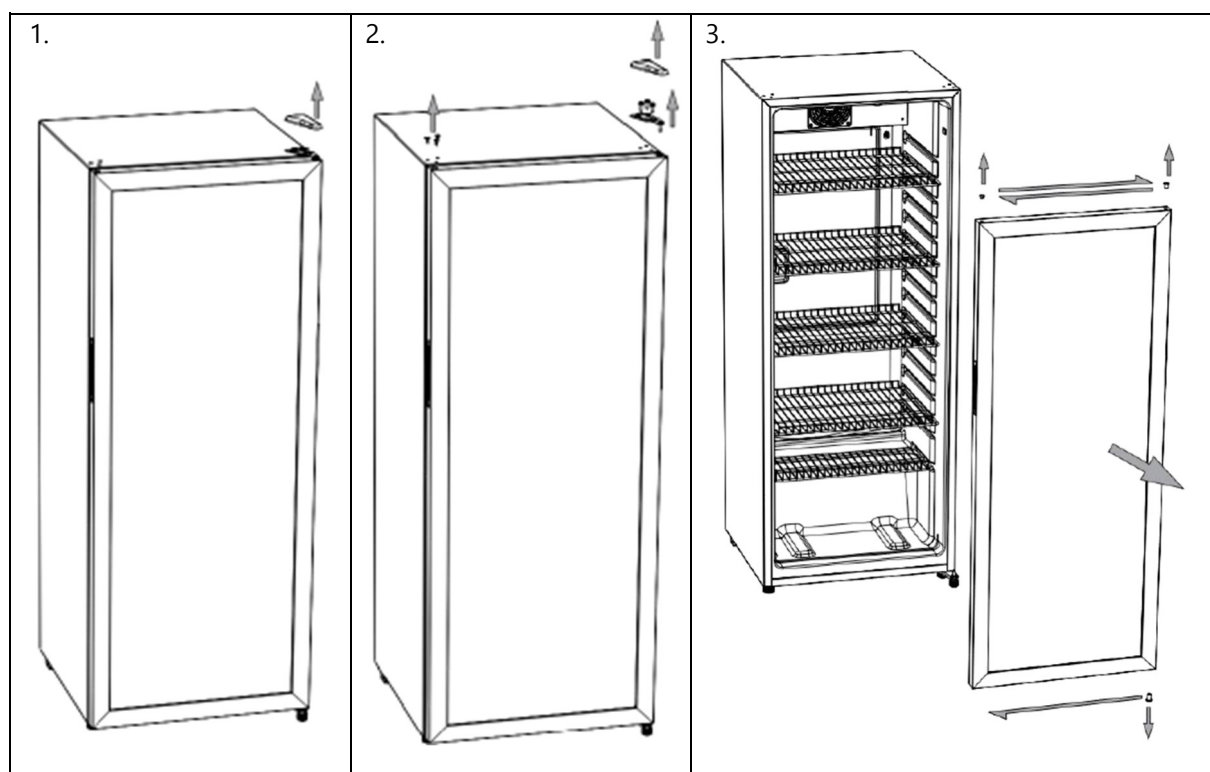
- Úložný stojan, nádoby nebo lahve v chladicím prostoru se kývají nebo se dotýkají: Vložte je zpět s dostatečnou vzdáleností.

Výměna pantu dveří

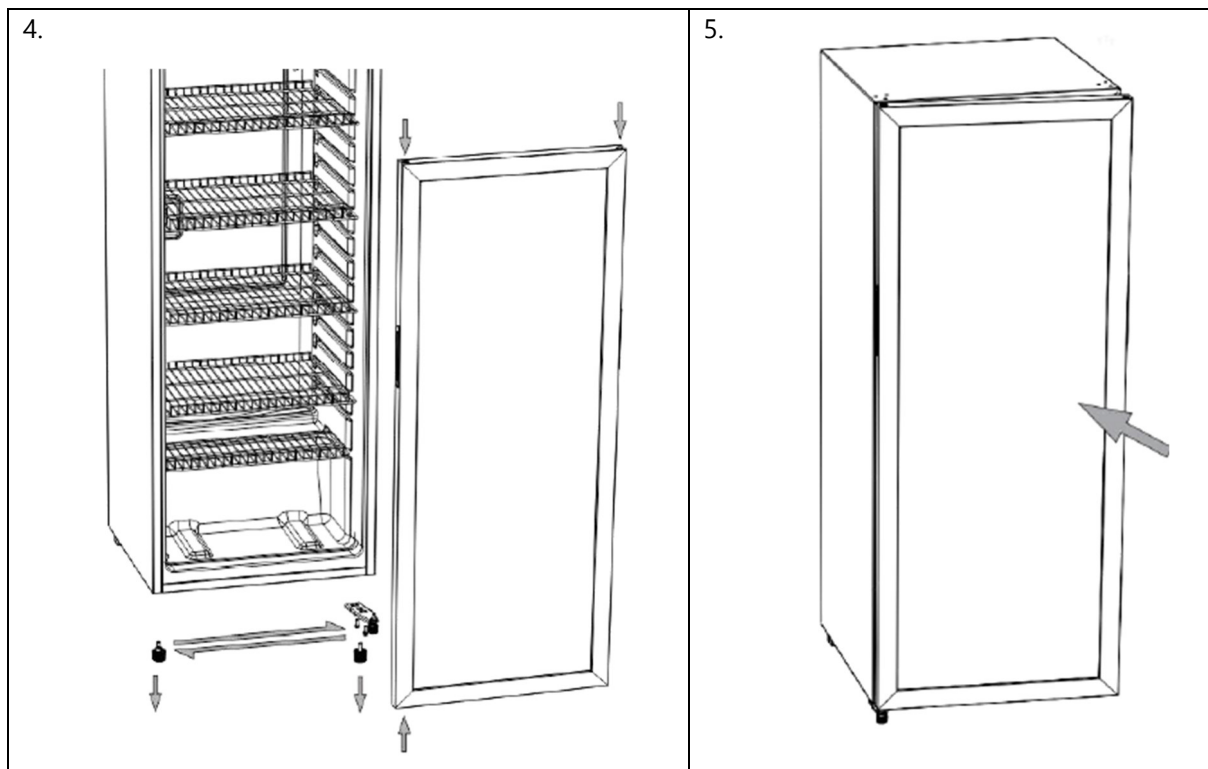
Zařízení je z výroby vybaveno pravým dveřním pantem (panty na pravé straně). Pokud si přejete, pant dveří lze změnit zprava doleva.

- Doporučujeme nechat tuto práci provést profesionál.
- Aby bylo možné práci provést bezpečně a bez poškození, musí být k dispozici 2 osoby.
- Odpojte ho před výměnou pantu dveří.
- Vyjměte celý obsah ze zařízení.
- Dveře spotřebiče musí být zavřené.
- Všechny díly položte na měkký povrch stranou a mějte je připravené k opětovné instalaci.

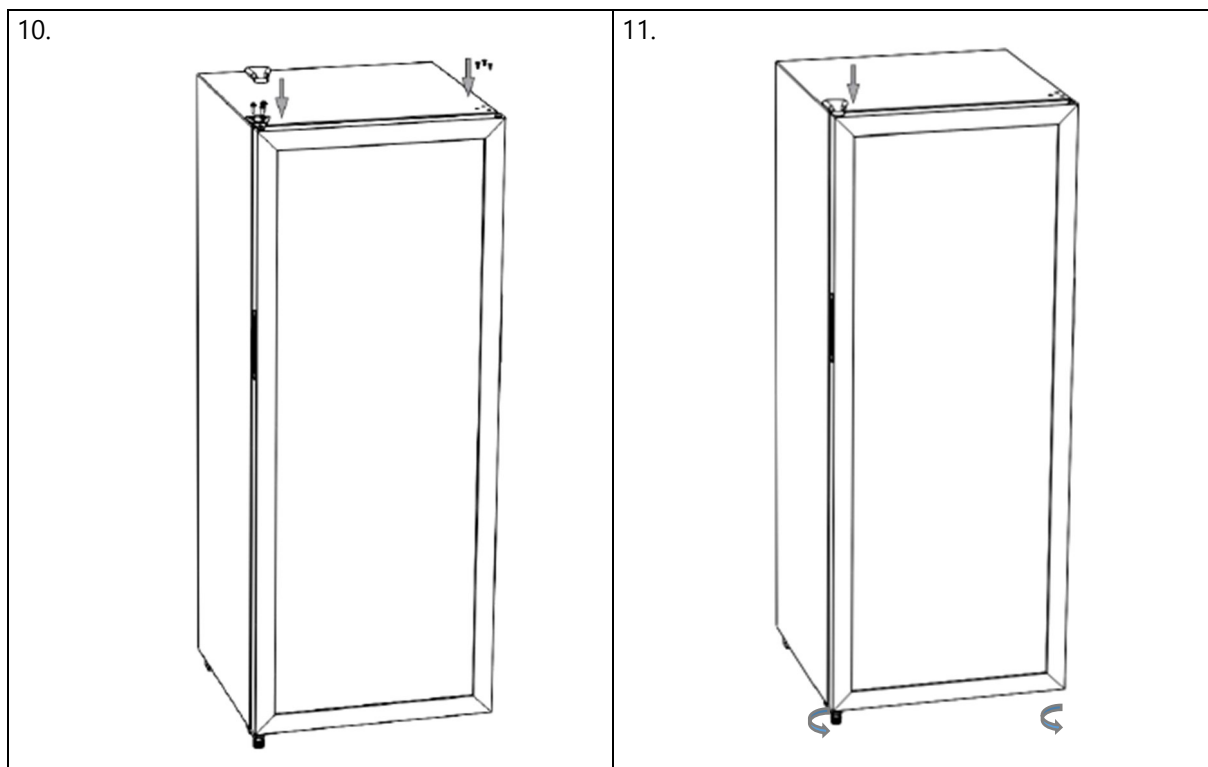
1. Sundej kryt pantu.
2. - Povolte 3 šrouby horního pantu a sundejte ho.
 - Odstraňte kryty otvorů pro šrouby na levé straně .
3. - Zvedni dveře od stroje.
 - Sundejte kryty otvorů pro kolíky pantu nahoře a dole a utěsněte otvory na opačné straně.



4. - Sundejte nastavitelné nožičky.
 - **POZOR:** Výška obou nohou je jiná – nepleťte si to!
 - Povolte šrouby spodního pantu, sundejte ho a znovu připevněte na opačnou stranu.
 - Znovu připevněte nastavitelné nožičky na opačnou stranu.
5. - Dveře umístěte shora na západ spodního pantu.



6. - Připevněte horní pant a upevněte ho třemi šrouby.
 - Zavřete horní kryty otvorů na pravé straně.
7. - Vyměnit kryt pantu nahoře.
 - Zarovnění nastavitelných nožiček tak, aby bylo zařízení vodorovné.



Odmrazování:

Spotřebič je třeba čas od času odmrazit, jinak by mohl být ovlivněn chladicí výsledek a spotřebič by spotřeboval více elektřiny. Pokud se na zadní stěně zařízení vytvořila vrstva ledu, mělo by být zařízení rozmrazeno:

- Otočte ovládání termostatu na pozici 0 a odpojte ho ze zásuvky.
- Vyprázdněte zařízení úplně.
- Vodu vzniklou táním ledu setřete měkkým hadříkem.
- Nechte spotřebič dobře vyschnout, než ho znovu připojíte k síti a uvádíte do provozu.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte jiné mechanické předměty, jako jsou topení nebo fén na vlasy, k urychlení procesu odmrázování.

Vyměňte LED žárovku:



Pozor: Kryt vnitřního osvětlení nesmí být odstraněn. V případě závady mohou LED osvětlení vyměnit pouze kvalifikovaní odborníci.

Úklid:

Z hygienických důvodů a pro zajištění správného provozu musí být lednice udržována čistá a pravidelně čištěna:

- Před čištěním spotřebič vypni, odpojte ho ze zásuvky a vyjměte celý obsah: vložky, lahve atd.
- Prach za lednicí a na podlaze je třeba čas od času odstranit, aby se neovlivnil chladicí efekt a šetřila se energie.
- Jednou ročně vyčistěte kompresor na zadní straně zařízení. K tomu použijte měkké koště nebo vysavač.

Pozor: Neohýbejte ani nepoškozujte chladicí spirály!

- K čištění použijte vlažnou vodu s trochou mycího prostředku. Vnitřek otřete měkkým, mírně vlhkým hadříkem. Otřete také těsnění dveří.
- Pro odstranění nepříjemných pachů přidejte do čisticí vody několik kapek octa.
- Po čištění otřete čistou vodou. Povrchy pečlivě osušte kuchyňskou utěrkou. Nechte dvířka spotřebiče chvíli otevřená, abyste odstranili zbytkovou vlhkost přirozeným sušením, než spotřebič znovu použijete.
- U těžko dostupných míst v lednici (např. úzké štěrby, drážky nebo rohy) doporučujeme je pravidelně čistit měkkým hadříkem, štětcem apod. a v případě potřeby s pomocí pomocných nástrojů, jako jsou tenké tyčinky, aby se zabránilo hromadění nečistot.
- Otvory ventilátoru vyčistěte malým, měkkým kartáčkem nebo štěrbinou vysavače.
- Příslušenství lze čistit oplachovací vodou – nedávejte je do myčky! Dobře je vysušte, než je vrátíte zpět do lednice.
- Nepoužívejte drsné, agresivní nebo alkoholové čisticí prostředky a vyhýbejte se velmi horké vodě.
- Nikdy nepoužívejte ostré, abrazivní čisticí nástroje, jako je ocelová vlna, drát nebo jiné tvrdé kartáče, brusný papír apod.
- Nepoužívejte parní čističe!

- Neoplachujte vodou, abyste nepoškodili elektrickou izolaci.
- Po vyčištění ho znovu zapojte do zásuvky – ujistěte se, že máte suché ruce!

Vypněte a uložte zařízení:

Pokud nechcete zařízení používat delší dobu:

- Vyndejte všechny nápoje.
- Vypněte spotřebič (ovládání termostatu na pozici 0).
- Odpojte ho.
- Zařízení důkladně vyčistěte, jak bylo popsáno dříve.
- Nechte dvířka spotřebiče otevřená, abyste předešli nepříjemným zápachům.

Přeprava zařízení:

Pokud chcete lednici přesunout na jiné místo, je třeba dodržet následující:

- Zařízení by mělo být pokud možno přepraveno ve vertikální poloze.
- Zařízení nesmí být nakloněno více než o 30°.
- Během přepravy musí být zařízení dobře zajištěno, aby se zabránilo otřesům.
- Po převozu musíte počkat asi 2 hodiny, než zařízení zapojíte do zásuvky.

Tipy na úsporu energie

- Neumisťujte spotřebič vedle sporáků, sporáků, radiátorů ani jiných zdrojů topení. Čím vyšší je okolní teplota, tím častěji musí být kompresor zapnut kvůli chlazení.
- Ujistěte se, že kolem spotřebiče je dostatečné větrání (viz "Nastavení spotřebiče").
- Nezapomeňte nechat teplé nápoje vychladnout, než je dáte do lednice.
- Nenechávejte dvířka spotřebiče otevřená déle, než je nutné.
- Nastavte chladicí teplotu jen tak nízkou, jak je potřeba.
- Také vždy udržujte kompresor vzadu čistý.
- Nechte vložky ve stanovených výškách.
- Ujistěte se, že těsnění dveří je vždy čisté a že jsou dveře vždy dobře zavřené.

Užitečné rady

Následující body nepředstavují vadu a jsou normální:

- Hluk během provozu.
- Vlhkost na vnější straně zařízení při vysoké vlhkosti – otřete zařízení měkkým, suchým hadříkem.
- Kompresor a kondenzátor se mohou více zahřívat při teplých okolních teplotách.
- Rám dveří se zahřívá, když je vlhkost rozptýlena kondenzátorem.

Problém	Řízení
Zařízení nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> - Je zástrčka správně zapojená? - Funguje použitá patice? - Spadla pojistka na vaší elektrické rozvaděči? - Je teplota nastavená?
Zařízení nechladí dostatečně chladně	<ul style="list-style-type: none"> - Je regulátor teploty nastaven příliš nízkou?

	<ul style="list-style-type: none"> - Pokud je okolní teplota vyšší než je uvedena v "Technických datech". - Byly dveře spotřebiče otevřeny příliš často? - Jsou dveře spotřebiče úplně zavřené? - Je těsnění dveří poškozené nebo špinavé? - Byla zachována potřebná vzdálenost kolem zařízení.
Kompresor se často zapíná a vypíná	<ul style="list-style-type: none"> - Je okolní teplota velmi vysoká? - Dal jsem do chladicího boxu velké množství nápojů. - Byly dveře spotřebiče otevřeny příliš často? - Jsou dveře spotřebiče úplně zavřené? - Je zařízení správně nastavené?
LED světlo nefunguje	<ul style="list-style-type: none"> - Je zařízení zapojené do zásuvky? - Spadla pojistka na vaší elektrické rozvaděči? - Je vypínač světla vypnutý?
Silné vibrace	<ul style="list-style-type: none"> - Je zařízení na úrovni?
Hlasité zvuky	<ul style="list-style-type: none"> - Viz "Hluk během provozu"
Dveře se správně nezavírají	<ul style="list-style-type: none"> - Je zařízení na úrovni? - Je těsnění dveří poškozené nebo špinavé? - Jsou vložky správně vloženy? - Jsou dveře zablokované lahvemi nebo plechovkami?

Informace o ochraně životního prostředí



Tento produkt nesmí být na konci své životnosti likvidován s běžným domácím odpadem, ale musí být odevzdán na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na produktu, v návodu k použití nebo na obalu to označuje.

Materiály jsou podle označení recyklovatelné. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Požádejte svou obecní správu o odpovědném místě pro likvidaci.

Udělejte zařízení nepoužitelným před jeho likvidací:

- Odpojte zástrčku od napájecího kabelu.
- Odpojte napájecí kabel od stroje.
- Odpojte dveře od zařízení nebo odstraňte zamykací systém, aby zařízení již nebylo možné zamknout. To chrání děti před tím, aby se při hře zavřely v odhozeném prostoru (riziko udušení) nebo se dostaly do nebezpečných situací. Děti si těchto nebezpečí neuvědomují.

Technická data

Model:	KSG 237
Napájení:	220-240V ~ 50 Hz
Současná spotřeba:	1.5 A
Klimatická třída:	0, 1, 2, 3, 4, 6, 8
Okolní teplota:	16°C - 32°C
Testovací hodina klimatu v místnosti:	CC1 / 25°C
Relativní vlhkost:	60%
Rozsah regulace teploty:	+ 1°C - + 15°C
Teplotní třída:	K4
Doporučené nastavení teploty:	5 °C
Obsah:	237 l
Energetická účinnost:	C
Spotřeba energie:	1,231 kWh/24 h 449 kWh/rok
Chladicí kapalina:	R600a (bez CFC) isobutan / 35 g
Pěnové látky:	Cyklopentan
Žárovky:	LED
Rozměry (V x H x D):	54 x 139,5 x 54,5 cm
Vnitřní rozměry (Š x Délka):	36,3 x 45,3 cm
Hrubá hmotnost/čisto:	48 kg / 44 kg



Zařízení splňuje požadavky s ohledem na nařízení EU 2019/2024 a 2019/2018.

Typografické chyby, designové a technické změny vyhrazeny!

Záruka / Garantie

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Záruka:

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garantie:

Garantie je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

Sigurnosne upute

- Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina, kao i osobe s umanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su bile pod nadzorom ili poučene o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju nastale opasnosti.
- Djeci nije dopušteno igrati se s uređajem.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i istovarivati hladnjake.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i njegov spojni kabel izvan dosega djece mlađe od 8 godina.
- **UPOZORENJE!** Nemojte zatvarati ventilacijske otvore uređaja prilikom instalacije. Mora se osigurati dovoljna cirkulacija zraka.
- Nemojte koristiti prijenosne produžne kabele ili produžne kabele postavljene na stražnjoj strani uređaja.
- Ovaj uređaj se ne smije koristiti s produžnim kabelima ili više utičnica. Ako je i dalje neizbježno koristiti produžne kabele ili više utičnica, uvijek provjerite jesu li kabeli u skladu s općim sigurnosnim smjernicama.
- Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za unutarnju upotrebu. Nemojte ga koristiti na otvorenom.
- Nemojte koristiti uređaj u kupaonici ili drugim prostorijama s visokom vlagom.
- Nikada ne uranjajte uređaj, kao ni kabel za napajanje, u vodu ili druge tekućine
- Držite uređaj dalje od otvorenog plamena (svijeće, plamen, ...).

- Ne stavljajte uređaj pored vrućih površina poput štednjaka, niti pored drugih izvora topline poput pećnica, radijatora, i štitite ga od izravnesunčeve svjetlosti.
- Ako je nemoguće postaviti uređaj pored izvora topline, koristite odgovarajuću izolacijsku ploču ili držite dovoljnu udaljenost (najmanje 30 cm).
- Prilikom postavljanja uređaja, provjerite nije li kabel za napajanje stisnut ili savijen.
- Nikada ne povlačite kabel za napajanje da biste pomaknuli ili pomaknuli uređaj.
- Nikad ne vadite kabel za napajanje kad želite izvaditi utikač iz utičnice, ali uvijek držite utikač.
- Nikada ne dirajte uređaj, kabel za napajanje ili utičnicu mokrim ili vlažnim rukama – rizik od električnog udara!
- Provjerite je li kabel za napajanje usmjeren tako da ne dolazi u kontakt s vrućim predmetima ili s rashladnim cijevima na stražnjoj strani uređaja.
- Provucite kabel tako da nema rizika od iskočivanja.
- Uvijek se isključite,
 - u slučaju prekida tijekom rada,
 - sa svakim čišćenjem,
 - Kad radim na uređaju (mijenjam šarku vrata),
 - Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme.
- Nemojte dirati vrhove utikača prilikom iskopčavanja uređaja.
- Uvijek stavljajte uređaj na ravne površine.
- Nikada ne stavljajte uređaj na mekane, vrlo zapaljive površine, poput tepiha.
- Nikada ne stavljajte uređaj pored ili blizu zapaljivih ili hlapljivih tvari (plin, benzin, alkohol, boje itd.).
- Također, nemojte prekrivati ventilacijske otvore uređaja dekama, zavjesama, novinama i slično. Stoga nikada ne koristite uređaj na mekanim površinama (npr. krevet, kauč), ne stavljajte

deke ili tepihe ispod. Ako su ventilacijski otvori blokirani, uređaj mora osigurati veću snagu za hlađenje, što povećava potrošnju energije.

- Nemojte stavljati druge električne uređaje na vrh hladnjaka kako biste izbjegli rizik od požara.
- Nemojte stavljati posude napunjene vodom ili drugom tekućinom na hladnjak.
- Ako se hladnjak ne koristi dulje vrijeme, preporučuje se ostaviti vrata otvorena kako biste izbjegli neugodne mirise.
- Pažljivo rukovati proizvodom. Može se oštetiti udarcima, udarcima ili padovima čak i s niske visine.
- Pazite da nijedan predmet ne padne na uređaj.
- Nemojte gaziti po uređaju niti koristiti pretince i police kao potporu ili površinu za gazni sloj.
- Ne dirajte otvorene izvore vatre unutar uređaja!
- Modifikacija ili modifikacija proizvoda nije dopuštena iz sigurnosnih razloga.
- Nemojte otvarati kućište uređaja, unutra nema kontrola.
- Nikada ne radite popravke sami, u slučaju oštećenja odnesite ga u ovlaštenu specijaliziranu radionicu na popravak.
- Redovito provjeravajte mrežni priključak zbog oštećenja. Ako je oštećen, uređaj se ne smije puštati u rad. Odnosite ga u ovlaštenu specijaliziranu radionicu na popravak.
- Ovaj korisnički priručnik namijenjen je da vas upozna s funkcijama ovog uređaja. Stoga uvijek čuvajte ovaj vodič na sigurnom kako biste mu mogli pristupiti u bilo kojem trenutku.

PAŽNJA:

U slučaju štete uzrokovane nepravilnim upravljanjem uslijed nepoštivanja ovih uputa za rad ili sigurnosnih uputa, svaki zahtjev za jamstvo istječe.



UPOZORENJE NA OPASNOST OD POŽARA – VRLO ZAPALJIV MATERIJAL!

Rashladno sredstvo izobutan (R600a) koje se koristi ne sadrži CFC, tj. nije štetno za okoliš. Međutim, vrlo je zapaljiv. Zbog toga je važno osigurati zaštitu rashladnog sustava tijekom transporta i instalacije. Ako je sustav hlađenja i dalje oštećen:

- Uređaj ne smije biti pušten u rad!
- Izbjegavajte otvorenu vatru i rukovanje drugim izvorima paljenja.
- Prozračite prostoriju u kojoj se nalazi hladnjak.

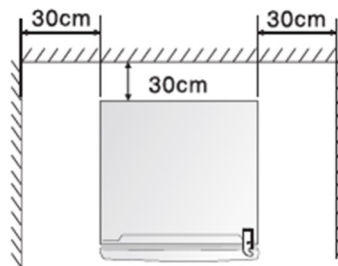
Molimo imajte na umu da se rashladno sredstvo R600a mora spomenuti prilikom prodaje, prijenosa ili predaje na reciklažu/odlaganje.
Uređaj se mora zbrinuti u skladu s lokalnim propisima.

Raspakirajte uređaj:

- Pazite da uređaj nije nagnut više od 30° tijekom transporta.
- Nakon raspakiranja, provjerite ima li oštećenja na uređaju. Ako je uređaj oštećen, nemojte ga koristiti, već odmah kontaktirajte svog specijaliziranog prodavača.
- Uklonite brave za transport: Uređaj i dijelovi unutra su pravilno osigurani za transport. Uklonite sve ljepljive trake s desne i lijeve strane vrata. Ako je potrebno, koristite blagi deterdžent za to. Također uklonite sve ljepljive trake i ambalažne materijale iz unutrašnjosti uređaja.
 - Ambalažni materijali poput plastičnih vrećica ili dijelova od polistirena opasni su za djecu. Stoga ih držite podalje od djece.
 - Mnogi ambalažni materijali se recikliraju – stoga se pobrinite da se pravilno zbrinu jer time značajno doprinosite zaštiti okoliša.

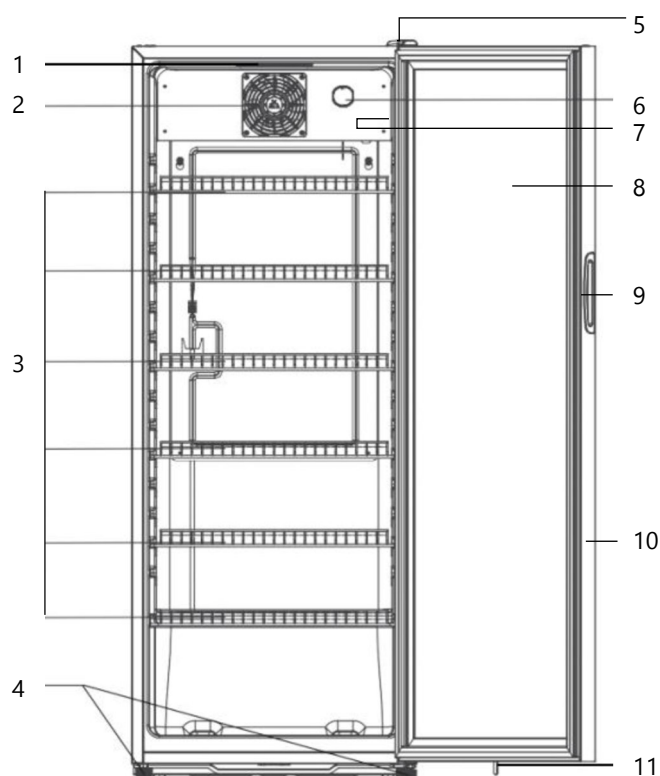
Postavite uređaj:

- Molimo obratite pažnju na točke opisane pod "Sigurnosnim uputama".
- Uređaj je težak – budite oprezni pri transportu i rukovanju!
- Postavite uređaj u suhu, prozračenu prostoriju s maksimalno 60% vlage.
- Ako je temperatura u prostoriji viša nego što je naznačeno, hladna soba bit će pretopla. Ako je temperatura niža, hladna soba postaje prehladna. Ako sobna temperatura padne ispod postavljene temperature u hladnjaku, temperatura u hladnjaku također će pasti na sobnu temperaturu.
- Ventilacijski otvori na kućištu ne smiju biti prekriveni, pa čak ni zatvoreni ugradnjom u namještaj. Pobrinite se da je moguća dovoljna cirkulacija zraka.
- Uređaj nije dizajniran za ugradnju u ormar, već je samostojeći uređaj.
- Obratite posebnu pažnju na dovoljnu cirkulaciju zraka. To osigurava uklanjanje toplog ispušnog zraka, što zauzvrat rezultira manjom potrošnjom električne energije. Držite udaljenost od 30 cm oko uređaja od zidova ili drugih predmeta.
- Ako uređaj nije u ravnini, poravnajte podesive nožice u skladu s tim.
- Nakon što postavite uređaj, pričekajte oko 2 sata prije nego što priključite utičnicu u utičnicu kako biste osigurali pravilno funkcioniranje (ravnomjernu raspodjelu rashladne tekućine). Nepridržavanje toga može oštetiti kompresor uređaja. U tom slučaju nema prava na jamstvo/jamstvo.
- Prije prve upotrebe, očistite unutrašnjost i dodatke unutar uređaja, kako je opisano u poglavlju "Održavanje i njega".
- Postavite uređaj tako da je priključak na mrežu slobodno dostupan.
- Prilikom prvog korištenja hladnjaka može se osjetiti blagi miris. Taj miris nestaje čim se uređaj ohladi.
-
-



Objekti i opis

1. LED unutarnja rasvjeta
2. Fan
3. Metalna umetnuta polica
4. Podesiva stopala
5. Gornja šarka
6. Regulator temperature / termostat
7. Prekidač za svjetlo (sa strane)
8. Staklena vrata
9. Kvaka na vratima
10. Brtva na vratima
11. Brava / Zatvarač



Stalak za umetke:

- Metalni okviri za umetanje mogu se umetnuti u utore po želji.
- Međutim, razine umetanja koje je proizvođač odabrao su najučinkovitije visine za potrošnju energije. Preporučuje se ostaviti ih u položajima ako je moguće.
- Maksimalno opterećenje insert stalka: 25 kg – Nemojte preopterećivati!
- Koristite samo umetke koji dolaze uz dostavu, nemojte ih obloživati papirom ili drugim materijalima. Nemojte koristiti nikakve umetke osim originalnih.

Dvorac:

Vrata opreme mogu se zaključati. Brava je na donjem okviru vrata.

Napajanje:

- Uređaj je opremljen sigurnosnim utikačem i smije se spojiti samo na pravilno instaliranu, slobodno dostupnu sigurnosnukontaktnu utičnicu.
- Za priključak na mrežu potrebna je posebna utičnica – nemojte koristiti razdjelnike na koje su spojeni i drugi električni uređaji.
- Napon mreže mora odgovarati naponu navedenom na pločici s imenom.
- Ako isključite uređaj ili nakon nestanka struje, pričekajte oko 5 minuta prije nego što ga ponovno uključite.
- Uređaj je u skladu s uputama koje su obvezujuće za CE oznaku.

Namjena:

- Uređaj se koristi isključivo za pohranu i hlađenje pića u zatvorenim bocama, limenkama, tetra pakiranjima itd.
- U ovom uređaju ne smije se čuvati druga hrana.
- Uređaj se ne može koristiti za zamrzavanje hrane.
- Uređaj nije namijenjen za upotrebu u laboratorijima niti za pohranu lijekova.
- Koristite uređaj samo za funkcije opisane u uputama. Svaka upotreba osim one opisane u uputama smatra se neodgovarajućom svojoj namjeni. Ako je uređaj oštećen zbog nepravilnog rada ili zloupotrebe, ne preuzima se nikakva odgovornost ili jamstvo za eventualna oštećenja.



Pažnja:

- Spremnici s vrlo zapaljivim plinovima ili tekućinama mogu propuštati zbog niske temperature okoline. Rizik od eksplozije!
- Iz tog razloga, u hladnjaku se ne smiju čuvati tvari poput sprejeva ili spremnika za punjenje upaljača i slično.
- Ni pod kojim uvjetima ne smiju se koristiti drugi električni uređaji unutar hladnjaka (npr. aparat za led [kockice], osim ako nije izričito navedeno u uputama.

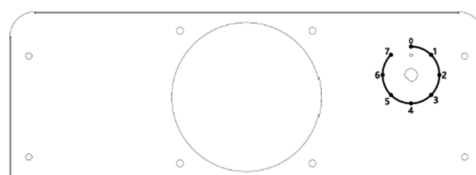
Uključite/isključite uređaj:

Kada je uređaj spojen na mrežu, spreman je za upotrebu i može se uključiti okretanjem regulatora temperature. Za isključivanje, okreni klizač na poziciju "0".

Regulator temperature / termostat:

Raspon regulacije temperature je između 1°C ~ 15°C:

- 0: Uređaj je isključen;
- 1 - 2: Unutarnja temperatura približno 13~15°C
- 3 - 4: Unutarnja temperatura je približno 9 ~ 12°C
- 5 - 6: Unutarnja temperatura približno 2 ~ 8°C
- 7: Unutarnja temperatura približno 1°C



Napomena:

- Kad prvi put koristiš uređaj, okreni gumb na srednju poziciju 3. Potrebno je otprilike 4 puta da se unutarnja temperatura ohladi na zadanu razinu.
- Kompresor će raditi sve dok se uređaj ohladi na zadanu temperaturu. Kada se ta temperatura postigne, kompresor se isključuje. Unutarnja temperatura se polako zagrijava, kompresor se ponovno uključuje kad temperatura postane previsoka da bi se proces hlađenja ponovno pokrenuo.
- Da biste uštedjeli energiju, nemojte postavljati temperaturu niže nego što je potrebno.
- Preporučujemo srednju postavku (razina 3) kada je temperatura prostorije oko 25°C.
- Temperatura unutar hladnjaka također ovisi o količini ohlađenih pića, temperaturi okoline/prostorije i učestalosti otvaranja vrata.
- U hladnoj sobi i mogu imati sljedeće uzroke:
 - Vrata su se predugo ili prečesto otvaraju ili se ne zatvaraju pravilno (pazite da vrata nisu blokirana bocama, limenkama ili drugim pakiranjem za piće).
 - Topli, otvoreni napici stavljeni su se u hladnjak;
 - Brtva na vratima je slomljena.
- Boce s alkoholnim pićima visokog udjela moraju se skladištiti uspravno i zatvorene.

Unutarnja rasvjeta:

Uključite i isključite unutarnja svjetla prekidačem za svjetlo.

UPOZORENJE:



LED žarulju mogu zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci!



Buka tijekom rada

Uključivanje kompresora tijekom faze hlađenja proizvodi buku. Čim se postigne postavljena radna temperatura u hladnoj prostoriji, kompresor se ponovno isključuje i buka se smanjuje. Mogu se pojaviti sljedeći zvukovi:

"Hum": Ovaj zvuk nastaje dok je kompresor u radu i nešto je jači kada se uključi ili isključi.

"Mjehurić": Ovaj zvuk nastaje zbog cirkulacije rashladne tekućine u jedinici.

"Klik": Ovaj uređaj nastaje kada se kompresor uključuje i isključuje.

Ako su zvukovi preglasni, sljedeći uzroci mogu biti:

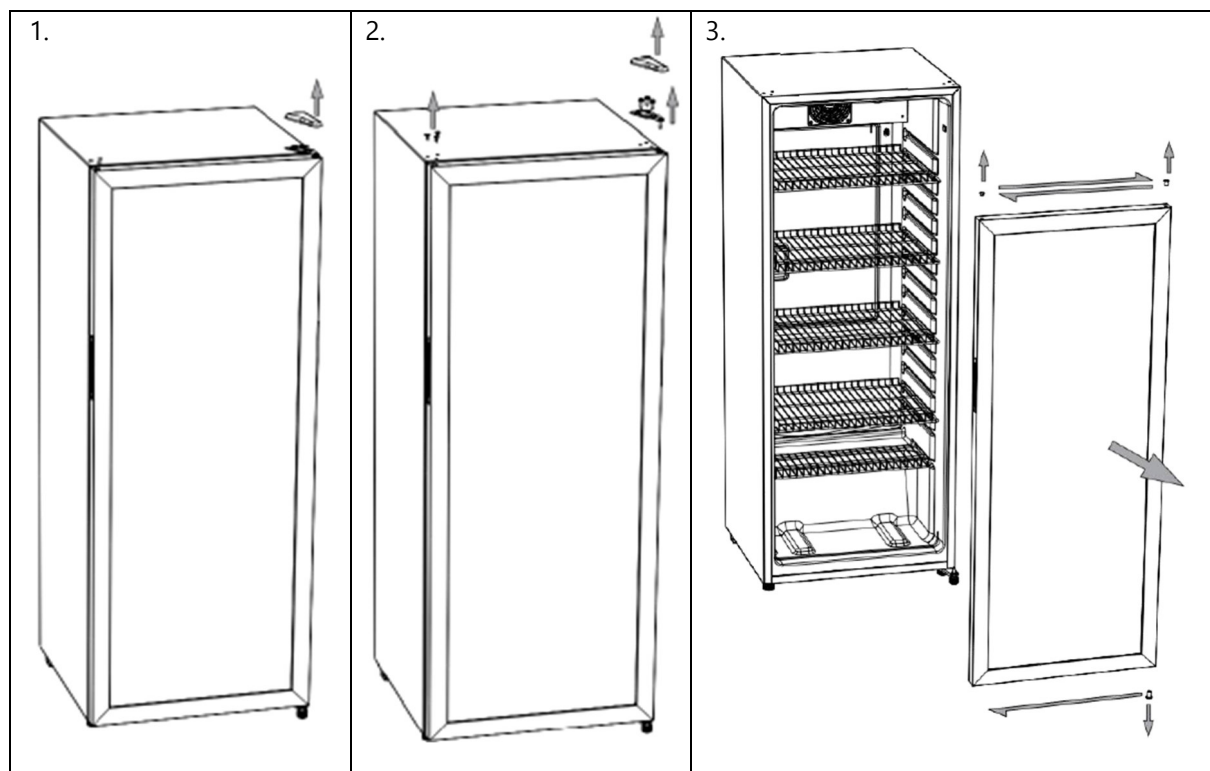
- Uređaj je neujednačen: Poravnajte uređaj ravnomjerno podešavanjem stopala.
- Premala udaljenost: Pomaknite uređaj dalje od susjednih uređaja ili komada namještaja.
- Stalak za pohranu, spremnici ili boce u hladnjaku ljuljaju se ili dodiruju: Ponovno ih umetnite na dovoljan razmak.

Promjena šarke na vratima

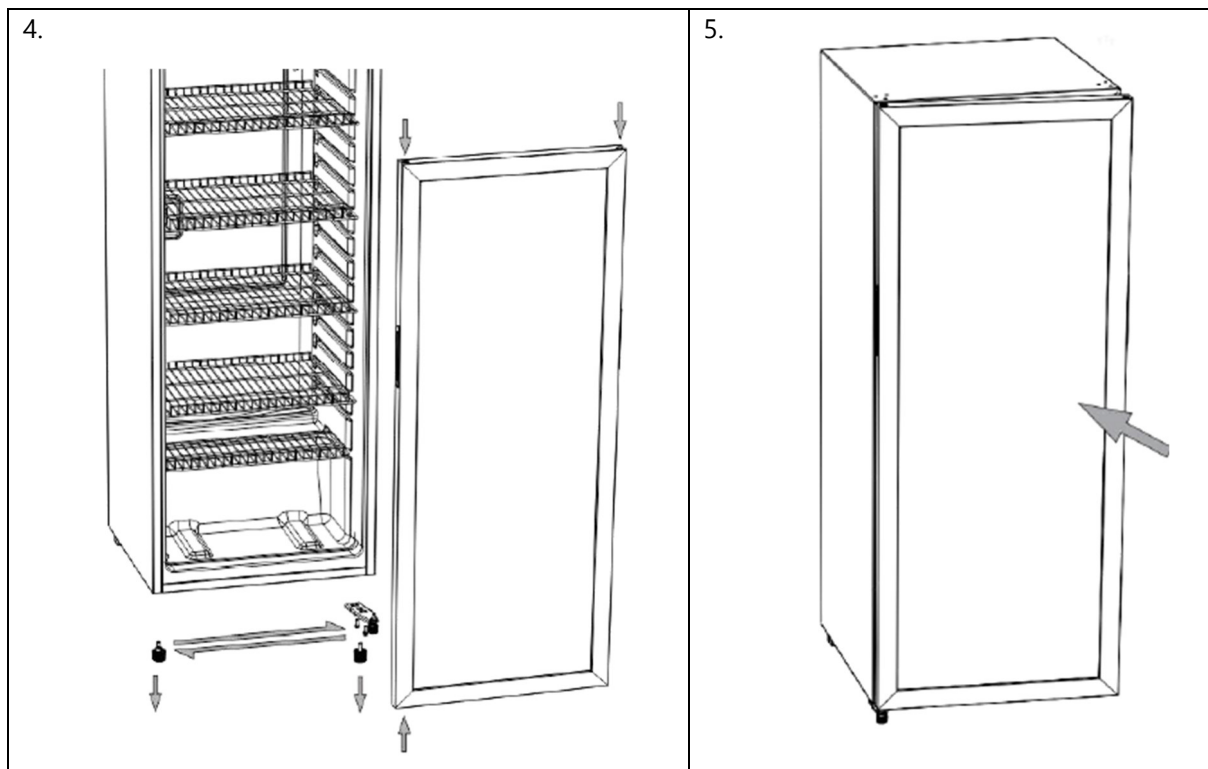
Uređaj je tvornički opremljen s desnom šarkom na vratima (šarke na desnoj strani). Ako želite, šarka na vratima može se promijeniti s desna na lijevo.

- Preporučujemo da ovaj zahvat obavi profesionalac.
- Kako bi se radovi obavili sigurno i bez oštećenja, za rad moraju biti dostupne 2 osobe.
- Isključite ga prije nego što promijenite šarku na vratima.
- Izvadite cijeli sadržaj iz uređaja.
- Vrata uređaja moraju biti zatvorena.
- Sve dijelove stavite na mekanu površinu sa strane i pripremite ih za ponovnu instalaciju.

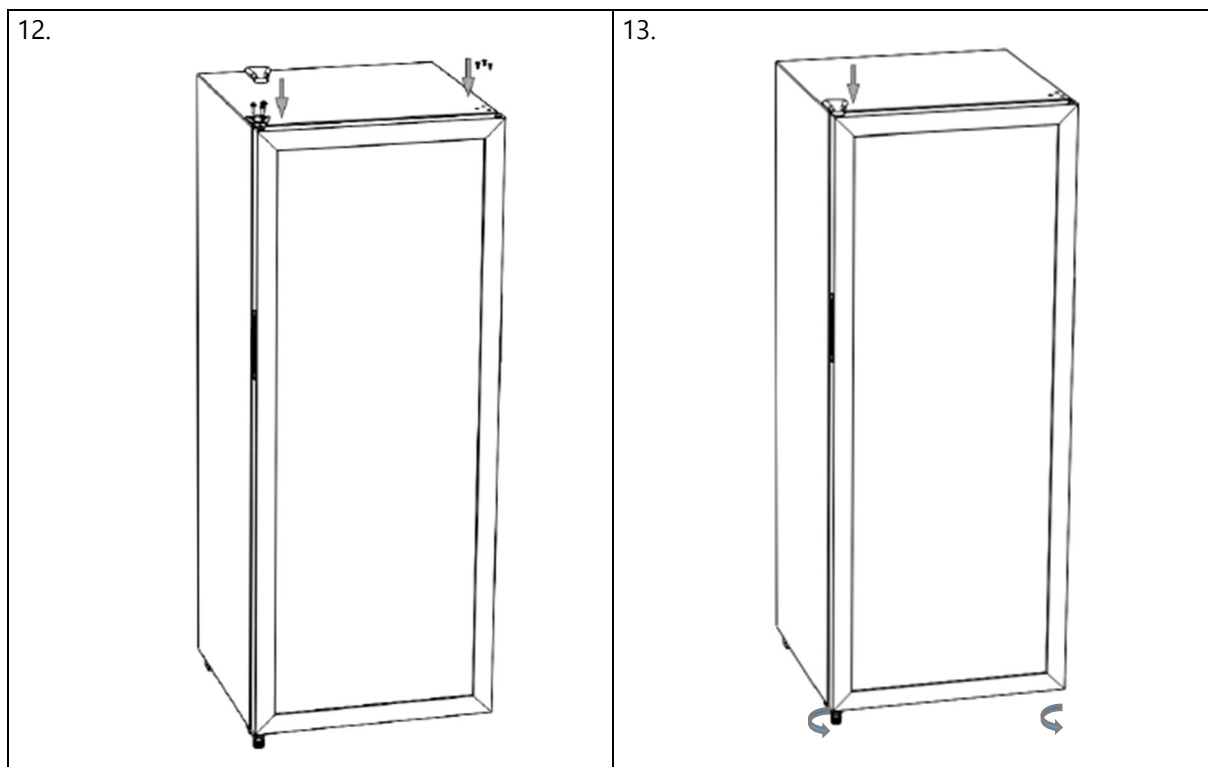
1. Skinite poklopac šarke.
2. - Otpustite 3 vijka gornje šarke i skinite je.
 - Uklonite poklopce rupa za vijke s lijeve strane .
3. - Podigni vrata s aparata.
 - Uklonite poklopce rupa za pinove na vrhu i dnu i zatvorite rupe na suprotnoj strani.



4. - Uklonite podesive nogice.
 - **PAŽNJA:** Visina dva stopala je različita – nemojte brkati!
 - Otpustite vijke donje šarke, izvadite je i ponovno pričvrstite na suprotnu stranu.
 - Ponovno pričvrstite podesive nogice na suprotnu stranu.
5. - Postavite vrata na zasun donje šarke odozgo.



6. - Pričvrstite gornju šarku i učvrstite je s 3 vijka.
- Zatvorite poklopce za gornje vijke s desne strane.
7. - Vratite poklopac šarke na vrhu.
- Poravnajte podesive nožice tako da je uređaj u ravnini.



Održavanje i njega

Odmrzavanje:

Uređaj se mora povremeno odmrzavati, inače bi rezultat hlađenja mogao biti narušen i uređaj troši više električne energije. Ako se na stražnjoj stijenci uređaja stvorio sloj leda, uređaj treba odmrznuti:

- Okreni termostat na poziciju 0 i isključi ga iz struje.
- Potpuno ispraznite uređaj.
- Obrišite vodu nastalu topljenjem leda mekanom krpom.
- Pustite da se uređaj dobro osuši prije nego što ga ponovno spojite na mrežu i pustite u rad.

UPOZORENJE: Nemojte koristiti druge mehaničke predmete, poput grijača ili sušila za kosu, kako biste ubrzali proces odmrzavanja.

Zamjena LED žarulje:



Pažnja: Poklopac unutarnje rasvjete NE smije se skidati. U slučaju kvara, LED rasvjetu mogu zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

Čišćenje:

Iz higijenskih razloga i radi pravilnog rada, hladnjak se mora redovito održavati čistim i čistiti:

- Prije čišćenja, isključite uređaj, iskopčajte ga iz struje i izvadite cijeli sadržaj: umetke, boce itd.
- Prašinu iza hladnjaka i na podu treba povremeno ukloniti kako ne bi utjecala na efekt hlađenja i kako bi se uštedjela energija.
- Očistite kompresor na stražnjoj strani uređaja jednom godišnje. Za to koristite mekanu metlu ili usisavač.

Upozorenje: Nemojte savijati ili oštetiti rashladne zavojnice!

- Za čišćenje koristite mlaku vodu s malo deterdženta za suđe. Obriši unutrašnjost mekom, blago vlažnom krpom. Obriši i brtvu vrata.
- Kako biste uklonili neugodne mirise, dodajte nekoliko kapi octa u vodu za čišćenje.
- Nakon čišćenja, obrišite čistom vodom. Površine pažljivo osušite kuhinjskom krpom. Ostavite vrata uređaja otvorena neko vrijeme kako biste uklonili preostalu vlagu prirodnim sušenjem prije ponovnog korištenja uređaja.
- Za teško dostupna mjesta u hladnjaku (npr. uske pukotine, žljebove ili kutove) preporučujemo redovito čišćenje mekanom krpom, četkom itd., a po potrebi i pomoćnim priborom poput tankih štapića kako biste spriječili nakupljanje nečistoća.
- Očistite otvore ventilatora malim, mekanim četkom ili pukotinom usisavača.
- Pribor se može čistiti u vodi za ispiranje – nemojte ga stavljati u perilicu posuđa! Dobro ih osušite prije nego ih vratite u hladnjak.
- Nemojte koristiti jaka, agresivna ili alkoholna sredstva za čišćenje i izbjegavajte vrlo vruću vodu.
- Nikada ne koristite oštre, abrazivne pribore za čišćenje, poput čelične vune, žice ili drugih tvrdih četki, brusnog papira i slično.
- Nemojte koristiti parne čistače!

- Nemojte ispirati vodom kako ne biste oštetili električnu izolaciju.
- Nakon čišćenja, ponovno ga priključite u utičnicu – pazite da su vam ruke suhe!

Isključite i spremite uređaj:

Ako ne želite koristiti uređaj dulje vrijeme:

- Izvadi sva pića.
- Isključite uređaj (termostatska kontrola na poziciji 0).
- Isključi ga.
- Temeljito očistite uređaj kao što je ranije opisano.
- Ostavite vrata uređaja otvorena kako biste izbjegli neugodne mirise.

Transport uređaja:

Ako želite premjestiti hladnjak na drugo mjesto, morate se pridržavati sljedećeg:

- Uređaj bi se, ako je moguće, trebao transportirati u vertikalnom položaju.
- Uređaj ne smije biti nagnut više od 30°.
- Tijekom transporta uređaj mora biti dobro učvršćen kako bi se izbjegle električne udare.
- Nakon transporta, morate pričekati oko 2 sata prije nego što uređaj priključite u utičnicu.

Savjeti za uštedu energije

- Nemojte stavljati uređaj pored štednjaka, štednjaka, radijatora ili drugih izvora grijanja. Što je temperatura okoline viša, to se kompresor češće mora uključiti radi hlađenja.
- Provjerite ima li dovoljno ventilacije oko uređaja (pogledajte "Postavljanje uređaja").
- Obavezno ostavite tople napitke da se ohlade prije nego što ih stavite u hladnjak.
- Nemojte držati vrata uređaja otvorena dulje nego što je potrebno.
- Postavite temperaturu hlađenja samo onoliko nisko koliko je potrebno.
- Također, uvijek drži kompresor na stražnjoj strani čist.
- Ostavite umetke na navedenim visinama.
- Pobrinite se da je brtva na vratima uvijek čista i da su vrata uvijek dobro zatvorena.

Korisni savjeti

Sljedeće točke ne predstavljaju defekt i normalne su:

- Buka tijekom rada.
- Vlaga na vanjskoj strani uređaja pri visokoj vlažnosti – obrišite uređaj mekanom, suhom krpom.
- Kompresor i kondenzator mogu se više zagrijati na toplim ambijentalnim temperaturama.
- Okvir vrata se zagrijava kada kondenzator rasprši vlagu.

Problem	Kontrola
Uređaj ne radi	<ul style="list-style-type: none"> - Je li utikač pravilno priključen? - Radi li utičnica koja se koristi? - Je li osigurač na tvojoj električnoj kutiji pao? - Je li temperatura postavljena?
Uređaj ne hladi dovoljno hladno	<ul style="list-style-type: none"> - Je li regulator temperature postavljen prenisko?

	<ul style="list-style-type: none"> - Ako je temperatura okoline viša od one navedene u "Tehničkim podacima". - Jesu li vrata uređaja prečesto otvarana? - Jesu li vrata uređaja potpuno zatvorena? - Je li brtva na vratima oštećena ili prljava? - Potrebna udaljenost oko uređaja održavana je.
Kompresor se često uključuje i isključuje	<ul style="list-style-type: none"> - Je li temperatura okoline jako visoka? - Stavio sam veliku količinu pića u hladnjak. - Jesu li vrata uređaja prečesto otvarana? - Jesu li vrata uređaja potpuno zatvorena? - Je li uređaj ispravno postavljen?
LED svjetlo ne radi	<ul style="list-style-type: none"> - Je li uređaj priključen? - Je li osigurač na tvojoj električnoj kutiji pao? - Je li prekidač za svjetlo ugašen?
Jaka vibracija	<ul style="list-style-type: none"> - Je li uređaj u razini?
Glasni zvukovi	<ul style="list-style-type: none"> - Vidi "Šum tijekom rada"
Vrata se ne zatvaraju pravilno	<ul style="list-style-type: none"> - Je li uređaj u razini? - Je li brtva na vratima oštećena ili prljava? - Jesu li umetci pravilno umetnuti? - Jesu li vrata blokirana bocama ili limenkama?

Informacije o zaštiti okoliša



Ovaj proizvod ne smije se na kraju životnog vijeka odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već se mora predati na mjesto za prikupljanje radi recikliranja električne i elektroničke opreme. Simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju to označava.

Materijali se mogu reciklirati prema njihovim oznakama. Ponovnom upotrebom, recikliranjem materijala ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

Pitajte svoju općinsku upravu za odgovorno mjesto odlaganja.

Učinite uređaj neupotrebljivim prije nego što ga se riješite:

- Izvadite utikač iz kabela za napajanje.
- Isključite kabel za napajanje s uređaja.
- Odvojite vrata od uređaja ili uklonite sustav zaključavanja kako uređaj više ne bi mogao biti zaključan. To štiti djecu od zaključavanja u odbačenom kućištu tijekom igre (rizik od gušenja) ili od dolaska u opasne situacije. Djeca ne prepoznaju te opasnosti.

Tehnički podaci

Model:	KSG 237
Napajanje:	220-240V ~ 50 Hz
Trenutna potrošnja:	1.5 A
Kolegij o klimi:	0, 1, 2, 3, 4, 6, 8
Temperatura okoline:	16°C - 32°C
Test razred o klimi u sobi:	CC1 / 25°C
Relativna vlažnost:	60%
Raspon kontrole temperature:	+ 1°C - + 15°C
Temperaturna klasa:	K4
Preporučena postavka temperature:	5°C
Sadržaj interneta:	237 L
Energetska učinkovitost:	C
Potrošnja energije:	1,231 kWh/24 h 449 kWh/godišnje
Rashladna tekućina:	R600a (CFC-free) izobutan / 35 g
Sredstva za pjenu:	Ciklopentan
Žarulje:	LED
Dimenzije (Š x S x D):	54 x 139,5 x 54,5 cm
Unutarnje dimenzije (Š x L):	36,3 x 45,3 cm
Ukupna masa/neto:	48 kg / 44 kg



Uređaj je u skladu sa zahtjevima koji podliježu EU Regulativama 2019/2024 i 2019/2018.

Tipografske pogreške, dizajnerske i tehničke promjene rezervirane!

Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predočenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

Biztonsági utasítások

- Az eszközt 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűek, tapasztalati és tudáshiányú személyek is használhatják, ha felügyelet alatt álltak vagy oktatásban részesítették az eszköz biztonságos használatát, és értik az ebből eredő veszélyeket.
- A gyerekek nem játszhatnak ezzel az eszközzel.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek is kirakhatják és kirakhatják a hűtőket.
- A takarítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, hacsak nem haladnak 8 év feletti és felügyelet alatt állnak.
- Tartsd a készüléket és annak csatlakozókábelét a 8 év alatti gyermekek hatókörétől távol.
- FIGYELEM! Ne zárja be a készülék szellőzőnyílásait telepítéssel. A megfelelő légáramlást garantálni kell.
- Ne használj hordozható áramvezetékeket vagy hosszabbító kábeleket az eszköz hátulján.
- Ezt a készüléket nem szabad hosszabbítókábelrel vagy több aljzattal használni. Ha továbbra is elkerülhetetlen a hosszabbítókábelek vagy több aljzat használata, mindig győződj meg róla, hogy a használt kábelek megfelelnek az általános biztonsági előírásoknak.
- Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült. Ne használd a szabadban.
- Ne használd az eszközt a fürdőszobában vagy más, magas páratartalomú helyiségekben.
- Soha ne merítsd be az eszközt, valamint a tápkábelt is, vízbe vagy más folyadékba
- Tartsd távol az eszközt a nyílt lángoktól (gyertyák, lángok stb.).

- Ne helyezze a készüléket forró felületek, például tűzhely, sem más hőforrások, például sütők, radiátorok mellett, és védje meg a közvetlennapfénytől.
- Ha elkerülhetetlen, hogy a készüléket hőforrás mellett helyezze, használjon megfelelő szigetelő panelt, vagy tartsa meg a megfelelő távolságot (legalább 30 cm).
- Az eszköz beállításakor győződj meg róla, hogy a tápkábel ne legyen becsípve vagy betörve.
- Soha ne húzza ki a tápkábelt, hogy mozgassa vagy mozgassa az eszközt.
- Soha ne húzza ki a tápkábelt, amikor akarod húzni a konnektort, de mindig fogd meg a konnektort.
- Soha ne érintsd meg az eszközt, a tápkábelt vagy a tápcsatlakozót nedves vagy nedves kézzel – ez elektromos sokk kockázata!
- Győződj meg róla, hogy a tápkábel úgy van vezetve, hogy ne érintkezzen forró tárgyakkal vagy a készülék hátulján lévő hűtővezetékekkel.
- Úgy irányítsd a tápkábelt, hogy ne oldjon ki a leoldás.
- Mindig húzza ki a konnektort,
 - működés közbeni zavarok esetén
 - Minden tisztításkor,
 - amikor az eszközön dolgozom (az ajtózsánér cseréje),
 - Ha nem használod az eszközt hosszabb ideig.
- Ne érintse a csatlakozó végét az eszköz kihúzásakor.
- Mindig helyezze az eszközt sík felületre.
- Soha ne helyezze a készüléket puha, erősen gyúlékony felületekre, például szőnyegre.
- Soha ne helyezze a készüléket gyúlékony vagy illékony anyagok (gáz, benzin, alkohol, festékek stb.) mellé vagy közelébe.
- Továbbá ne fedd el a készülék szellőzőnyílásait takaróval, függönyekkel, újságokkal stb. Ezért soha ne használja az

eszközt puha felületeken (pl. ágy, kanapé), ne tegyél takarót vagy szőnyeget alá. Ha a szellőzőnyílások el vannak zárva, a készüléknek nagyobb teljesítményt kell biztosítania a hűtéshez, ami növeli az energiafogyasztást.

- Ne helyezzen más elektromos készülékeket a hűtő tetejére, hogy elkerüld a tűzveszélyt.
- Ne helyezzen vízzel vagy más folyadékkal teli edényeket a hűtőre.
- Ha a hűtőszekrényt hosszabb ideig nem használják, ajánlott nyitva hagyni az ajtót, hogy elkerülje a kellemetlen szagokat.
- Óvatosan kezeld a terméket. Akár alacsony magasságból is megsérülhet, ütés vagy esés.
- Győződj meg róla, hogy semmilyen tárgy ne essen az eszközre.
- Ne lépj rá az eszközre, és ne használd a rekeszeseket és polcokat támaszként vagy lépcsőfelületként.
- Ne kezeld a nyílt tűzforrásokat a készülékben!
- A termék módosítása vagy módosítása biztonsági okokból nem engedélyezett.
- Ne nyisd ki az eszköz házát, bent nincsenek vezérlők.
- Soha ne végezze el a javításokat magadnak, sérülés esetén vidd el egy hivatalos műhelybe javításra.
- Rendszeresen ellenőrizd a hálózati vezetéket sérülések után. Ha megsérül, az eszközt nem szabad működésbe helyezni. Vidd el egy hivatalos szakember műhelybe javításra.
- Ez a használati útmutató azért készült, hogy megismerje az eszköz funkcióit. Ezért mindig tartsd biztonságban ezt az útmutatót, hogy bármikor hozzáférhess.

FIGYELEM:

Ha a működési utasítások vagy biztonsági utasítások nem betartásával járó helytelen üzemeltetés okozta kár, minden garanciális igény lejár.



TŰZVESZÉLY FIGYELMEZTETÉS – RENDKÍVÜL GYŰLÉKONY ANYAG!

A használt hűtőközeg-izombután (R600a) CFC-mentes, azaz nem ártja a környezetet. Ugyanakkor rendkívül gyúlékony. Ezért fontos biztosítani, hogy a hűtőrendszer védve legyen szállítás és telepítés során. Ha a hűtőrendszer még mindig sérült:

- Az eszközt nem szabad működésbe helyezni!
- Kerüld a nyílt tüzet és a gyújtóforrások kezelését.

- Szellőztessd a szobát, ahol a hűtőszekrény található.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az R600a hűtőközeget el kell utalni eladásakor, továbbadásakor vagy újrahasznosítás/kézbesítés céljából történő átadásakor.

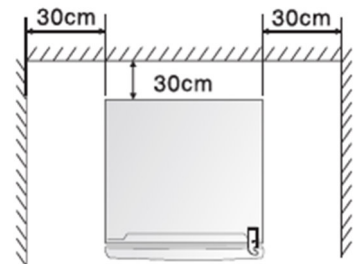
Az eszközt a helyi előírásoknak megfelelően kell megsemmisíteni.

Bontsd ki az eszközt:

- Ügyelj rá, hogy a készülék szállítás közben ne legyen 30°-nál dőlve.
- Kipakolás után ellenőrizd az eszközt, hogy sérülés van-e. Ha az eszköz sérült, ne használd, de azonnal vedd fel a kapcsolatot a szakkereskedődel.
- Távolítsa el a szállítózárat: Az eszköz és az alkatrészek megfelelően vannak rögzítve szállításhoz. Távolítsd el az ajtó jobb és bal oldalán lévő ragasztószalagokat. Ha szükséges, használj enyhe mosószeret ehhez. Távolítsd el az eszköz belsejéből az összes ragasztócsíkot és csomagolóanyagot.
 - A csomagolóanyagok, mint például a műanyag zacskók vagy polisztirol alkatrészek, veszélyesek a gyerekek számára. Ezért tartsd távol őket a gyerekektől.
 - Sok csomagolóanyagot újrahasznosítanak – ezért ügyelj arra, hogy megfelelően kerüljön el a hulladék, hiszen fontos hozzájárulást teszünk a környezetvédelemhez.

Állítsd be az eszközt:

- Kérjük, vegye figyelembe a "Biztonsági utasítások" alatt leírt pontokat.
- Az eszköz nehéz – légy óvatos szállításkor és kezeléskor!
- Tedd a készüléket egy száraz, szellőztetett helyiségbe, ahol a páratartalom maximum 60%.
- Ha a szoba hőmérséklete magasabb, mint amit jeleztek, a hideg szoba túl meleg lesz. Ha alacsonyabb a hőmérséklet, a hideg szoba túl hideg lesz. Ha a szobahőmérséklet a hűtőben a beállított hőmérséklet alá csökken, a hűtőben is a szobahőmérsékletre csökken.
- A ház szellőzőnyílásait nem szabad lefedni, sőt, még bútorba is beszereléssel nem szabad bezárni. Győződj meg róla, hogy elegendő légáramlás lehetséges.
- Az eszközt nem arra tervezték, hogy szekrénybe szereljen, hanem egy szabadon álló eszköz.
- Különös figyelmet fordítsunk a megfelelő légáramlásra. Ez biztosítja, hogy a meleg kipufogólevegő eltávolítása megtörténik, ami viszont alacsonyabb villamosenergia-fogyasztást eredményez. Tarts 30 cm távolságot a készülék körül a falaktól vagy más tárgytól.
- Ha az eszköz nem szintes, igazítsd a állítható lábakat megfelelően.
- Miután beállítottad a készüléket, várj kb. 2 órát, mielőtt a tápcsatlakozót egy konnektorba dugod, hogy megfelelően működjön (egyenletesen oszlott a hűtőfolyadék). Ha ezt nem teszik, károsíthatja az eszköz kompresszorát. Ebben az esetben nincs jogod semmilyen garanciára vagy garanciára.
- Első használat előtt tisztítsd meg a készülék belsejét és a kiegészítőket, ahogy azt a "Karbantartás és gondozás" fejezetben leírjuk.
- Helyezd el a készüléket úgy, hogy a hálózati csatlakozás szabadon elérhető legyen.
- Amikor először használod a hűtőt, enyhe szag lehet benne. Ez a szag eltűnik, amint a készüléket lehűlik.



Létesítmények és leírás

1. LED belső világítás

2. Ventilátor

3. Fém betétpolc

4. Állítható lábak

5. Felső zsanér

6. Hőmérséklet-szabályozó / termosz

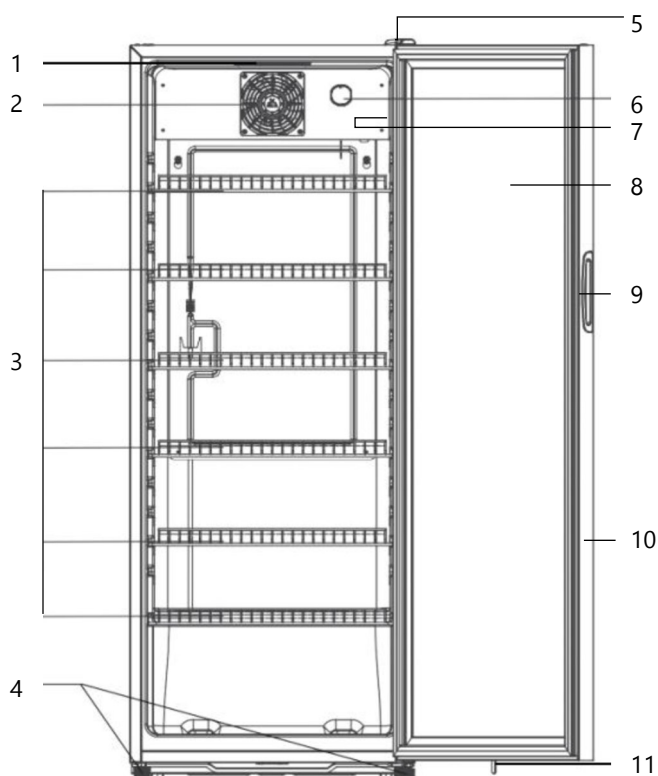
7. Fénykapcsoló (oldalirány)

8. Üvegajtó

9. Ajtókilind

10. Ajtótömítés

11. Zár / zár



Befektetett tartó:

- A fém beillesztő keretek tetszés szerint behelyezhetők a beszúró barázdákba.
- Azonban a gyártó által választott beillesztési szintek a leghatékonyabb magasságok az energiafogyasztás szempontjából. Ajánlott, hogy ha lehet, pozícióban hagyjuk őket.
- A beillesztő állvány maximális terhelése: 25 kg – Ne terhelje túl!
- Csak a szállításhoz mellékelt betéteket használd, ne béleld őket papírral vagy más anyaggal. Ne használj más betéteket az eredetieken kívül.

Kastély:

A berendezésajtó zárható is. A zár az ajtókereten van alul.

Tápegység:

- Az eszköz biztonsági dugóval van felszerelve, és csak megfelelően telepített, szabadon hozzáférhető biztonsági kontakthaljzathoz köthető.
- A hálózati csatlakozáshoz külön aljzat szükséges – ne használj olyan elosztókat, amelyekhez más elektromos készülékek is csatlakoznak.
- A hálózati feszültségnek meg kell felelnie a névtáblán jelölt feszültségnek.
- Ha kihúzod az eszközt vagy áramszillas után várj kb. 5 percet, mielőtt visszakapcsolnád.
- Az eszköz megfelel a CE jelölésre vonatkozó előírásoknak.

Célzott felhasználás:

- Az eszközt kizárólag italok tárolására és hűtésére használják zárt palackokban, dobozokban, tetra csomagokban stb.
- Ebben a készülékben más ételt nem tárolhatunk.
- Az eszköz nem használható étel fagyasztására.
- Az eszközt nem tervezték laboratóriumi használatra vagy gyógyszerek tárolására.
- Az eszközt csak az utasításokban leírt funkciókhoz használjuk. Az utasításokban leírttól eltérő bármilyen felhasználás nem minősül a tervezett céljuknak. Ha az eszköz hibás működés vagy helytelen használat miatt sérül, nem vállalunk felelősséget vagy garanciát bármilyen esetleges kárért.



Figyelem:

- A rendkívül gyúlékony gázokat vagy folyadékokat tartalmazó tartályok szivároghatnak a hideg környezeti hőmérséklet miatt. Robbanásveszély!
- Ezért olyan anyagok, mint a permeteződobozok vagy öngyújtó töltő patronjai stb. nem tárolhatók a hűtőben.
- Semmilyen körülmények között más elektromos készülékek (pl. jégkockakészítő) használata a hűtőben, kivéve, ha az utasításban kifejezetten szerepel.

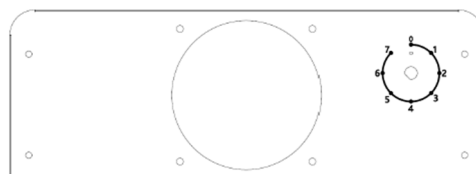
Kapcsold be vagy kapcsold ki az eszközt:

Miután az eszköz csatlakozik a hálózathoz, készen áll a használatra, és a hőmérséklet-szabályozó bekapcsolásával be lehet kapcsolni. A kikapcsoláshoz állítsa a csúszkát "0" pozícióba.

Hőmérséklet-szabályozó / termosztát:

A hőmérséklet-szabályozási tartomány $1^{\circ}\text{C} \sim 15^{\circ}\text{C}$ között van:

- 0 : Az eszköz ki van kapcsolva;
- 1 - 2: Beltéri hőmérséklet kb. $13 \sim 15^{\circ}\text{C}$
- 3 - 4: Beltéri hőmérséklet kb. $9 \sim 12^{\circ}\text{C}$
- 5 - 6: Beltéri hőmérséklet kb. $2 \sim 8^{\circ}\text{C}$



- 7: Belső hőmérséklet kb. 1°C

Megjegyzés:

- Amikor először használod az eszközt, fordítsd a gombot középső 3-as pozícióba. Körülbelül négyszer kell ahhoz, hogy a belső hőmérséklet lehűljön a beállított szintre.
- A kompresszor addig működik, amíg a készülék lehűl a beállított hőmérsékletre. Amint eléri ezt a hőmérsékletet, a kompresszor kikapcsol. A belső hőmérséklet lassan felmelegszik, a kompresszor újra bekapcsol, ha túl magas a hőmérséklet ahhoz, hogy újra elkezdje a hűtési folyamatot.
- Az energia megtakarítása érdekében ne állítsd a hőmérsékletet hidegebbre, mint amennyire szükséges.
- Közepes beállítást (3. szintet) javasoljuk, amikor a szobahőmérséklet körülbelül 25°C.
- A hűtőszekrény belső hőmérséklete a hűtött italok mennyiségétől, a környezeti/szobahőmérséklettől és az ajtónyitás gyakoriságától is függ.
- a hidegszobában, és az alábbi okok lehetnek:
 - Az ajtót túl sokáig vagy túl gyakran nyitják, vagy nem záródik be megfelelően (ügyelj rá, hogy az ajtót ne zárják palackok, dobozok vagy más italcsomagolás).
 - Meleg, nyitott italokat tettek a hűtőbe;
 - Az ajtó tömítése megtört.
- A magas biztonságú alkoholos italokat tartalmazó üvegeket függő állapotban és lezárva kell tárolni.

Belső világítás:

Kapcsold be és kapcsold le a belső lámpákat a villanykapcsolóval.

FIGYELEM:



Az LED izzót csak képzett szakemberek cserélhetik ki!



Zaj működés közben

A kompresszor bekapcsolása a hűtési fázisban zajt okoz. Amint eléri a hideg szobában beállított működési hőmérsékletet, a kompresszor ismét kikapcsol, és a zaj csökken.

A következő zajok előfordulhatnak:

"Zúgás": Ez a zaj akkor keletkezik, amikor a kompresszor működik, és valamivel erősebb, amikor be- vagy kikapcsol.

"Buborékolás": Ezt a zajt a hűtőfolyadék keringése okozza az egységben.

"Kattintás": Ez az eszköz akkor jön létre, amikor a kompresszort be- és kikapcsolják.

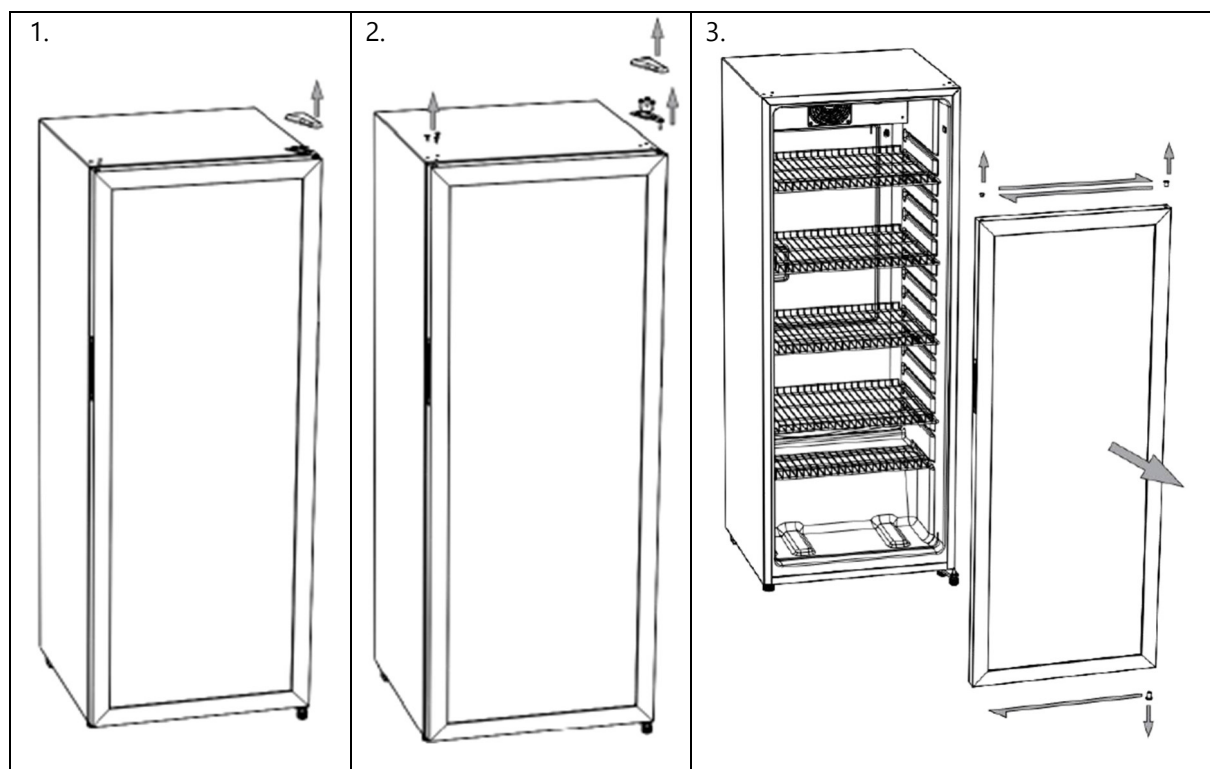
Ha a zajok túl hangosak, a következő okok lehetnek az okok:

- Az eszköz egyenetlen: Igazítsd egyenletesen a lábaddal az eszközt.
- Túl kevés távolság: Mozgasd el az eszközt a szomszédos eszközöktől vagy bútoroktól.
- A hűtőszekrényben lévő tárolóálló, tartályok vagy üvegek megingának vagy érintik: Tedd vissza őket megfelelő távolsággal.

Az ajtózsánér cseréje

A készüléket gyárilag jobb oldali ajtózsánérral szerelték fel (zsánérok a jobb oldalon). Kívánsággal az ajtózsánér jobbról balra cserélhető.

- Javasoljuk, hogy ezt szakember végezze el.
 - A munka biztonságos és sérülésmentes elvégzéséhez két embernek kell rendelkezésre állnia a munkára.
 - Húzd ki a dugót, mielőtt kicseréled az ajtózsánért.
 - Távolítsd el az egész eszközt az eszköztől.
 - A készülék ajtaját be kell csukni.
 - Helyezd el az összes alkatrészt egy puha felületre oldalra, és készítsd készen az újratelepítésre.
1. Vedd le a zsánérfedelelet.
 2. - Lazítsd meg a felső zsánér három csavarját, és vedd le.
 - Távolítsd el a csavarlyukas fedelet a bal oldalon .
 3. - Emeld fel az ajtót a gépről.
 - Vedd le a felső és alsó zsánértük lyukainak fedelét, és zárd le a túloldali lyukakat.



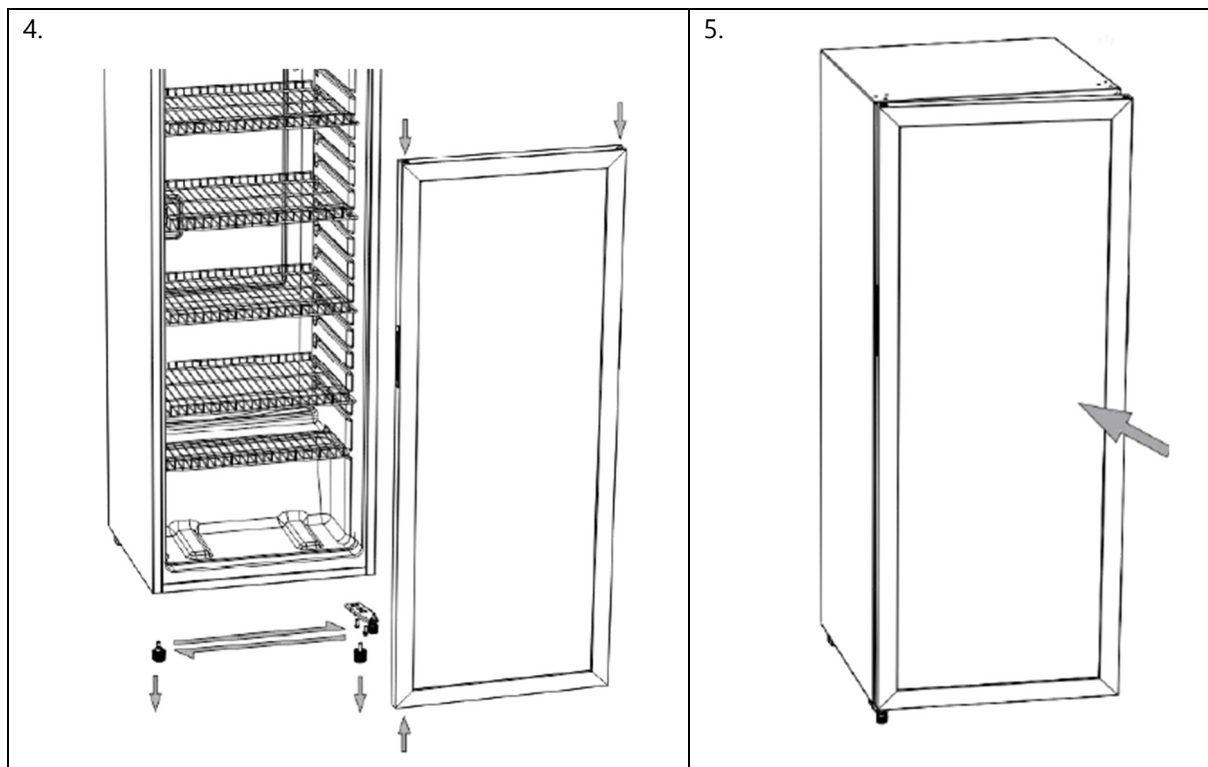
4. - Vedd le a állítható lábakat.

FIGYELEM: A két láb magassága más – ne keverd össze!

- Lazítsd meg az alsó zsanér csavarjait, vedd le, és rögzítsd vissza a másik oldalra.

- Rögzítsd újra a állítható lábakat a másik oldalra.

5. - Helyezd az ajtót az alsó zsanér csavarjára felülről.



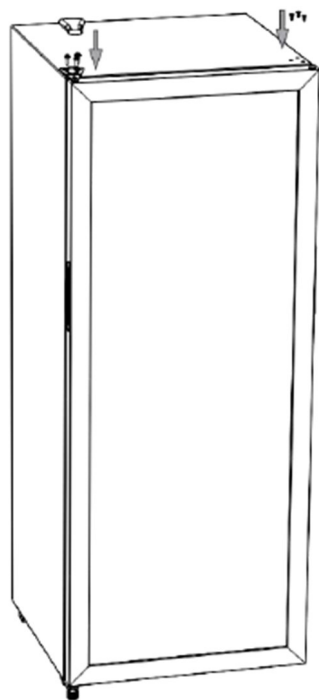
6. - Rögzítsd a felső zsanért, és rögzítsd a három csavarral.

- Zárd be a jobb oldali felső csavarlyukas fedelet.

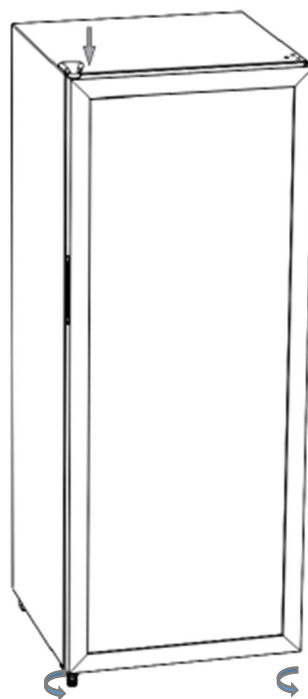
7. - Cseréld ki a zsanérfedelet felülről.

- Igazítsd a állítható lábakat úgy, hogy az eszköz egyenes legyen.

14.



15.



Kiolvasztás:

A készüléket időnként ki kell olvasztani, különben a hűtés hatása megváltozhat, és a készülék több áramot fogyaszt. Ha jég réteg képződik az eszköz hátsó falán, az eszközt kiolvasztható:

- Állítsd a termosztátot 0 állásba, és húzd ki a konnektort.
- Teljesen ürítsd ki az eszközt.
- Töröld le a jég olvadásával keletkező vizet puha kendővel.
- Hagyd jól megszáradni a készüléket, mielőtt újra csatlakoztatnád a hálózathoz és üzembe helyeznéd.

FIGYELEM: Ne használjon más mechanikai eszközöket, például fűtőtesteket vagy hajszárítókat a kiolvasztás felgyorsítására.

LED izzó cseréje:



Figyelem: A belső világítás fedőjét NEM szabad eltávolítani. Hiba esetén a LED világítást csak képzett szakemberek cserélhetik ki.

Takarítás:

Higiéniiai okokból és a megfelelő működés érdekében a hűtőt rendszeresen tisztán és takarítani kell:

- Tisztítás előtt kapcsold ki a készüléket, húzd ki a konnektort, és vedd ki az összes tartalmát: betéteket, üvegeket stb.
- A hűtő mögötti és a padlón lévő port időnként el kell távolítani, hogy ne befolyásolja a hűtési hatást és energiát takarítson meg.
- Évente egyszer tisztítsd meg a készülék hátulján lévő kompresszort. Ehhez használj puha seprűt vagy porszívót.

Figyelem: Ne hajlítsa meg vagy rongálja a hűtőtekerceket!

- A tisztításhoz langyos vizet használj egy kis mosogatószerrel. Töröld le a belsejét egy puha, kissé nedves rongyal. Töröld le az ajtótmítést is.
- A kellemetlen szagok eltávolításához adj néhány csepp ecetet a tisztító vízhez.
- Tisztítás után tiszta vízzel töröld le. Szárítsd meg gondosan a felületeket konyhai törölközővel. Hagyd nyitva a készülék ajtaját egy ideig, hogy természetes szárítással eltávolítsuk a maradék nedvességet, mielőtt újra használnád.
- A hűtő nehezen elérhető helyein (például keskeny repedések, barázdák vagy sarkok) javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsd puha rongyval, kefével stb., és szükség esetén segédeszközökkel, például vékony rudakkal is, hogy ne gyűljenek fel szennyeződések.
- Tisztítsd ki a ventilátor nyílásait egy kis, puha kefével vagy egy porszívó repedett fúvókájával.
- A kiegészítők öblítő vízzel is tisztíthatók – ne tedd őket mosogatógépbe! Szárítsd meg alaposan, mielőtt visszatennéd a hűtőbe.
- Ne használjon durva, agresszív vagy alkoholalapú tisztítószereket, és kerülje a nagyon forró vizet.
- Soha ne használj éles szélű, súroló tisztítóeszközöket, például acélgyapot, drótot vagy más kemény kefét, csiszolópapírt stb.
- Ne használj gőztisztítót!

- Ne öblítsd le vízzel, hogy ne rontsa az elektromos szigetelést.
- Tisztítás után dugd vissza a konnektorba – ügyelj rá, hogy a kezed száraz legyen!

Kapcsold ki és tárold az eszközt:

Ha nem szeretnéd hosszabb ideig használni az eszközt:

- Vedd ki az összes italt.
- Kapcsold ki a készüléket (a termosztát vezérlése 0 pozícióban).
- Húzd ki a dugót.
- Tisztítsd meg alaposan az eszközt, ahogy korábban leírtam.
- Hagyd nyitva a készülék ajtaját, hogy elkerüld a kellemetlen szagokat.

Az eszköz szállítása:

Ha a hűtőt más helyre szeretné áthelyezni, a következőket kell betartani:

- Az eszközt lehetőség szerint függőleges helyzetben kell szállítani.
- Az eszközt nem szabad 30°-nál nagyobb oldalra billenteni.
- Szállítás közben az eszközt jól kell rögzíteni, hogy elkerüljék a sokkokat.
- Szállítás után körülbelül 2 órát kell várni, mielőtt az eszközt egy aljzatba dugnád.

Tippek az energia megtakarításához

- Ne helyezze a készüléket tűzhelyek, tűzhelyek, radiátorok vagy más fűtőforrások mellé. Minél magasabb a környezeti hőmérséklet, annál gyakrabban kell bekapcsolni a kompresszort a hűtés érdekében.
- Győződj meg róla, hogy elegendő szellőzés van a készülék körül (lásd: "A készülék beállítása").
- Hagyd, hogy a meleg italok lehűljenek, mielőtt a hűtőbe tennéd őket.
- Ne tartsd nyitva a készülékajtót tovább a szükségesnél.
- A hűtési hőmérsékletet csak annyira állítsd be, amennyire szükséges.
- Emellett mindig tartsd tisztán a hátul lévő kompresszort.
- A betéteket a megadott magasságon hagyjuk.
- Ügyelj rá, hogy az ajtó tömítése mindig tiszta legyen, és az ajtó mindig jól zárva legyen.

Hasznos tippek

Az alábbi pontok nem minősülnek hibának, és normálisak:

- Zaj működés közben.
- Magas páratartalomban a készülék külső nedvessége – töröld le az eszközt puha, száraz kendővel.
- A kompresszor és a kondenzátor melegebb környezeti hőmérsékleten jobban felmelegedhet.
- Az ajtókeret felmelegszik, amikor a páratartalmat a kondenzátor eloszlatja.

Probléma	Irányítás
Eszköz nem működik	<ul style="list-style-type: none"> - A dugó helyesen van bedugva? - Működik a használt aljzat? - Leesett az elektromos dobozod biztosítóka?

	<ul style="list-style-type: none"> - Be van állítva a hőmérséklet?
Az eszköz nem hűl elég hideg	<ul style="list-style-type: none"> - Túl alacsonyan van beállítva a hőmérséklet-szabályozó? - Ha a környezeti hőmérséklet magasabb, mint a "Műszaki adatok" részben megjelölt. - Túl gyakran nyitják ki a készülék ajtaját? - Teljesen zárva van a készülékajtó? - Sérült vagy koszos az ajtózárat? - A szükséges távolságot az eszköz körül megtartották.
A kompresszor gyakran be- és kikapcsol	<ul style="list-style-type: none"> - Nagyon magas a környezeti hőmérséklet? - Rengeteg italt tettem a hűtőbe. - Túl gyakran nyitják ki a készülék ajtaját? - Teljesen zárva van a készülékajtó? - Jól be van állítva az eszköz?
LED lámpa nem működik	<ul style="list-style-type: none"> - Be van dugva az eszköz? - Leesett az elektromos dobozod biztosítóka? - Ki van kapcsolva a villanykapcsoló?
Erős rezgés	<ul style="list-style-type: none"> - Az eszköz szintes?
Hangos zajok	<ul style="list-style-type: none"> - Lásd: "Zaj működés közben"
Az ajtó nem csukódik rendesen	<ul style="list-style-type: none"> - Az eszköz szintes? - Sérült vagy koszos az ajtózárat? - A betétek helyesen vannak behelyezve? - Az ajtót üvegek vagy dobozok zárják el?

Információk a környezetvédelemről



Ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt eltüntetni az élettartama végén, hanem egy gyűjtőponton kell átadni az elektromos és elektronikai berendezések újrahasznosítása céljából. A terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.

Az anyagok újrahasznosíthatók a címkéjük szerint. A régi készülékek újrahasznosításával, anyagújrahasznosításával vagy más újrahasznosítási formáival fontos hozzájárulást teszünk a környezetünk védelmébe.

Kérje meg a önkormányzati vezetést a felelős hulladéklerakópontot.

Tedd használhatatlanná az eszközt az eszköz eltüntetése előtt:

- Vedd ki a csatlakozót a tápkábelről.
- Vedd ki a tápkábelt a gépről.
- Válassza ki az ajtót az eszköztől, vagy távolítsa el a zárrendszert, hogy az eszköz már ne legyen zárható. Ez megvédi a gyerekeket attól, hogy játék közben bezárkozzanak a kidobott lakásba (fulladás veszélye), vagy veszélyes helyzetbe kerüljenek. A gyerekek nem ismerik fel ezeket a veszélyeket.

Műszaki adatok

Modell:	KSG 237
Tápegység:	220-240V ~ 50 Hz
Jelenlegi fogyasztás:	1.5 A
Éghajlati osztály:	0, 1, 2, 3, 4, 6, 8
Környezeti hőmérséklet:	16°C - 32°C
A teszttér klímaórája:	CC1 / 25°C
Relatív páratartalom:	60%
Hőmérséklet-szabályozó tartomány:	+ 1°C - + 15°C
Hőmérsékleti osztály:	K4
Ajánlott hőmérséklet-beállítás:	5°C
Netis tartalom:	237 l
Energiahatékonyság:	C
Energiafogyasztás:	1,231 kWh/24 h 449 kWh/év
Hűtőfolyadék:	R600a (CFC-mentes) izobután / 35 g
Hazasító anyagok:	Cyclopentán
Izzók:	LED
Méret (W x H x D):	54 x 139,5 x 54,5 cm
Belső méretek (B x L):	36,3 x 45,3 cm
Bruttó/nettó súly:	48 kg / 44 kg



Az eszköz megfelel az EU 2019/2024 és 2019/2018 előírásainak előírásainak.

Tipográfiai hibák, tervezési és műszaki változtatások fenntartva!

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jótállás:

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

Istruzioni di sicurezza

- Il dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, così come da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono state supervisionate o istruite sull'uso sicuro del dispositivo e comprendono i rischi conseguenti.
- I bambini non possono giocare con il dispositivo.
- I bambini tra i 3 e gli 8 anni possono caricare e scaricare i frigoriferi.
- La pulizia e la manutenzione degli utenti non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- Tieni l'elettrodomestico e il cavo di collegamento fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.
- **ATTENZIONE!** Non chiudere le aperture di ventilazione dell'elettrodomestico durante l'installazione. Deve essere garantita una circolazione dell'aria adeguata.
- Non usare ciabatte portatili o prolunghe posizionate sul retro del dispositivo.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato con prolunghe o prese multiple. Se è ancorainevitabile utilizzare prolunghe o più prese, assicurati sempre che i cavi utilizzati rispettino le linee guida generali di sicurezza.
- Questo apparecchio è progettato solo per l'uso interno. Non usarlo all'aperto.
- Non usare il dispositivo in bagno o in altre stanze con alta umidità.
- Non immergere mai il dispositivo, così come il cavo di alimentazione, in acqua o altri liquidi
- Tieni il dispositivo lontano dalle fiamme aperte (candele, fiamme, ...).

- Non posizionare l'elettrodomestico vicino a superfici calde come i fornelli, né vicino ad altre fonti di calore come forni, termosifoni, e proteggerlo dalla luce solare diretta.
- Se è inevitabile posizionare l'apparecchio vicino a una fonte di calore, utilizza un pannello isolante adatto o mantieni una distanza sufficiente (almeno 30 cm).
- Quando configuri il dispositivo, assicurati che il cavo di alimentazione non sia schiacciato o piegato.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione per spostare o spostare il dispositivo.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione quando vuoi staccare la spina dalla presa, ma afferra sempre la spina.
- Non toccare mai il dispositivo, il cavo di alimentazione o la spina con le mani bagnate o umide - rischio di scosse elettriche!
- Assicurati che il cavo di alimentazione sia collegato in modo che non entri in contatto con oggetti caldi o con le tubazioni di raffreddamento sul retro del dispositivo.
- Instradate il cavo di alimentazione in modo che non ci sia rischio di scatti.
- Scollega sempre,
 - in caso di interruzioni durante il funzionamento,
 - ad ogni pulizia,
 - Quando lavori sul dispositivo (cambiando la cerniera della porta),
 - Se non usi il dispositivo per un periodo prolungato.
- Non toccare le punte della spina quando stacchi il dispositivo.
- Posiziona sempre il dispositivo su superfici piane.
- Non posizionare mai l'elettrodomestico su superfici morbide e altamente infiammabili, come i tappeti.
- Non mettere mai l'apparecchio vicino o vicino a materiali infiammabili o volatili (benzina, benzina, alcol, vernici, ecc.).
- Inoltre, non coprire le aperture di ventilazione dell'elettrodomestico con coperte, tende, giornali, ecc.

Pertanto, non utilizzare mai il dispositivo su superfici morbide (ad esempio letto, divano), non mettere coperte o tappeti sotto. Se le aperture di ventilazione sono ostruite, il dispositivo deve fornire una potenza maggiore per il raffreddamento, aumentando il consumo energetico.

- Non posizionare altri apparecchi elettrici sopra il frigorifero per evitare il rischio di incendi.
- Non mettere contenitori pieni di acqua o altri liquidi sul frigorifero.
- Se il frigorifero non viene utilizzato per un periodo di tempo più lungo, si consiglia di lasciare la porta aperta per evitare odori sgradevoli.
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiata da urti, colpi o cadute anche da bassa quota.
- Assicurati che nessun oggetto cada sul dispositivo.
- Non calpestare il dispositivo né usare scomparti e mensole come supporto o superfici di battistrada.
- Non maneggiare fonti di fuoco aperte all'interno del dispositivo!
- La modifica o modifica del prodotto non è consentita per motivi di sicurezza.
- Non aprire la custodia del dispositivo, non ci sono controlli all'interno.
- Non effettuare mai le riparazioni da solo; in caso di danni, portala in un'officina specializzata autorizzata per la riparazione.
- Controlla regolarmente la linea di collegamento di rete per eventuali danni. Se viene danneggiato, il dispositivo non deve essere messo in funzione. Portalo in un'officina specializzata autorizzata per la riparazione.
- Questo manuale utente è pensato per familiarizzarti con le funzioni di questo dispositivo. Perciò, tieni sempre questa guida al sicuro così da poterti accedere in qualsiasi momento.

ATTENZIONE:

In caso di danni causati da un funzionamento improprio derivante dalla mancata osservanza di queste istruzioni operative o delle istruzioni di sicurezza, qualsiasi richiesta di garanzia scade.



AVVISO DI RISCHIO INCENDIO – MATERIALE ALTAMENTE INFIAMMABILE!

Il refrigerante isobutano (R600a) utilizzato è privo di CFC, cioè non dannoso per l'ambiente. Tuttavia, è altamente infiammabile. Per questo motivo, è importante assicurarsi che il sistema di refrigerazione sia protetto durante il trasporto e l'installazione. Se il sistema di raffreddamento è ancora danneggiato:

- Il dispositivo non deve essere messo in funzione!
- Evita fuoco aperto e maneggiare altre fonti di accensione.
- Ventila la stanza dove si trova il frigorifero.

Si prega di notare che il refrigerante R600a deve essere consultato al momento della vendita, del passaggio o della consegna per il riciclo/smaltimento della sua natura.

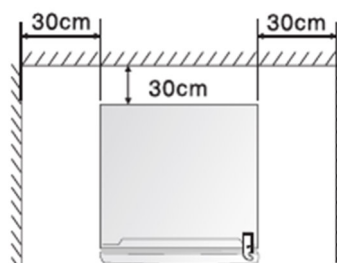
Il dispositivo deve essere smaltito in conformità con le normative locali.

Disimballa il dispositivo:

- Assicurati che il dispositivo non sia inclinato di oltre 30° durante il trasporto.
- Dopo aver disimballato, controlla il dispositivo per eventuali danni. Se il dispositivo è danneggiato, non usarlo ma contatta immediatamente il tuo rivenditore specializzato.
- Rimuovere i blocchi di trasporto: Il dispositivo e le parti interne sono adeguatamente fissati per il trasporto. Rimuovi tutte le strisce adesive a destra e a sinistra della porta. Se necessario, usa un detersivo delicato per questo. Rimuovi anche tutte le strisce adesive e i materiali di imballaggio dall'interno del dispositivo.
 - Materiali di imballaggio come sacchetti di plastica o parti in polistirene sono pericolosi per i bambini. Perciò, tienili lontani dai bambini.
 - Molti materiali di imballaggio vengono riciclati – quindi assicurati che vengano smaltiti correttamente, poiché stai dando un contributo importante alla protezione ambientale.

Configura il dispositivo:

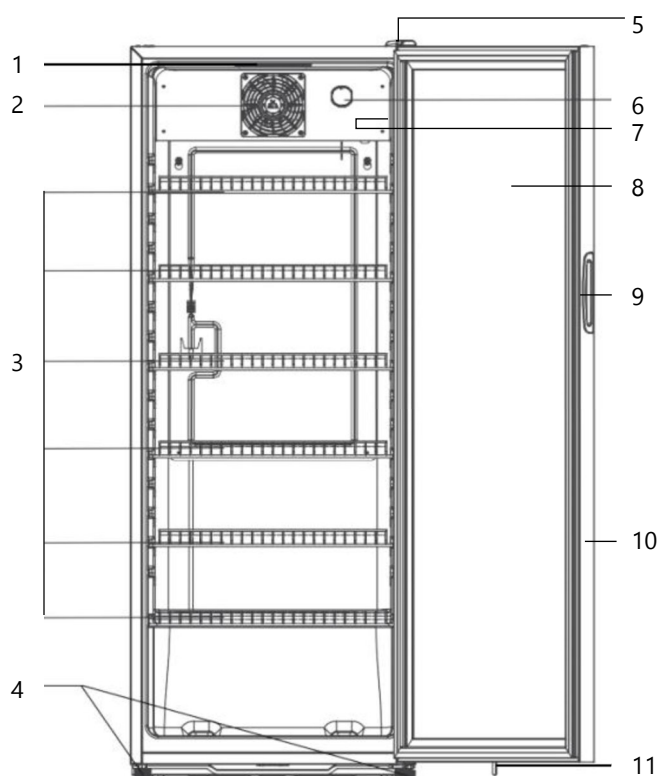
- Si prega di notare i punti descritti sotto "Istruzioni di sicurezza".
- Il dispositivo è pesante – fai attenzione nel trasporto e nella maneggiazione!
- Posiziona il dispositivo in una stanza asciutta e ventilata con un'umidità massima del 60%.
- Se la temperatura della stanza è più alta di quella indicata, la stanza fredda sarà troppo calda. Se la temperatura è più bassa, la stanza fredda diventa troppo fredda. Se la temperatura ambiente scende sotto quella impostata nel frigorifero, anche la temperatura scende a quella ambiente.
- Le aperture di ventilazione dell'alloggio non devono essere coperte, nemmeno chiuse dall'installazione nei mobili. Assicurati che sia possibile una circolazione d'aria sufficiente.
- Il dispositivo non è progettato per essere installato in un armadietto, è un dispositivo indipendente.
- Presta particolare attenzione a una corretta circolazione d'aria. Questo garantisce che l'aria di scarico calda generata venga rimossa, il che a sua volta comporta un consumo elettrico inferiore. Mantieni una distanza di 30 cm intorno all'apparecchio ai muri o ad altri oggetti.
- Se il dispositivo non è in livello, allinea i piedi regolabili di conseguenza.
- Una volta installato l'apparecchio, aspetta circa 2 ore prima di collegare la spina di alimentazione a una presa per garantire il corretto funzionamento (distribuzione uniforme del liquido refrigerante). Il mancato fatto potrebbe danneggiare il compressore del dispositivo. In questo caso, non c'è diritto a alcuna garanzia o garanzia.



- Prima di utilizzarlo per la prima volta, pulisci l'interno e gli accessori all'interno dell'elettrodomestico come descritto nel capitolo "Manutenzione e cura".
- Posiziona l'apparecchio in modo che la rete sia liberamente accessibile.
- Quando si usa il frigorifero per la prima volta, può esserci un leggero odore. Questo odore scompare non appena il dispositivo viene raffreddato.

Strutture e descrizione

1. Illuminazione interna a LED
2. Fan
3. Mensola metallica a inserto
4. Piedi regolabili
5. Cerniera superiore
6. Regolatore di temperatura / Terr
7. Interruttore della luce (laterale)
8. Porta di vetro
9. Maniglia della porta
10. Sigillo della porta
11. Serratura / Bullone



Portaintarsi:

- I telai metallici per l'inserimento possono essere inseriti nelle scanalature di inserimento a desiderazione.
- Tuttavia, i livelli di inserimento scelti dal produttore sono le altezze più efficienti per il consumo energetico. Si consiglia di lasciarli nelle posizioni se possibile.
- Carico massimo del portafoli: 25 kg – Non sovraccaricare!
- Usa solo gli inserti forniti con la consegna, non foderli con carta o altri materiali. Non usare inserti diversi dagli originali.

Castello:

La porta dell'attrezzatura può essere chiusa a chiave. La serratura è sul telaio della porta in basso.

Alimentazione elettrica:

- Il dispositivo è dotato di una spina di sicurezza e può essere collegato solo a una presa di contatto di sicurezza correttamente installata e liberamente accessibile.
- Per la connessione alla rete è necessaria una presa separata – non utilizzare distributori di alimentazione a cui sono collegati anche altri apparecchi elettrici.
- La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta con il nome.
- Se scollegate il dispositivo o dopo un blackout, aspettate circa 5 minuti prima di riaccenderlo.
- Il dispositivo rispetta le direttive vincolanti per la marcatura CE.

Uso previsto:

- Il dispositivo viene utilizzato esclusivamente per conservare e raffreddare bevande in bottiglie chiuse, lattine, confezioni di tetra, ecc.
- Non è possibile conservare altro cibo in questo apparecchio.
- Il dispositivo non può essere usato per congelare cibo.
- Il dispositivo non è progettato per l'uso in laboratorio o per la conservazione di farmaci.
- Usa il dispositivo solo per le funzioni descritte nelle istruzioni. Qualsiasi uso diverso da quello descritto nelle istruzioni è considerato non conforme allo scopo previsto. Se il dispositivo viene danneggiato a causa di un funzionamento scorretto o un uso improprio, non si assume alcuna responsabilità o garanzia per eventuali danni che potrebbero verificarsi.



Attenzione:

- I contenitori con gas o liquidi altamente infiammabili possono perdere a causa della fredda temperatura ambiente. Rischio di esplosione!
- Per questo motivo, nessuna sostanza come bombolette spray o cartucce di ricarica per accendini può essere conservata in frigorifero.
- In nessun caso possono essere utilizzati altri apparecchi elettrici all'interno del frigorifero (ad esempio una macchina per cubetti di ghiaccio), salvo indicazione esplicita nelle istruzioni.

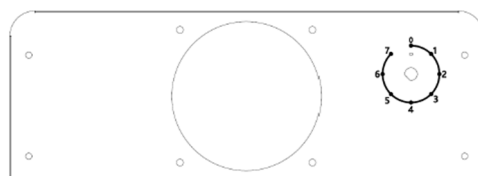
Accendi/spegni il dispositivo:

Una volta collegato alla rete elettrica, il dispositivo è pronto all'uso e può essere acceso attivando il controllo della temperatura. Per disattivarlo, gira il cursore sulla posizione "0".

Regolatore di temperatura / termostato:

L'intervallo di controllo della temperatura varia da 1°C a 15°C:

- 0: Il dispositivo è spento;
- 1 - 2: Temperatura interna circa 13~15°C
- 3 - 4: Temperatura interna circa 9 ~ 12°C
- 5 - 6: Temperatura interna circa 2~ 8°C



- 7: Temperatura interna circa 1°C

Nota:

- Quando usi il dispositivo per la prima volta, gira la manopola sulla posizione centrale 3. Ci vogliono circa 4 volte perché la temperatura interna si raffreddi fino al livello stabilito.
- Il compressore funzionerà finché il dispositivo si raffredda fino alla temperatura impostata. Una volta raggiunta questa temperatura, il compressore si spegne. La temperatura interna si riscalda lentamente, il compressore si riaccende quando la temperatura è troppo alta per riavviare il processo di raffreddamento.
- Per risparmiare energia, non impostare la temperatura più bassa del necessario.
- Consigliamo una temperatura media (livello 3) quando la temperatura della stanza è intorno ai 25°C.
- La temperatura all'interno del frigorifero dipende anche dalla quantità di bevande fredde, dalla temperatura ambiente/ambiente e dalla frequenza con cui si aprono le porte.
- nella camera fredda e può avere le seguenti cause:
 - La porta è stata aperta troppo a lungo/troppo spesso o non si chiude correttamente (assicurati che la porta non sia bloccata da bottiglie, lattine o altre confezioni di bevande).
 - Bevande calde e aperte venivano messe in frigorifero;
 - La guarnizione della porta è rotta.
- Le bottiglie con bevande alcoliche ad alto contenuto di gradazione devono essere conservate in posizione verticale e sigillate.

Illuminazione interna:

Accendi e spegni di nuovo le luci interne con l'interruttore.

ATTENZIONE:



La lampadina LED può essere sostituita solo da specialisti qualificati!



Rumore durante il funzionamento

Accendere il compressore durante la fase di raffreddamento produce rumore. Non appena si raggiunge la temperatura di funzionamento impostata nella stanza fredda, il compressore si spegne nuovamente e il rumore si riduce.

Possano verificarsi i seguenti rumori:

"Ronzio": Questo rumore si produce quando il compressore è in funzione ed è leggermente più forte quando si accende o si spegne.

"Bolle": Questo rumore è causato dalla circolazione del liquido refrigerante all'interno dell'unità.

"Click": Questo dispositivo si crea quando il compressore viene acceso e spento.

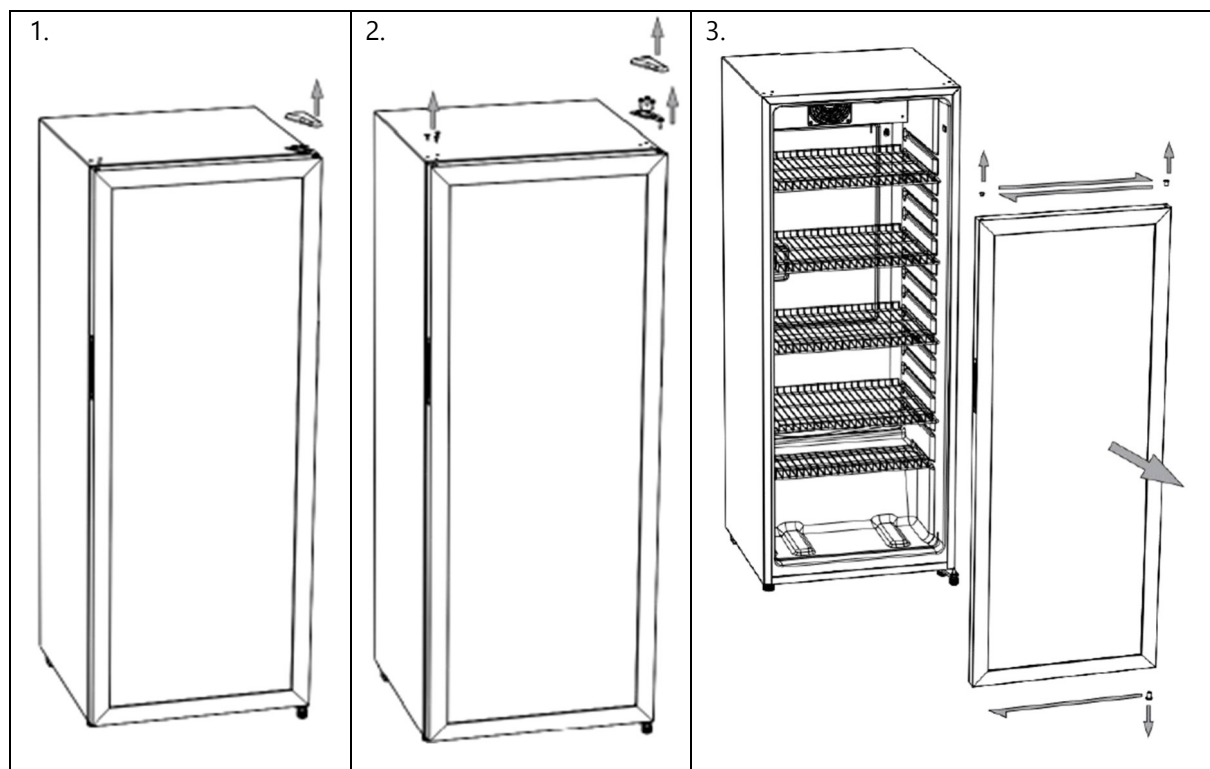
Se i rumori sono troppo forti, i seguenti punti potrebbero essere la causa:

- Il dispositivo è irregolare: allinea il dispositivo in modo uniforme regolando i piedi.
- Distanza troppo bassa: Sposta il dispositivo lontano da dispositivi o mobili adiacenti.
- Rastrelliera, contenitori o bottiglie nel compartimento del frigorifero oscillano o si toccano: reinserili a distanza sufficiente.

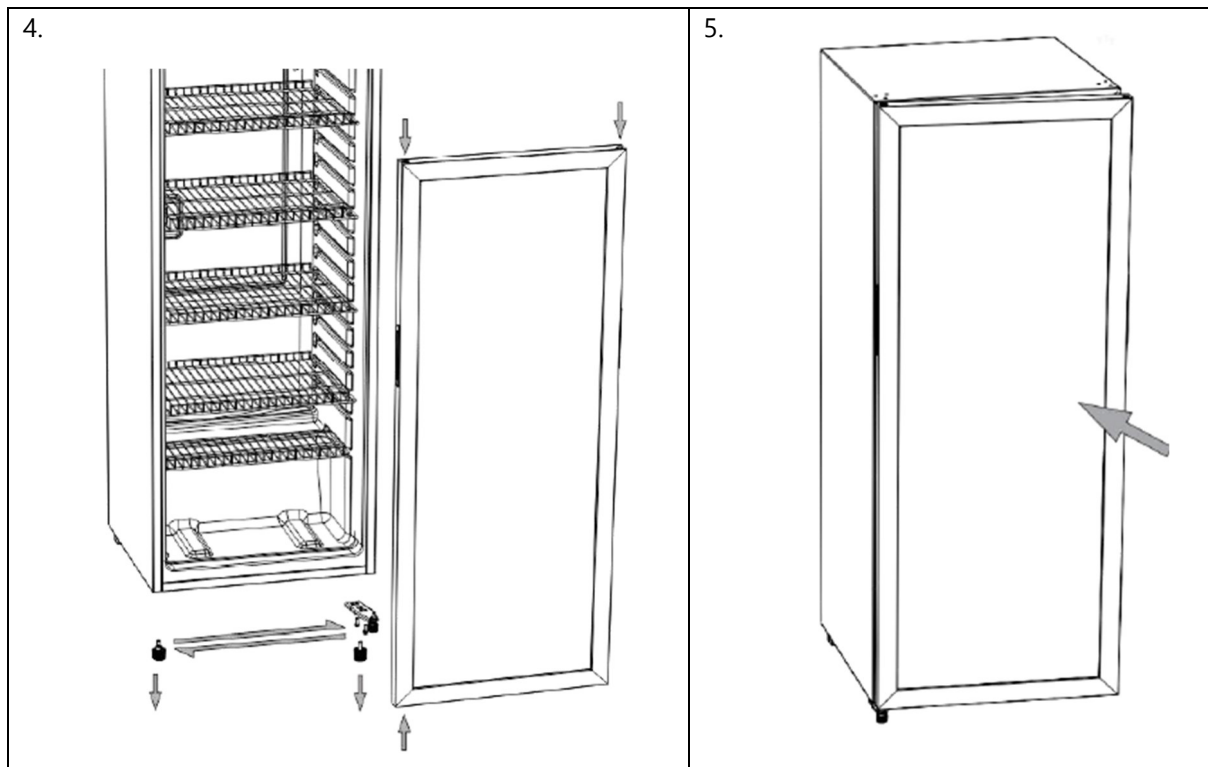
Cambio della cerniera della porta

Il dispositivo è dotato di una cerniera della porta destra (cerniere sul lato destro). Se desiderato, la cerniera della porta può essere cambiata da destra a sinistra.

- Consigliamo di far eseguire questo lavoro da un professionista.
 - Per svolgere il lavoro in sicurezza e senza danni, devono essere disponibili 2 persone per il lavoro.
 - Scollegalo prima di cambiare la cerniera della porta.
 - Rimuovi tutto il contenuto dal dispositivo.
 - La porta dell'elettrodomestico deve essere chiusa.
 - Metti tutte le parti su una superficie morbida di lato e preparale per la reinstallazione.
1. Rimuovi il coperchio della cerniera.
 2. - Allentare le 3 viti della cerniera superiore e toglierla.
 - Rimuovi i coperchi dei fori delle viti sul lato sinistro .
 3. - Alza la porta dalla macchina.
 - Rimuovi i coperchi dei fori dei perni delle cerniere in alto e in basso e sigilla i fori sul lato opposto.

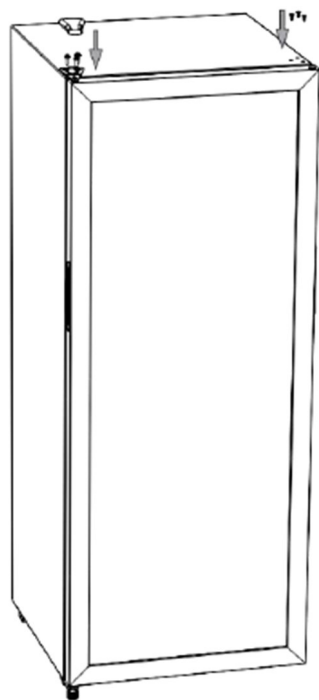


4. - Togli i piedini regolabili.
- ATTENZIONE:** L'altezza dei due piedi è diversa - non confondere!
- Allenta le viti della cerniera inferiore, rimuovilo e riattacalo sul lato opposto.
 - Riattacca i piedini regolabili sul lato opposto.
5. - Posiziona la porta sul chiavistello della cerniera inferiore dall'alto.

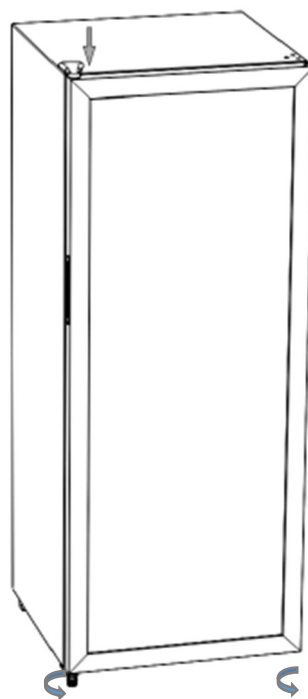


6. - Fissare la cerniera superiore e fissarla con le 3 viti.
- Chiudi i coperchi dei fori delle viti superiori sul lato destro.
7. - Sostituire la copertura della cerniera in alto.
- Allineare i piedi regolabili in modo che il dispositivo sia in livello.

16.



17.



Scongellazione:

L'apparecchio deve essere sbrinato di tanto in tanto, altrimenti il risultato del raffreddamento potrebbe essere influenzato e l'apparecchio consuma più elettricità. Se si è formato uno strato di ghiaccio sulla parete posteriore del dispositivo, il dispositivo dovrebbe essere sbrinato:

- Gira il controllo del termostato alla posizione 0 e scollegalo.
- Svuota completamente il dispositivo.
- Pulisci l'acqua creata dallo scioglimento del ghiaccio con un panno morbido.
- Lascia asciugare bene l'apparecchio prima di ricollegarlo alla rete e metterlo in funzione.

ATTENZIONE: Non utilizzare altri oggetti meccanici, come riscaldatori o asciugacapelli, per velocizzare il processo di sbrinamento.

Sostituire la lampadina LED:



Attenzione: La copertura dell'illuminazione interna NON deve essere rimossa. In caso di difetto, l'illuminazione LED può essere sostituita solo da specialisti qualificati.

Pulizia:

Per motivi igienici e per garantire un corretto funzionamento, il frigorifero deve essere mantenuto pulito e pulito regolarmente:

- Prima di pulire, spegni l'apparecchio, staccalo e rimuovi tutto il contenuto: inserti, bottiglie, ecc.
- La polvere dietro il frigorifero e sul pavimento deve essere rimossa di tanto in tanto per non compromettere l'effetto di raffreddamento e per risparmiare energia.
- Pulisci il compressore sul retro del dispositivo una volta all'anno. Per farlo, usa una scopa morbida o un aspirapolvere.

Attenzione: non piegare o danneggiare le bobine di raffreddamento!

- Per pulire, usa acqua tiepida con un po' di detersivo per piatti. Passa l'interno con un panno morbido e leggermente umido. Pulisci anche la guarnizione della porta.
- Per eliminare odori sgradevoli, aggiungi qualche goccia di aceto all'acqua detergente.
- Dopo la pulizia, pulisci con acqua pura. Asciuga con cura le superfici con un strofinaccio da cucina. Lascia la porta dell'elettrodomestico aperta per un po' per rimuovere l'umidità residua tramite asciugatura naturale prima di riutilizzarlo.
- Per le aree difficili da raggiungere in frigorifero (ad esempio fessure, scanalature o angoli stretti), consigliamo di pulirli regolarmente con un panno morbido, una spazzola, ecc. e, se necessario, con l'aiuto di utensili ausiliari come bastoncini sottili per evitare l'accumulo di impurità.
- Pulisci le aperture delle ventole con una piccola spazzola morbida o con l'ugello a fessura di un aspirapolvere.
- Gli accessori possono essere puliti con acqua per risciacquare – non metterli in lavastoviglie! Asciugali bene prima di rimetterli in frigorifero.
- Non usare detersivi aggressivi, aggressivi o a base alcolica ed evita l'acqua molto calda.
- Non usare mai utensili abrasivi e a bordi appuntati, come lana d'acciaio, filo metallico o altri spazzoli duri, carta vetrata, ecc.
- Non usare detersivi a vapore!

- Non risciacquare con acqua per non compromettere l'isolamento elettrico.
- Dopo aver pulito, ricollegalo alla presa – assicurati che le mani siano asciutte!

Spegni e conserva il dispositivo:

Se non vuoi usare il dispositivo per un periodo di tempo più lungo:

- Porta via tutte le bevande.
- Spegni l'elettrodomestico (controllo termostato in posizione 0).
- Scollegalo.
- Pulisci accuratamente il dispositivo come descritto in precedenza.
- Lascia la porta dell'apparecchio aperta per evitare odori sgradevoli.

Trasporto del dispositivo:

Se vuoi spostare il frigorifero in un'altra posizione, bisogna osservare quanto segue:

- Il dispositivo dovrebbe essere trasportato in posizione verticale, se possibile.
- Il dispositivo non deve essere inclinato di oltre 30°.
- Durante il trasporto, il dispositivo deve essere ben fissato per evitare scosse.
- Dopo il trasporto, devi aspettare circa 2 ore prima di collegare il dispositivo a una presa.

Consigli per risparmiare energia

- Non posizionare l'elettrodomestico accanto a fornelli, fornelli, termosifoni o altre fonti di riscaldamento. Più alta è la temperatura ambiente, più spesso il compressore deve essere acceso per il raffreddamento.
- Assicurati che ci sia sufficiente ventilazione intorno all'apparecchio (vedi "Installazione dell'apparecchio").
- Assicurati di lasciare raffreddare le bevande calde prima di metterle in frigorifero.
- Non lasciare la porta dell'elettrodomestico aperta più a lungo del necessario.
- Imposta la temperatura di raffreddamento solo quanto necessario.
- Inoltre, tieni sempre pulito il compressore posteriore.
- Lascia gli inserti alle altezze specificate.
- Assicurati che la guarnizione della porta sia sempre pulita e che la porta sia sempre ben chiusa.

Consigli utili

I seguenti punti non costituiscono un difetto e sono normali:

- Rumore durante il funzionamento.
- Umidità esterna del dispositivo in condizioni di alta umidità – strofina il dispositivo con un panno morbido e asciutto.
- Il compressore e il condensatore possono riscaldarsi di più a temperature ambientali calde.
- Il telaio della porta si riscalda quando l'umidità viene dissipata dal condensatore.


Problema	Controllo
Il dispositivo non funziona	<ul style="list-style-type: none"> - La spina è collegata correttamente? - La presa usata funziona? - Il fusibile della tua scatola elettrica è caduto? - La temperatura è impostata?

Il dispositivo non raffredda abbastanza freddo	<ul style="list-style-type: none"> - Il regolatore di temperatura è impostato troppo basso? - Se la temperatura ambiente è superiore a quella specificata in "Dati tecnici". - La porta dell'elettrodomestico è stata aperta troppo spesso? - La porta dell'elettrodomestico è completamente chiusa? - La guarnizione della porta è danneggiata o sporca? - La distanza necessaria attorno al dispositivo è stata mantenuta.
Il compressore si accende e spegne frequentemente	<ul style="list-style-type: none"> - La temperatura ambiente è molto alta? - Ho messo una grande quantità di drink nel frigorifero. - La porta dell'elettrodomestico è stata aperta troppo spesso? - La porta dell'elettrodomestico è completamente chiusa? - Il dispositivo è stato configurato correttamente?
La luce LED non funziona	<ul style="list-style-type: none"> - Il dispositivo è collegato alla corrente? - Il fusibile della tua scatola elettrica è caduto? - L'interruttore della luce è spento?
Forte vibrazione	<ul style="list-style-type: none"> - Il dispositivo è a livello?
Rumore forte	<ul style="list-style-type: none"> - Vedi "Rumore durante il funzionamento"
La porta non si chiude correttamente	<ul style="list-style-type: none"> - Il dispositivo è a livello? - La guarnizione della porta è danneggiata o sporca? - Gli inserti sono inseriti correttamente? - La porta è bloccata da bottiglie o lattine?

Informazioni sulla protezione ambientale



Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici alla fine della sua vita, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo sul prodotto, nelle istruzioni d'uso o sulla confezione lo indica.

 I materiali sono riciclabili secondo la loro etichettatura. Con il riutilizzo, il riciclo dei materiali o altre forme di riciclo di vecchi elettrodomestici, si dà un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Chiedi all'amministrazione comunale il punto di smaltimento responsabile.

Rendere il dispositivo inutilizzabile prima di smaltirlo:

- Smonta la spina dal cavo di alimentazione.
- Rimuovi il cavo di alimentazione dalla macchina.
- Scollega la porta dal dispositivo o rimuovi il sistema di chiusura in modo che il dispositivo non possa più essere chiuso a chiave. Questo protegge i bambini dal chiudersi nella casa smaltita durante il gioco (rischio di soffocamento) o da trovarsi in situazioni pericolose. I bambini non riconoscono questi pericoli.

Dati tecnici

Modello:	KSG 237
Alimentazione elettrica:	220-240V ~ 50 Hz
Consumo attuale:	1.5 A
Classe climatica:	0, 1, 2, 3, 4, 6, 8
Temperatura ambiente:	16°C - 32°C
Classe sul clima in sala d'esame:	CC1 / 25°C
Umidità relativa:	60%
Intervallo di controllo della temperatura:	+ 1°C - + 15°C
Classe di temperatura:	K4
Impostazione della temperatura consigliata:	5°C
Contenuto netto:	237 l
Efficienza energetica:	C
Consumo energetico:	1,231 kWh/24 h 449 kWh/anno
Liquido refrigerante:	Isobutano R600a (privo di CFC) / 35 g
Agenti schiumosi:	Ciclopentano
Lampadine:	LED
Dimensioni (L x H x D):	54 x 139,5 x 54,5 cm
Dimensioni interne (L x L):	36,3 x 45,3 cm
Peso lordo/netto:	48 kg / 44 kg



Il dispositivo rispetta i requisiti soggetti ai Regolamenti UE 2019/2024 e 2019/2018.

Errori tipografici, modifiche di design e tecniche riservate!

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Garanzia:

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA

Varnostna navodila

- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, pa tudi osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile pod nadzorom ali poučene o varni uporabi naprave in razumejo posledične nevarnosti.
- Otrokom ni dovoljeno igrati se z napravo.
- Otroci, stari med 3 in 8 let, lahko nalagajo in razkladajo hladilnike.
- Čiščenje in vzdrževanje uporabnikov ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.
- Napravo in njen povezovalni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- **OPOZORILO!** Ne zapirajte prezračevalnih odprtin naprave z namestitvijo. Zagotoviti je treba zadostno kroženje zraka.
- Ne uporabljajte prenosnih razdelkov ali podaljškov, nameščenih na zadnji strani naprave.
- Ta naprava se ne sme uporabljati z podaljški ali več vtičnicami. Če je uporaba podaljškov ali več vtičnic še vedno neizogibna, vedno poskrbite, da uporabljeni kabli ustrezajo splošnim varnostnim smernicam.
- Ta naprava je zasnovana izključno za notranjo uporabo. Ne uporabljajte ga na prostem.
- Naprave ne uporabljajte v kopalnici ali drugih prostorih z visoko vlažnostjo.
- Nikoli ne potaplajte naprave in napajalnega kabla v vodo ali druge tekočine
- Napravo držite stran od odprtega ognja (sveče, plameni, ...).

- Aparata ne postavljajte ob vroče površine, kot so štedilniki, niti ob druge vire toplote, kot so pečice, radiatorji, in ga zaščitite pred neposredno svetlobo.
- Če je neizogibno postaviti napravo ob vir toplote, uporabite ustrezno izolacijsko ploščo ali ohranite dovolj razdalje (vsaj 30 cm).
- Pri nastavljanju naprave poskrbite, da napajalni kabel ni stisnjen ali ukrivljen.
- Nikoli ne vlecite napajalnega kabla, da premaknete ali premaknete napravo.
- Nikoli ne vlecite napajalnega kabla, ko želite izvleči vtič iz vtičnice, ampak vedno primite vtič.
- Nikoli se ne dotikajte naprave, napajalnega kabla ali vtiča z mokrimi ali vlažnimi rokami – tveganje električnega udara!
- Poskrbite, da je napajalni kabel speljan tako, da ne pride v stik z vročimi predmeti ali hladilnimi cevmi na zadnji strani naprave.
- Napajalni kabel speljite tako, da ni nevarnosti izklopa.
- Vedno se izklopi,
 - v primeru motenj med obratovanjem,
 - z vsakim čiščenjem,
 - pri delu na napravi (menjava tečaja vrat),
 - Če naprave ne uporabljate dalj časa.
- Pri izklapljanju naprave se ne dotikaj konic vtiča.
- Vedno postavite napravo na ravne površine.
- Nikoli ne postavljajte aparata na mehke, zelo vnetljive površine, kot so preproge.
- Nikoli ne postavljajte naprave ob ali blizu vnetljivih ali hlapnih snovi (bencin, bencin, alkohol, barve itd.).
- Prav tako ne prekrivajte prezračevalnih odprtih naprav z odejami, zavesami, časopisi itd. Zato naprave nikoli ne uporabljajte na mehkih površinah (npr. postelja, kavč), ne dajajte odej ali preprog pod njo. Če so prezračevalne odprtine

zaprte, mora naprava zagotoviti večjo moč za hlajenje, kar poveča porabo energije.

- Ne postavljajte drugih električnih naprav na vrh hladilnika, da se izognete tveganju požara.
- Na hladilnik ne postavljajte posod, polnih vode ali druge tekočine.
- Če hladilnik ni v uporabi dlje časa, je priporočljivo, da vrata pustite odprta, da se izognete neprijetnim vonjam.
- Z izdelkom ravnajte previdno. Lahko se poškoduje zaradi udarcev, udarcev ali padcev že z nizke višine.
- Poskrbite, da noben predmet ne pade na napravo.
- Ne stopajte na napravo in ne uporabljajte predalov in polic kot oporne ali profilne površine.
- Ne ravnajte z odprtimi viri ognja znotraj naprave!
- Spremembe ali modifikacije izdelka niso dovoljene iz varnostnih razlogov.
- Ne odpirajte ohišja naprave, notri ni nobenih kontrol.
- Nikoli ne opravljajte popravil sami, v primeru poškodbe ga odpeljite v pooblaščen strokovno delavnico na popravilo.
- Redno preverjaj priključek omrežja zaradi poškodb. Če je poškodovana, naprave ne smete zagnati. Odpeljite ga v pooblaščen strokovno delavnico na popravilo.
- Ta uporabniški priročnik je namenjen temu, da vas seznanji z funkcijami te naprave. Zato vedno imejte ta vodič varen, da ga boste lahko dostopali kadarkoli.

POZOR:

V primeru škode, ki jo povzroči nepravilno upravljanje zaradi neupoštevanja teh navodil ali varnostnih navodil, garancijski zahtevk poteče.



OPOZORILO NA POŽARNO NEVARNOST – ZELO VNETHJIV MATERIAL!

Uporabljeni hladilni izobutan (R600a) je brez CFC, torej ni škodljiv za okolje. Vendar je zelo vnetljiv. Zato je pomembno zagotoviti, da je hladilni sistem zaščiten med prevozom in namestitvijo. Če je hladilni sistem še vedno poškodovan:

- Naprava ne sme biti aktivirana!
- Izogibajte se odprtemu ognju in ravnanju z drugimi viri vžiga.
- Prezračite prostor, kjer je hladilnik.

Prosimo, upoštevajte, da je treba hladilno sredstvo R600a upoštevati ob prodaji, prenosu ali predaji v recikliranje/odstranjevanje.

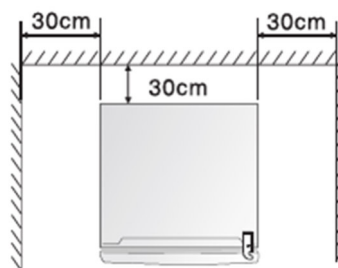
Napravo je treba odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi.

Razpakirajte napravo:

- Poskrbite, da naprava med transportom ni nagnjena za več kot 30°.
- Po razpakiranju preverite, ali je naprava poškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte, ampak takoj kontaktirajte svojega specializiranega prodajalca.
- Odstrani transportne ključavnice: Naprava in deli znotraj so ustrezno zavarovani za transport. Odstrani vse lepilne trakove na desni in levi strani vrat. Če je potrebno, za to uporabite blag detergent. Prav tako odstranite vse lepilne trakove in embalažne materiale iz notranjosti naprave.
 - Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali deli iz polistirena, so za otroke nevarni. Zato jih držite stran od otrok.
 - Veliko embalažnih materialov je recikliranih – zato poskrbite, da bodo pravilno odstranjeni, saj pomembno prispevate k varstvu okolja.

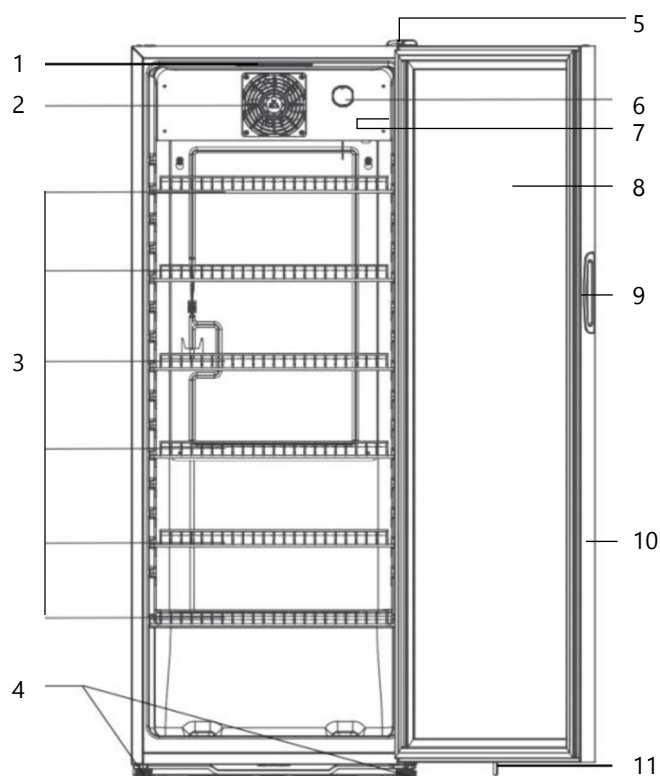
Nastavite napravo:

- Prosimo, upoštevajte točke, opisane v "Varnostnih navodilih".
- Naprava je težka – bodite previdni pri prevozu in rokovanju!
- Napravo postavite v suho, prezračeno sobo z največ 60 % vlažnostjo.
- Če je temperatura v prostoru višja, kot je navedeno, bo hladna soba preveč topla. Če je temperatura nižja, postane hladna soba prehladna. Če temperatura v prostoru pade pod nastavljeno temperaturo v hladilniku, bo temperatura v hladilniku prav tako padla na sobno temperaturo.
- Prezračevalne odprtine na ohišju ne smejo biti pokrite, niti zaprte z namestitvijo pohištva. Poskrbite, da je dovolj kroženja zraka.
- Naprava ni zasnovana za namestitev v omarico, gre za samostoječo napravo.
- Posebno pozornost namenite zadostni kroženju zraka. To zagotavlja, da se topel izpušni zrak odstrani, kar posledično vodi do nižje porabe električne energije. Okoli naprave ohranite razdaljo 30 cm od sten ali drugih predmetov.
- Če naprava ni ravna, ustrezno poravnajte nastavljive nogice.
- Ko ste napravo nastavili, počakajte približno 2 uri, preden priključite vtič v vtičnico, da zagotovite pravilno delovanje (enakomerno razporeditev hladilne tekočine). Če tega ne storite, lahko poškodujete kompresor naprave. V tem primeru ni pravice do nobene garancije ali garancije.
- Pred prvo uporabo očistite notranjost in dodatke znotraj aparata, kot je opisano v poglavju "Vzdrževanje in nego".
- Postavite napravo tako, da je omrežna povezava prosto dostopna.
- Ko prvič uporabljate hladilnik, se lahko pojavi rahel vonj. Ta vonj izgine takoj, ko se naprava ohladi.



Objekti in opis

1. LED notranja osvetlitev
2. Ventilator
3. Kovinska vstavna polica
4. Nastavljive noge
5. Zgornji tečaj
6. Temperaturni regulator / termostat
7. Stikalo za luč (stran)
8. Steklena vrata
9. Ročaj na vratih
10. Tesnilo vrat
11. Zaklep / zaklep



Stojalo za vložke:

- Kovinski okvirji za vstavljanje se lahko po želji vstavijo v utore za vstavljanje.
- Vendar pa so ravni vstavljanja, ki jih izbere proizvajalec, najbolj učinkovite glede na porabo energije. Priporočljivo je, da jih po možnosti pustite v položajih.
- Največja obremenitev vstavnega racka: 25 kg – Ne preobremenjujte!
- Uporabljajte le vložke, ki so priloženi ob dostavi, ne obložite jih s papirjem ali drugimi materiali. Ne uporabljajte nobenih vložkov razen originalov.

Grad:

Vrata opreme je mogoče zakleniti. Ključavnica je na spodnjem podboju vrat.

Napajanje:

- Naprava je opremljena z varnostnim vtičem in je dovoljena le na pravilno nameščeno, prosto dostopno varnostno kontaktno vtičnico.
- Za priklop na omrežje je potrebna ločena vtičnica – ne uporabljajte razdelilnikov moči, na katere so priključene tudi druge električne naprave.
- Napetost v omrežju mora ustrezati napetosti, ki je označena na tablici z imenom.
- Če napravo odklopite ali po izpadu elektrike, počakajte približno 5 minut, preden jo ponovno vklopite.
- Naprava izpolnjuje direktive, ki so zavezujoče za CE oznako.

Namen uporabe:

- Naprava se uporablja izključno za shranjevanje in hlajenje pijač v zaprtih steklenicah, pločevinkah, tetra paketih itd.
- V tem aparatu ni dovoljeno shranjevati nobene druge hrane.
- Naprave ni mogoče uporabiti za zamrzovanje hrane.
- Naprava ni namenjena uporabi v laboratorijih ali shranjevanju zdravil.
- Napravo uporabljajte le za funkcije, opisane v navodilih. Vsaka uporaba, ki ni opisana v navodilih, se šteje za neskladno z njenim namenom. Če je naprava poškodovana zaradi nepravilnega delovanja ali zlorabe, ni nobene odgovornosti ali jamstva za morebitno škodo, ki bi lahko nastala.



Pozor:

- Posode z zelo vnetljivimi plini ali tekočinami lahko zaradi nizke temperature okolja puščajo. Tveganje eksplozije!
- Zaradi tega v hladilniku ni dovoljeno shranjevati takšnih snovi, kot so pršilke ali polnilne kartuše za vžigalnike itd.
- V nobenem primeru ni dovoljeno uporabljati drugih električnih naprav znotraj hladilnika (npr. aparat za led), razen če je to izrecno navedeno v navodilih.

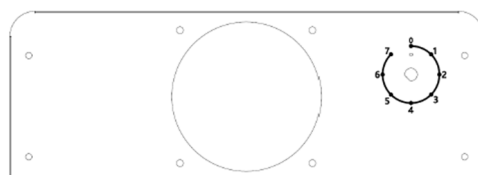
Vklop/izklop naprave:

Ko je naprava priključena na omrežje, je pripravljena za uporabo in jo je mogoče vklopiti z vklopom regulatorja temperature. Za izklop obrni drsnik na položaj "0".

Regulator temperature / termostat:

Temperaturno nadzorno območje je med 1°C ~ 15°C:

- 0: Naprava je izklopljena;
- 1 - 2: Notranja temperatura približno 13~15°C
- 3 - 4: Notranja temperatura približno 9 ~ 12°C
- 5 - 6: Notranja temperatura približno 2 ~ 8°C
- 7: Notranja temperatura približno 1°C



Opomba:

- Ko napravo uporabljate prvič, obrnite gumb na sredinski položaj 3. Notranja temperatura se ohladi na nastavljeno raven traja približno štirikrat.
- Kompresor bo deloval, dokler se naprava ohladi na nastavljeno temperaturo. Ko je ta temperatura dosežena, se kompresor izklopi. Notranja temperatura se počasi segreva, kompresor se ponovno vklopi, ko temperatura postane previsoka, da bi lahko ponovno začel proces hlajenja.
- Za varčevanje z energijo ne nastavite temperature nižje, kot je potrebno.
- Priporočamo srednjo nastavitvev (raven 3), ko je sobna temperatura okoli 25 °C.
- Temperatura v hladilniku je odvisna tudi od količine ohlajenih pijač, temperature okolja/sobe in pogostosti odpiranja vrat.
- V hladilni sobi in lahko povzroči naslednje vzroke:
 - Vrata so bila odprta predolgo/prevečkrat ali pa se ne zaprejo pravilno (poskrbite, da vrata niso blokirana z steklenicami, pločevinkami ali drugo embalažo za pijačo).
 - Tople, odprte pijače so dali v hladilnik;
 - Tesnilo vrat je pokvarjeno.
- Steklenice z alkoholnimi pijačami z visoko vsebnostjo alkohola morajo biti shranjene pokonci in zaprte.

Notranja osvetlitev:

Notranje luči vklopite in ponovno ugasnite s stikalom za luč.

OPOZORILO:



LED žarnico lahko zamenjajo le usposobljeni strokovnjaki!



Hrup med obratovanjem

Vklop kompresorja med fazo hlajenja povzroči hrup. Takoj ko je dosežena nastavljena delovna temperatura v hladilni sobi, se kompresor ponovno izklopi in hrup se zmanjša.

Lahko se pojavijo naslednji zvoki:

"Brnenje": Ta zvok nastane, ko kompresor deluje, in je nekoliko močnejši, ko se vklopi ali izklopi.

"Mehurčkanje": Ta hrup povzroča kroženje hladilne tekočine v enoti.

"Klik": Ta naprava nastane, ko se kompresor vklaplja in izklaplja.

Če so zvoki preglasni, so lahko vzrok naslednje točke:

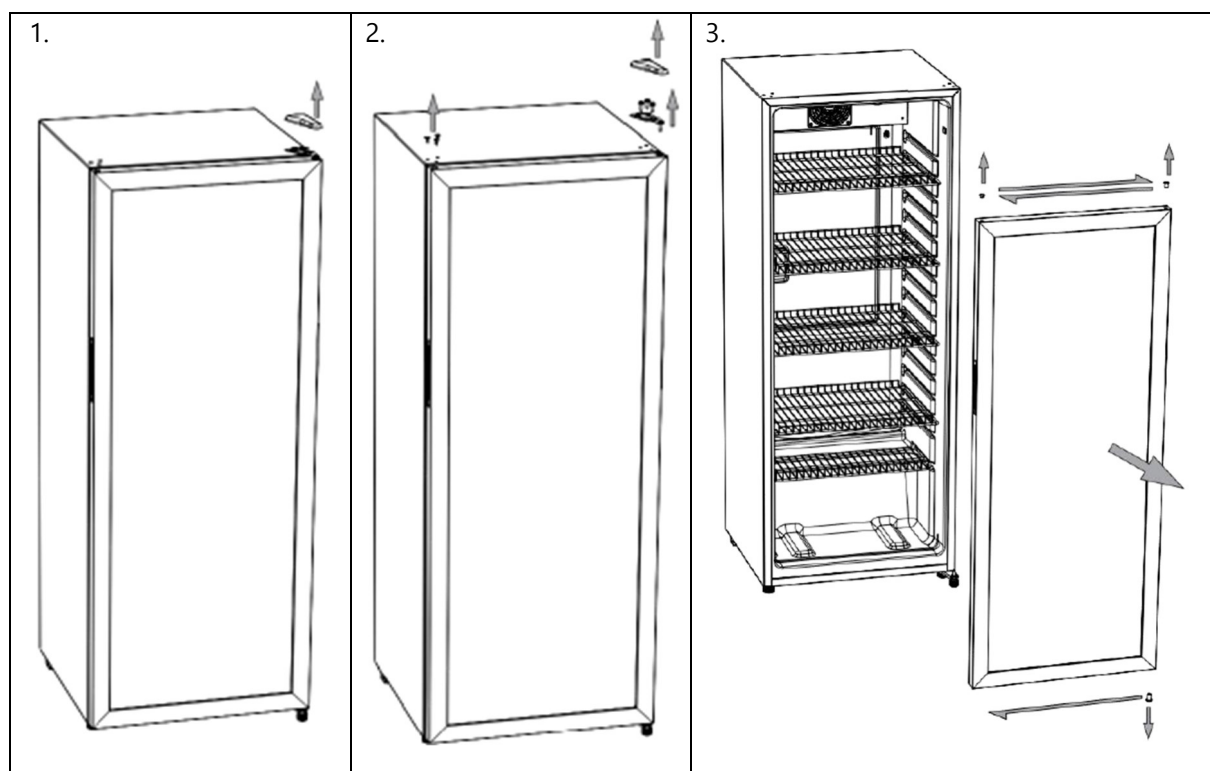
- Naprava je neenakomerna: Enakomerno poravnajte napravo z nastavitvijo stopal.
- Premajhna razdalja: Premaknite napravo stran od sosednjih naprav ali kosov pohištva.
- Polica za shranjevanje, posode ali steklenice v hladilniku se zibijo ali se dotaknejo: Ponovno jih vstavite na dovolj razdalji.

Menjava tečaja vrat

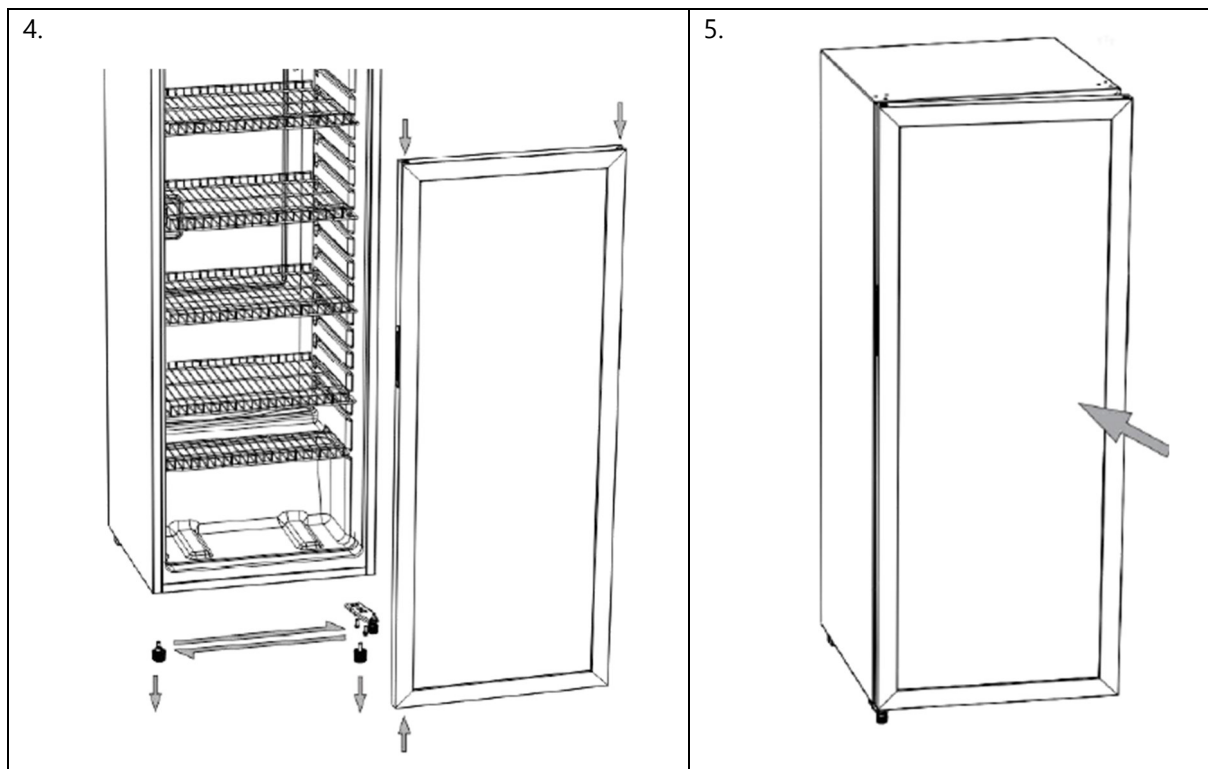
Naprava je tovarniško opremljena z desnim tečajem vrat (tečaji na desni strani). Po želji lahko tečaj vrat zamenjate z desne proti levi.

- Priporočamo, da to delo opravi strokovnjak.
- Da bi delo opravili varno in brez poškodb, morata biti za delo na voljo 2 osebi.
- Preden zamenjate tečaj vrat, ga odklopite iz elektrike.
- Odstranite celotno vsebino iz naprave.
- Vrata aparata morajo biti zaprta.
- Vse dele postavite na mehko površino ob strani in jih pripravite za ponovno namestitev.

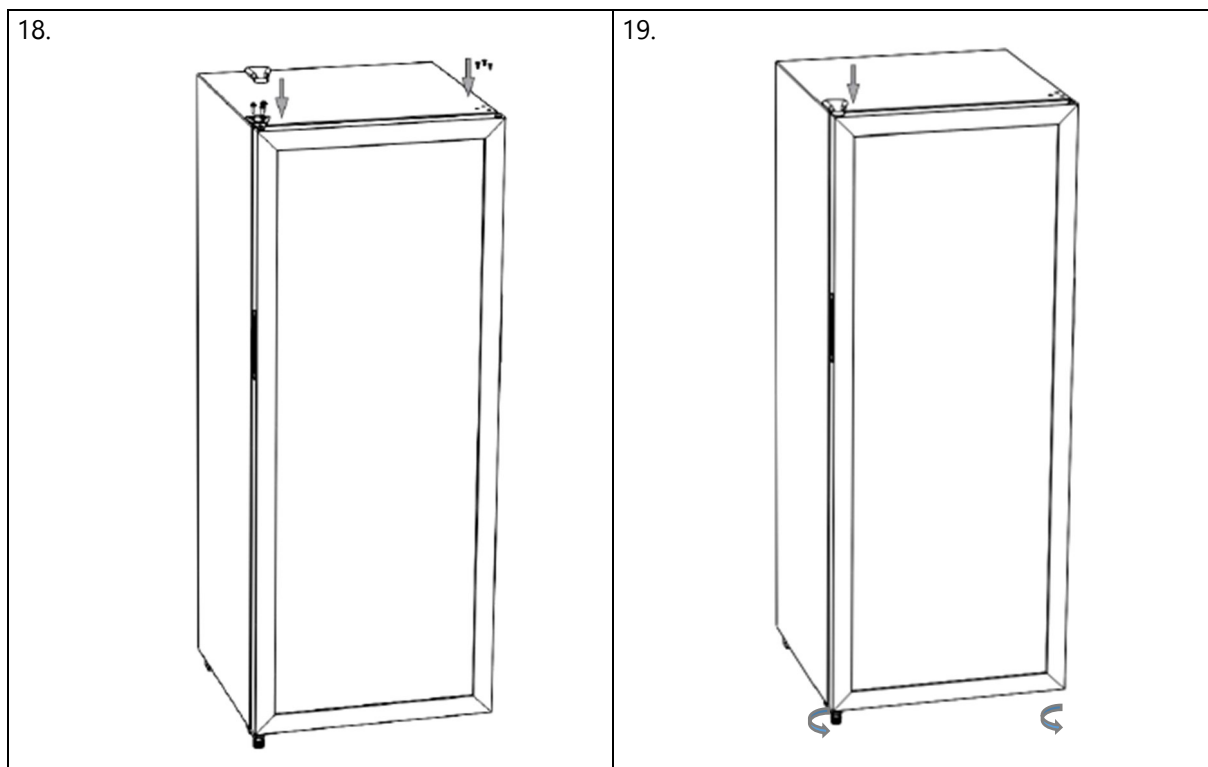
1. Odstrani pokrov tečaja.
2. - Popusti 3 vijake zgornjega tečaja in ga odstrani.
 - Odstrani pokrove lukenj za vijake na levi strani .
3. - Dvigni vrata od stroja.
 - Odstrani pokrove lukenj za tečajne zatiče zgoraj in spodaj ter zatesni luknje na nasprotni strani.



4. - Odstrani nastavljive nogice.
 - **POZOR:** Višina obeh stopal je drugačna – ne zamenjajte!
 - Popusti vijake na spodnjem tečaju, ga odstrani in ponovno pritrdi na nasprotno stran.
 - Nastavljive nogice ponovno pritrdite na nasprotni strani.
5. - Vrata namestite na zatič spodnje tečaje od zgoraj.



6. - Pritrdite zgornji tečaj in ga pritrdite s tremi vijaki.
- Zapri zgornje pokrove za luknje za vijake na desni strani.
7. - Zamenjajte pokrov tečaja na vrhu.
- Poravnajte nastavljive nogice tako, da je naprava vodoravna.



Odtaljevanje:

Napravo je treba občasno odtaliti, sicer bi lahko vplival na hladilni rezultat in bi aparat porabil več elektrike. Če se je na zadnji steni naprave oblikovala plast ledu, je treba napravo odtaliti:

- Nastavim termostat na položaj 0 in ga odklopim.
- Popolnoma izpraznite napravo.
- Vodo, ki nastane pri taljenju ledu, obrišite z mehko krpo.
- Pustite, da se aparat dobro posuši, preden ga ponovno priključite na omrežje in zaženete.

OPOZORILO: Ne uporabljajte drugih mehanskih predmetov, kot so grelniki ali sušilci za lase, za pospešitev procesa odtaljevanja.

Zamenjajte LED žarnico:



Pozor: Pokrov notranje razsvetljave NE sme biti odstranjen. V primeru napake lahko LED razsvetljavo zamenjajo le usposobljeni strokovnjaki.

Čiščenje:

Zaradi higienskih razlogov in za zagotovitev pravilnega delovanja mora biti hladilnik čist in redno čist:

- Pred čiščenjem aparat izklopite, ga izklopite iz elektrike in odstranite celotno vsebino: vložke, steklenice itd.
- Prah za hladilnikom in s tal je treba občasno odstraniti, da ne vpliva na hladilni učinek in da prihranimo energijo.
- Kompresor na zadnji strani naprave očistite enkrat letno. Za to uporabite mehko metlo ali sesalnik.

Opozorilo: Ne upognite ali poškodujte hladilnih tuljav!

- Za čiščenje uporabite mlačno vodo z malo detergenta za pomivanje posode. Notranjost obrišite z mehko, rahlo vlažno krpo. Obriši tudi tesnilo vrat.
- Za odstranjevanje neprijetnih vonjav dodajte nekaj kapljic kisa v čistilno vodo.
- Po čiščenju obrišite s čisto vodo. Površine previdno posušite s kuhinjsko brisačo. Pustite vrata aparata odprta nekaj časa, da odstranite ostanke vlage z naravnim sušenjem, preden napravo ponovno uporabite.
- Za težko dostopna območja v hladilniku (npr. ozke razpoke, utore ali vogale) priporočamo redno čiščenje z mehko krpo, krpico itd., po potrebi pa s pomočjo pomožnih pripomočkov, kot so tanke palčke, da zagotovite, da se ne naberejo nečistoče.
- Odprtine ventilatorja očistite z majhno, mehko krtačo ali z razpoko na sesalcu.
- Pripomočke lahko čistite z vodo za izpiranje – ne dajajte jih v pomivalni stroj! Dobro jih posušite, preden jih vrnete nazaj v hladilnik.
- Ne uporabljajte ostrih, agresivnih ali alkoholnih čistilnih sredstev in se izogibajte zelo vroči vodi.
- Nikoli ne uporabljajte ostrih, abrazivnih čistilnih pripomočkov, kot so jeklena volna, žica ali drugi trdi čopiči, brusni papir itd.
- Ne uporabljajte parnih čistilcev!
- Ne izpirajte z vodo, da ne bi vplivali na električno izolacijo.

- Po čiščenju ga priklopite nazaj v vtičnico – poskrbite, da bodo vaše roke suhe!

Izklopite in shranite napravo:

Če naprave ne želite uporabljati dlje časa:

- Vzemi ven vse pijače.
- Izklopite napravo (termostatski nadzor na položaju 0).
- Izklopi ga.
- Napravo temeljito očistite, kot je bilo opisano prej.
- Pustite vrata aparata odprta, da se izognete neprijetnim vonjam.

Prevoz naprave:

Če želite hladilnik premakniti na drugo lokacijo, je treba upoštevati naslednje:

- Napravo je treba po možnosti prevažati v navpični poziciji.
- Naprava ne sme biti nagnjena za več kot 30°.
- Med prevozom mora biti naprava dobro pritrjena, da se izognete električnim udarom.
- Po transportu morate počakati približno 2 uri, preden napravo priključite v vtičnico.

Nasveti za varčevanje z energijo

- Aparata ne postavljajte poleg štedilnikov, štedilnikov, radiatorjev ali drugih virov ogrevanja. Višja kot je temperatura okolja, pogosteje je treba kompresor vklopiti za hlajenje.
- Poskrbite, da je okoli naprave dovolj prezračevanja (glej »Nastavitev aparata«).
- Poskrbite, da se tople pijače ohladijo, preden jih postavite v hladilnik.
- Ne puščajte vrat aparata odprta dlje, kot je potrebno.
- Nastavi temperaturo hlajenja le tako nizko, kot je potrebno.
- Prav tako vedno imej kompresor na zadnji strani čist.
- Vložke pustite na določenih višinah.
- Poskrbite, da je tesnilo vrat vedno čisto in da so vrata vedno dobro zaprta.

Koristni namigi

Naslednje točke ne predstavljajo napake in so normalne:

- Hrup med delovanjem.
- Vlaga na zunanji strani naprave pri visoki vlažnosti – napravo obrišite z mehko, suho krpo.
- Kompresor in kondenzator se lahko pri toplih temperaturah okolja segrejeta bolj.
- Okvir vrat se segreje, ko kondenzator razprši vlago.

Problem	Nadzor
Naprava ne deluje	<ul style="list-style-type: none"> - Ali je vtič pravilno priključen? - Ali uporabljena vtičnica deluje? - Ali je varovalka na električni omarici padla? - Je temperatura nastavljena?
Naprava ne hladi dovolj hladno	<ul style="list-style-type: none"> - Ali je regulator temperature nastavljen prenizko? - Če je temperatura okolja višja od tiste, ki je določena v "Tehničnih podatkih". - Ali so bila vrata aparata odprta pre pogosto?

	<ul style="list-style-type: none"> - Ali so vrata aparata popolnoma zaprta? - Ali je tesnilo vrat poškodovano ali umazano? - Potrebna razdalja okoli naprave je bila ohranjena.
Kompresor se pogosto vklaplja in izklaplja	<ul style="list-style-type: none"> - Ali je temperatura okolja zelo visoka? - V hladilnik sem dal veliko pijač. - Ali so bila vrata aparata odprta prepogosto? - Ali so vrata aparata popolnoma zaprta? - Ali je naprava pravilno nastavljena?
LED luč ne deluje	<ul style="list-style-type: none"> - Ali je naprava priključena? - Ali je varovalka na električni omarici padla? - Je stikalo za luč ugasnjeno?
Močne vibracije	<ul style="list-style-type: none"> - Je naprava na ravni?
Glasni zvoki	<ul style="list-style-type: none"> - Glej "Šum med obratovanjem"
Vrata se ne zaprejo pravilno	<ul style="list-style-type: none"> - Je naprava na ravni? - Ali je tesnilo vrat poškodovano ali umazano? - Ali so vložki pravilno vstavljeni? - Ali so vrata zaprta z steklenicami ali pločevinkami?

Informacije o varstvu okolja



Tega izdelka po koncu življenjske dobe ne smete zavreči z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga je treba oddati na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži to označuje.

Materiali so reciklabilni glede na njihovo oznako. S ponovno uporabo, recikliranjem materialov ali drugimi oblikami recikliranja starih aparatov pomembno prispevate k zaščiti našega okolja.

Prosrite svojo občinsko upravo za ustrezno mesto za odlaganje.

Naredite napravo neuporabno, preden jo zavržete:

- Odstrani vtič iz napajalnega kabla.
- Odstrani napajalni kabel od naprave.
- Odklopite vrata od naprave ali odstranite zaklepni sistem, da naprave ne bo več mogoče zakleniti. To ščiti otroke pred zaklepanjem v odvrženem ohišju med igro (tveganje zadušitve) ali pred nevarnimi situacijami. Otroci teh nevarnosti ne prepoznajo.

Tehnični podatki

Model:	KSG 237
Napajanje:	220-240V ~ 50 Hz
Trenutna poraba:	1.5 A
Podnebni razred:	0, 1, 2, 3, 4, 6, 8
Temperatura okolja:	16°C - 32°C
Testni razred za podnebje v sobi:	CC1 / 25°C
Relativna vlažnost:	60%
Območje nadzora temperature:	+ 1°C - + 15°C
Temperaturni razred:	K4
Priporočena nastavitvev temperature:	5°C
Spletna vsebina:	237 L
Energetska učinkovitost:	C
Poraba energije:	1,231 kWh/24 h 449 kWh/leto
Hladilna tekočina:	R600a (brez CFC) izobutan / 35 g
Penasta sredstva:	Ciklopentan
Žarnice:	LED
Dimenzije (W x H x D):	54 x 139,5 x 54,5 cm
Notranje dimenzije (Š x L):	36,3 x 45,3 cm
Bruto teža/neto:	48 kg / 44 kg



Naprava izpolnjuje zahteve, ki so predmet Uredbe EU 2019/2024 in 2019/2018.

Tipkarske napake, oblikovalske in tehnične spremembe pridržane!

GARANCIJSKI LIST
GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

2. Datum dobave blaga:

3. Podatki, ki identificirajo blago (model, serijska številka):

4. Izjava garanta:

TRIOR D.O.O. jamči, da ima izdelek lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu:

Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v 30 dneh od prejema zahteve, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.

Če se rok 30 dni podaljša, to ne sme trajati več kot dodatnih 15 dni. O podaljšanju in razlogih za to podaljšanje bo potrošnik obveščen pred potekom 30-dnevnega roka. Če proizvajalec v podaljšanem roku ne odpravi napak ali ne zamenja blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine ali znižanje kupnine, sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga zaradi neskladnosti.

Če neskladnost nastopi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine. Za zamenjano blago ali zamenjane bistvene dele blaga bo izdan nov garancijski list. Za čas popravila lahko proizvajalec potrošniku zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če tega ne stori, ima potrošnik pravico do odškodnine za izgubo uporabe blaga.

Stroške materiala, nadomestnih delov, dela, prevoza in prenosa blaga v primeru popravila ali zamenjave nosi proizvajalec.

6. Postopek uveljavljanja garancije:

Potrošnik mora garanta obvestiti pisno (po pošti, elektronski pošti) ali osebno pri pooblaščenem servisu ter priložiti dokazilo o veljavnosti garancije (račun in garancijski list). Potrošnik mora omogočiti pregled reklamiranega blaga nemudoma po obvestilu.

7. Rok za rešitev reklamacije:

30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni, o čemer bo potrošnik predhodno obveščen.

8. Trajanje garancijskega roka:

24 mesecev od dneva dobave blaga potrošniku.

9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije:

Garancija velja na ozemlju Republike Slovenije.

10. Opozorilo:

Potrošnik ima zakonsko pravico, da v primeru neskladnosti blaga zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

11. Zagotavljanje vzdrževanja in nadomestnih delov:

TRIOR D.O.O. zagotavlja vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še 3 leta po preteku garancijskega roka.

Pooblaščen serviser:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

E-mail: INFO@TRIOR.SI ; Tel: 0590 11 331

Instrukcje bezpieczeństwa

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub pouczone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać lodówki.
- Sprzątanie i konserwacja użytkowników nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają powyżej 8 roku życia i są pod nadzorem.
- Trzymaj urządzenie i jego kabel przyłączający poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- UWAGA! Nie zamykaj otworów wentylacyjnych urządzenia podczas montażu. Należy zagwarantować odpowiednią cyrkulację powietrza.
- Nie używaj przenośnych listew zasilających ani przedłużaczy umieszczonych z tyłu urządzenia.
- Tego urządzenia nie wolno używać z przedłużaczami ani wieloma gniazdkami. Jeśli nadal nie da się uniknąć używania przedłużaczy lub wielu gniazdek, zawsze upewnij się, że użyte kable spełniają ogólne wytyczne bezpieczeństwa.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia w łazience ani w innych pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, podobnie jak przewodu zasilającego, w wodzie lub innych cieczach

- Trzymaj urządzenie z dala od otwartych płomieni (świec, płomieni, ...).
- Nie umieszczaj urządzenia obok gorących powierzchni, takich jak kuchenki, ani przy innych źródłach ciepła, takich jak piekarniki, grzejniki, i chroń go przed bezpośrednim słońcem.
- Jeśli nie da się uniknąć umieszczenia urządzenia obok źródła ciepła, użyj odpowiedniego panelu izolacyjnego lub zachowaj odpowiednią odległość (co najmniej 30 cm).
- Podczas konfiguracji upewnij się, że kabel zasilający nie jest ściśnięty ani zagięty.
- Nigdy nie wyciągaj kabla zasilającego, żeby przesuwać lub przesunąć urządzenie.
- Nigdy nie wyciągaj kabla zasilającego, gdy chcesz wyjąć wtyczkę z gniazdka, ale zawsze trzymaj wtyczkę.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej mokrymi lub wilgotnymi rękami – ryzyko porażenia prądem!
- Upewnij się, że kabel zasilający jest poprowadzony tak, aby nie miał kontaktu z gorącymi przedmiotami ani z przewodami chłodzącymi z tyłu urządzenia.
- Poprowadź kabel zasilający tak, aby nie było ryzyka wyzwolenia.
- Zawsze odłącz się,
 - w przypadku zakłóceń podczas eksploatacji,
 - Przy każdym sprzątaniu,
 - podczas pracy przy urządzeniu (wymiana zawiasów drzwi),
 - Jeśli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas.
- Nie dotykaj końcówek wtyczki podczas odłączania urządzenia.
- Zawsze umieszczaj urządzenie na płaskich powierzchniach.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia na miękkich, wysoce łatwopalnych powierzchniach, takich jak dywany.

- Nigdy nie umieszczaj urządzenia obok lub blisko materiałów łatwopalnych lub lotnych (gaz, benzyna, alkohol, farby itp.).
- Nie zakrywaj też otworów wentylacyjnych urządzenia kocami, zasłonami, gazetami itp. Dlatego nigdy nie używaj urządzenia na miękkich powierzchniach (np. łóżko, kanapa), nie wkładaj pod nie koców ani dywanów. Jeśli otwory wentylacyjne są zablokowane, urządzenie musi zapewnić wyższą moc do chłodzenia, co zwiększa zużycie energii.
- Nie umieszczaj innych urządzeń elektrycznych na lodówce, aby uniknąć ryzyka pożaru.
- Nie umieszczaj pojemników wypełnionych wodą lub innymi płynami na lodówce.
- Jeśli lodówka nie jest używana przez dłuższy czas, zaleca się pozostawienie drzwi otwartych, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.
- Obchodz się z produktem ostrożnie. Może zostać uszkodzony przez uderzenia, uderzenia lub upadki nawet z niskiej wysokości.
- Upewnij się, że żaden przedmiot nie spadnie na urządzenie.
- Nie nadepnij na urządzenie ani nie używaj schowków i półek jako podparcia lub powierzchni bieżnika.
- Nie dotykaj otwartych źródeł ognia wewnątrz urządzenia!
- Modyfikacje lub modyfikacje produktu są zabronione ze względów bezpieczeństwa.
- Nie otwieraj obudowy urządzenia, w środku nie ma żadnych kontrolek.
- Nigdy nie wykonuj napraw samodzielnie, w przypadku uszkodzenia zabierz auto do autoryzowanego warsztatu specjalistycznego na naprawę.
- Regularnie sprawdzaj przewód przyłączowy pod kątem uszkodzeń. Jeśli zostanie uszkodzony, urządzenie nie może być

uruchamiane. Zanieś go do autoryzowanego specjalistycznego warsztatu na naprawę.

- Ta instrukcja obsługi ma na celu zapoznanie Cię z funkcjami tego urządzenia. Dlatego zawsze miej ten przewodnik bezpieczny, aby mieć do niego dostęp w każdej chwili.

UWAGA:

W przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową eksploatacją wynikającymi z nieprzestrzegania tych instrukcji obsługi lub bezpieczeństwa wszelkie roszczenia gwarancyjne wygasają.



OSTRZEŻENIE O ZAGROŻENIU POŻAROWYM – MATERIAŁY WYSOCE ŁATWOPALNE!

Stosowany czynnik chłodniczy izobutan (R600a) jest wolny od CFC, czyli nie szkodzi środowisku. Jednak jest wysoce łatwopalny. Z tego powodu ważne jest, aby zapewnić ochronę systemu chłodniczego podczas transportu i instalacji. Jeśli układ chłodzenia nadal jest uszkodzony:

- Urządzenie nie może zostać uruchomione!
- Unikaj otwartego ognia i kontaktu z innymi źródłami zapłonu.
- Wentyluj pomieszczenie, w którym znajduje się lodówka.

Prosimy pamiętać, że czynnik chłodniczy R600a należy odnosić się podczas sprzedaży, przekazywania lub przekazywania do recyklingu/utylizacji.

Urządzenie musi być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami.

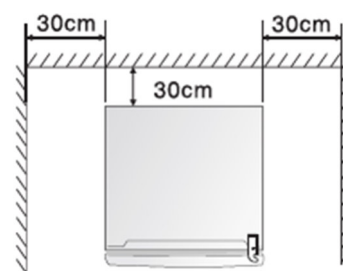
Rozpakuj urządzenie:

- Upewnij się, że urządzenie nie jest przechylone o więcej niż 30° podczas transportu.
- Po rozpakowaniu sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie używaj go, lecz natychmiast skontaktuj się ze swoim specjalistycznym dealerem.
- Usuń zamki transportowe: Urządzenie i części wewnątrz są odpowiednio zabezpieczone do transportu. Usuń wszystkie paski klejące po prawej i lewej stronie drzwi. Jeśli trzeba, użyj łagodnego detergentu. Usuń też wszystkie taśmy klejące i materiały opakownicze z wnętrza urządzenia.
 - Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe torby czy części z polistyrenu, są niebezpieczne dla dzieci. Dlatego trzymaj je z dala od dzieci.
 - Wiele materiałów opakowaniowych jest recyklingowanych – więc upewnij się, że są one prawidłowo utylizowane, ponieważ wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.

Ustaw urządzenie:

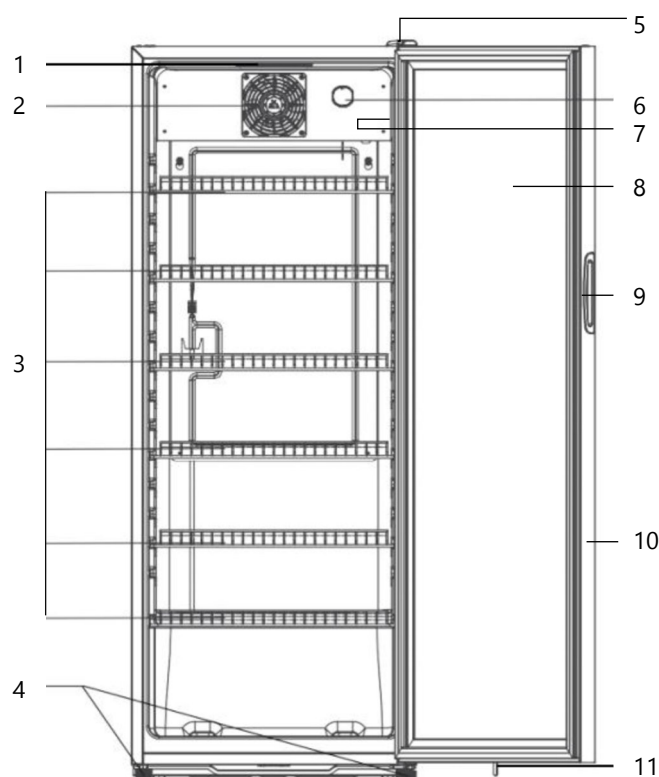
- Prosimy zwrócić uwagę na punkty opisane w sekcji "Instrukcje bezpieczeństwa".
- Urządzenie jest ciężkie – uważaj podczas transportu i manipulacji!
- Umieść urządzenie w suchym, wentylowanym pomieszczeniu o wilgotności maksymalnej 60%.
- Jeśli temperatura w pokoju jest wyższa niż wskazana, zimne pomieszczenie będzie zbyt ciepłe. Jeśli temperatura jest niższa, zimne pomieszczenie staje się zbyt zimne. Jeśli temperatura pokojowa spadnie poniżej ustawionej temperatury w lodówce, temperatura w lodówce również spadnie do temperatury pokojowej.

- Otwory wentylacyjne w obudowie nie mogą być zakryte, nawet zamknięte przez montaż w meblach. Upewnij się, że cyrkulacja powietrza jest odpowiednia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do montażu w szafie, jest to urządzenie wolnostojące.
- Zwracaj szczególną uwagę na odpowiednią cyrkulację powietrza. Zapewnia to usunięcie ciepłego powietrza wyciągowego, co z kolei prowadzi do mniejszego zużycia energii elektrycznej. Utrzymuj odległość 30 cm wokół urządzenia od ścian lub innych przedmiotów.
- Jeśli urządzenie nie jest poziome, odpowiednio wyrównaj regulowane stopki.
- Po ustawieniu urządzenia odczekaj około 2 godzin przed podłączeniem wtyczki do gniazdka, aby zapewnić prawidłowe działanie (równomierne rozprowadzenie płynu chłodniczego). Nieprzestrzeganie tego może uszkodzić sprężarkę urządzenia. W takim przypadku nie ma prawa do żadnej gwarancji ani gwarancji.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wnętrze i akcesoria wewnątrz urządzenia, zgodnie z opisem w rozdziale "Konserwacja i pielęgnacja".
- Ustaw urządzenie tak, aby podłączenie sieciowe było łatwo dostępne.
- Podczas pierwszego korzystania z lodówki może pojawić się lekki zapach. Ten zapach znika zaraz po schłodzeniu urządzenia.



Obiekty i opis

1. Oświetlenie wnętrza LED
2. Wentylator
3. Metalowa półka wkładkowa
4. Regulowane stopy
5. Górny zawias
6. Regulator temperatury / termostat
7. Włącznik światła (z boku)
8. Szklane drzwi
9. Klamka drzwi
10. Uszczelka drzwi
11. Zamek / Zamek



Stojak inkrustacji:

- Metalowe ramy wkładkowe można włożyć w rowki wstawienkowe według uznania.
- Jednak poziomy wstawiania wybrane przez producenta są najbardziej efektywne pod względem zużycia energii. Zaleca się, aby pozostawić je w pozycjach, jeśli to możliwe.
- Maksymalne obciążenie wkładki: 25 kg – Nie przeciążaj!
- Używaj tylko wkładek dostarczonych z dostawą, nie wykładaj ich papierem ani innymi materiałami. Nie używaj żadnych wkładów poza oryginałami.

Zamek:

Drzwi sprzętu można zamknąć na klucz. Zamek jest na framudze drzwi na dole.

Wprowadzenie do służby / Eksploatacja

Zasilacz:

- Urządzenie wyposażone jest w wtyczkę bezpieczeństwa i może być podłączone tylko do prawidłowo zamontowanego, łatwo dostępnego gniazdka stykowego.
- Do podłączenia do sieci wymagane jest osobne gniazdko – nie używaj rozdzielaczy prądu, do których podłączone są także inne urządzenia elektryczne.
- Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu wskazanemu na tabliczce nazwy.
- Jeśli odłączasz urządzenie lub po awarii zasilania, odczekaj około 5 minut przed ponownym włączeniem.
- Urządzenie spełnia wytyczne wiążące oznaczenie CE.

Przeznaczenie:

- Urządzenie jest używane wyłącznie do przechowywania i chłodzenia napojów w zamkniętych butelkach, puszkach, tetra packach itp.
- W tym urządzeniu nie wolno przechowywać innych produktów spożywczych.
- Urządzenie nie może być używane do zamrażania żywności.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku laboratoryjnego ani do przechowywania leków.
- Używaj urządzenia wyłącznie do funkcji opisanych w instrukcji. Każde zastosowanie inne niż opisane w instrukcji uważa się za niezgodne z zamierzonym celem. Jeśli urządzenie zostanie uszkodzone z powodu nieprawidłowego działania lub niewłaściwego użytkowania, nie ponosi się żadnej odpowiedzialności ani gwarancji za ewentualne uszkodzenia.



Uwaga:

- Pojemniki z wysoko łatwopalnymi gazami lub cieczami mogą przeciekać z powodu niskiej temperatury otoczenia. Ryzyko wybuchu!
- Z tego powodu w lodówce nie można przechowywać takich substancji jak spraye czy wkłady do uzupełniania zapalnic itp.
- W żadnym wypadku nie wolno używać innych urządzeń elektrycznych wewnątrz lodówki (np. maszyny do lodu [kostek], chyba że jest to wyraźnie zaznaczone w instrukcji.

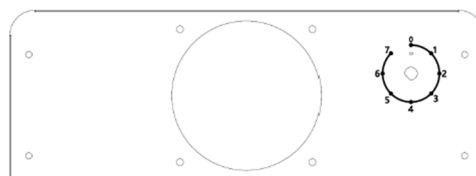
Włącz/wyłącz urządzenie:

Po podłączeniu urządzenia do sieci jest gotowe do użycia i można je włączyć po przekręceniu regulacji temperatury. Aby ją wyłączyć, przekręć suwak do pozycji "0".

Regulator temperatury / termostat:

Zakres kontroli temperatury wynosi od 1°C do 15°C:

- 0: Urządzenie jest wyłączone;
- 1 - 2: Temperatura wewnątrz ok. 13~15°C
- 3 - 4: Temperatura wewnątrz ok. 9 ~ 12°C
- 5 - 6: Temperatura wewnątrz ok. 2 ~ 8°C
- 7: Temperatura wewnętrzna około 1°C



Uwaga:

- Gdy używasz urządzenia po raz pierwszy, przekręć pokrętkę na środkową pozycję 3. Temperatura wewnętrzna potrzebuje około 4 razy, by schłodzić się do ustalonego poziomu.
- Sprężarka będzie działać, dopóki urządzenie stygnie do ustawionej temperatury. Po osiągnięciu tej temperatury sprężarka się wyłącza. Temperatura wewnętrzna powoli się nagrzewa, sprężarka włącza się, gdy temperatura jest zbyt wysoka, by rozpocząć proces chłodzenia ponownie.
- Aby oszczędzać energię, nie ustawiaj temperatury niższą niż to konieczne.
- Zalecamy ustawienie średniego poziomu (poziom 3), gdy temperatura w pomieszczeniu wynosi około 25°C.
- Temperatura w lodówce zależy także od ilości schłodzonych napojów, temperatury otoczenia/pokoju oraz częstotliwości otwierania drzwi.
- W chłodni mogą mieć następujące przyczyny:
 - Drzwi były otwierane zbyt długo/zbyt często lub źle się zamykają (upewnij się, że nie są zablokowane butelkami, puszkami lub innymi opakowaniami po napojach).
 - Ciepłe, otwarte napoje umieszczano w lodówce;
 - Uszczelka drzwi jest uszkodzona.
- Butelki z napojami o wysokiej ilości, alkoholowe muszą być przechowywane pionowo i zamknięte.

Oświetlenie wnętrza:

Włącz i wyłącz światła wewnętrzne za pomocą włącznika.

UWAGA:



Żarówkę LED mogą wymieniać wyłącznie wykwalifikowani specjaliści!



Hałas podczas pracy

Włączenie sprężarki podczas fazy chłodzenia powoduje hałas. Gdy tylko osiągnięta zostanie ustawiona temperatura pracy w chłodni, sprężarka ponownie się wyłącza i hałas ulega redukcji. Mogą wystąpić następujące dźwięki:

"Hum": Ten dźwięk powstaje podczas pracy sprężarki i jest nieco silniejszy podczas jej włączania lub wyłączenia.

"Bulgotanie": Ten hałas jest spowodowany krążeniem płynu chłodzącego w jednostce.

"Klik": Urządzenie to powstaje, gdy sprężarka jest włączana i wyłączana.

Jeśli hałasy są zbyt głośne, przyczyną mogą być następujące punkty:

- Urządzenie jest nierówne: Równomiernie wyrównuj urządzenie, regulując stopy.
- Zbyt mała odległość: Przesuń urządzenie z dala od sąsiednich urządzeń lub mebli.
- Stojak na przechowywanie, pojemniki lub butelki w komorze lodówki się chwieją lub dotykają: Włóż je z powrotem z odpowiednią odległością.
-

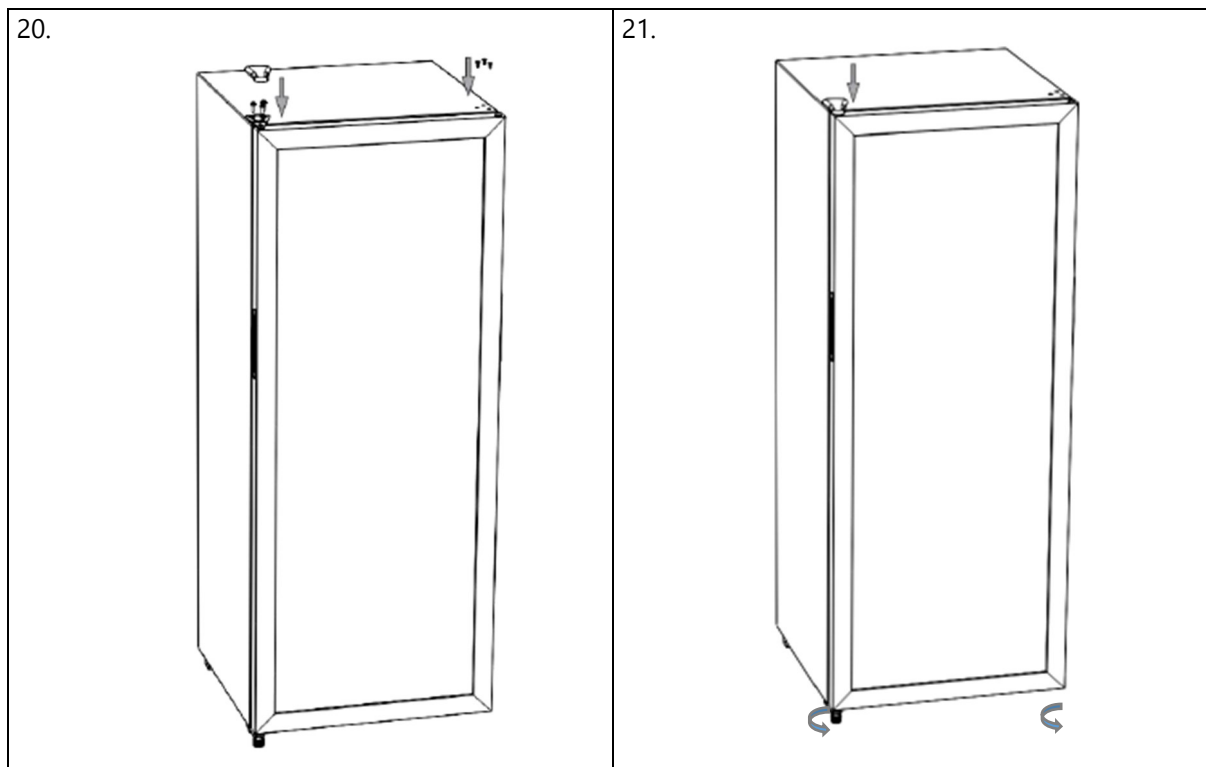
Wymiana zawiasów drzwi

Urządzenie jest fabrycznie wyposażone w zawias drzwi po prawej stronie (zawiasy po prawej stronie). Jeśli chcesz, zawias drzwi można przesunąć z prawej na lewą.

- Zalecamy wykonanie tych zabiegów przez profesjonalistę.
- Aby prace były wykonane bezpiecznie i bez uszkodzeń, do wykonania powinny być dostępne 2 osoby.
- Odłącz go przed wymianą zawiasów drzwi.
- Wyjmij całą zawartość z urządzenia.
- Drzwi urządzenia muszą być zamknięte.
- Umieść wszystkie części na miękkiej powierzchni z boku i miej je gotowe do ponownego montażu.

1. Zdejmij pokrywę zawiasu.
2. - Poluzuj 3 śruby górnego zawiasu i zdejmij go.
 - Usuń pokrywę otworów na śruby po lewej stronie .
3. - Podnieś drzwi od maszyny.
 - Zdejmij osłony otworów na sworznie zawiasów u góry i na dole i uszczelnij otwory po przeciwnej stronie.

-
6. - Przymocuj górny zawias i zabezpiecz go trzema śrubami.
- Zamknij pokrywę na górne otwory śruby po prawej stronie.
 7. - Wymień pokrywę zawiasów na górze.
- Ustawić regulowane stopki tak, aby urządzenie było poziome.



Rozmrażanie:

Urządzenie musi być od czasu do czasu rozmrażane, w przeciwnym razie efekt chłodzenia może uciepnieć i zużywać więcej energii elektrycznej. Jeśli na tylnej ścianie urządzenia utworzyła się warstwa lodu, urządzenie należy rozmrozić:

- Ustaw termostat na pozycję 0 i odłącz ją.
- Opróżnij urządzenie całkowicie.
- Zetrzyj wodę powstałą podczas topnienia lodu miękką szmatką.
- Pozwól urządzeniu dobrze wyschnąć, zanim ponownie podłączysz je do sieci i włączysz do pracy.

UWAGA: Nie używaj innych mechanicznych urządzeń, takich jak grzejniki czy suszarki do włosów, aby przyspieszyć proces rozmrażania.

Wymień żarówkę LED:



Uwaga: Osłona oświetlenia wewnętrznego NIE może być zdejmowana. W przypadku usterki oświetlenie LED może być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów.

Sprzątanie:

Ze względów higienicznych i aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie, lodówka musi być utrzymywać w czystości i regularnie czyszczona:

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie, odłącz je i usuń całą zawartość: wkładki, butelki itp.
- Kurz za lodówką i na podłodze należy od czasu do czasu usuwać, aby nie wpływać na efekt chłodzenia i oszczędzać energię.
- Raz w roku czyść kompresor z tyłu urządzenia. Aby to zrobić, użyj miękkiej miotły lub odkurzacza.

Uwaga: Nie wyginaj ani nie uszkadzaj cewek chłodzących!

- Do sprzątania użyj letniej wody z odrobiną płynu do zmywania. Wytrzyj wnętrze miękką, lekko wilgotną szmatką. Wytrzyj też uszczelkę drzwi.
- Aby usunąć nieprzyjemne zapachy, dodaj kilka kropli octu do wody oczyszczającej.
- Po wyczyszczeniu przetrzyj czystą wodą. Ostrożnie wysusz powierzchnie ręcznikiem kuchennym. Zostaw drzwiczki urządzenia otwarte przez jakiś czas, aby usunąć resztki wilgoci przez naturalne suszenie, zanim ponownie użyjesz urządzenia.
- Dla trudno dostępnych miejsc w lodówce (np. wąskie szczeliny, rowki czy rogi) zalecamy regularne czyszczenie miękką szmatką, szczotką itp., a jeśli to konieczne, z pomocą pomocnych narzędzi, takich jak cienkie patyczki, aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń.
- Czyść otwory wentylatora małą, miękką szczoteczką lub dyszą szczelinową odkurzacza.
- Akcesoria można czyścić wodą do płukania – nie wkładaj ich do zmywarki! Dobrze je wysusz, zanim włożysz z powrotem do lodówki.
- Nie używaj ostrych, agresywnych ani alkoholowych środków czyszczących i unikaj bardzo gorącej wody.

- Nigdy nie używaj ostrych, ściernych środków czyszczących, takich jak wetna stalowa, drut lub inne twarde szczotki, papier ścierny itp.
- Nie używaj środków do czyszczenia parowego!
- Nie płucz wodą, aby nie uszkodzić izolacji elektrycznej.
- Po wyczyszczeniu podłącz go z powrotem do gniazdka – upewnij się, że masz suche ręce!

Wyłącz i przechowuj urządzenie:

Jeśli nie chcesz używać urządzenia przez dłuższy czas:

- Wyrzuć wszystkie napoje.
- Wyłącz urządzenie (sterowanie termostatem na pozycji 0).
- Odłącz to.
- Dokładnie wyczyść urządzenie zgodnie z wcześniejszymi opisami.
- Zostaw otwarte drzwi urządzenia, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.

Transport urządzenia:

Jeśli chcesz przenieść lodówkę w inne miejsce, należy zachować następujące zasady:

- Urządzenie powinno być transportowane w pozycji pionowej, jeśli to możliwe.
- Urządzenie nie może być przechylone o więcej niż 30°.
- Podczas transportu urządzenie musi być dobrze zabezpieczone, aby uniknąć porażen.
- Po transporcie trzeba odczekać około 2 godzin, zanim podłączysz urządzenie do gniazdka.

Porady dotyczące oszczędzania energii

- Nie umieszczaj urządzenia obok kuchenek, pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. Im wyższa temperatura otoczenia, tym częściej trzeba włączać sprężarkę do chłodzenia.
- Upewnij się, że wokół urządzenia jest odpowiednia wentylacja (zobacz "Konfiguracja urządzenia").
- Pamiętaj, aby ciepłe napoje ostygły przed umieszczeniem ich w lodówce.
- Nie trzymaj drzwi urządzenia otwarte dłużej niż to konieczne.
- Ustaw temperaturę chłodzenia tylko tak niższą, jak to konieczne.
- Zawsze trzymaj sprężarkę z tyłu czystą.
- Zostaw wkłady na określonych wysokościach.
- Upewnij się, że uszczelka drzwi jest zawsze czysta i dobrze zamknięta.

Pomocne wskazówki

Poniższe punkty nie stanowią wady i są normalne:

- Hałas podczas pracy.
- Wilgoć na zewnątrz urządzenia przy wysokiej wilgotności – przetrzyj urządzenie miękką, suchą szmatką.
- Sprężarka i skraplacz mogą się bardziej nagrzewać w ciepłych temperaturach otoczenia.
- Rama drzwi nagrzewa się, gdy wilgotność jest rozpraszana przez skraplacz.

Problem	Kontrola
Urządzenie nie działa	- Czy wtyczka jest prawidłowo podłączona?

	<ul style="list-style-type: none"> - Czy używane gniazdo działa? - Czy bezpiecznik w twojej puszcze elektrycznej padł? - Czy temperatura jest ustawiona?
Urządzenie nie chłodzi wystarczająco zimno	<ul style="list-style-type: none"> - Czy regulator temperatury jest ustawiony zbyt nisko? - Jeśli temperatura otoczenia jest wyższa niż określona w "Danych technicznych". - Czy drzwi urządzenia były otwierane zbyt często? - Czy drzwi urządzenia są całkowicie zamknięte? - Czy uszczelka drzwi jest uszkodzona lub brudna? - Zachowano odpowiedni dystans wokół urządzenia.
Kompresor często się włącza i wyłącza	<ul style="list-style-type: none"> - Czy temperatura otoczenia jest bardzo wysoka? - Włożyłem dużą ilość napojów do lodówki. - Czy drzwi urządzenia były otwierane zbyt często? - Czy drzwi urządzenia są całkowicie zamknięte? - Czy urządzenie zostało poprawnie skonfigurowane?
Dioda LED nie działa	<ul style="list-style-type: none"> - Czy urządzenie jest podłączone do prądu? - Czy bezpiecznik w twojej puszcze elektrycznej padł? - Czy włącznik światła jest wyłączony?
Silne drgania	<ul style="list-style-type: none"> - Czy urządzenie jest na poziomie?
Głośne dźwięki	<ul style="list-style-type: none"> - Zobacz "Hałas podczas pracy"
Drzwi nie zamykają się prawidłowo	<ul style="list-style-type: none"> - Czy urządzenie jest na poziomie? - Czy uszczelka drzwi jest uszkodzona lub brudna? - Czy wkładki są prawidłowo włożone? - Czy drzwi są zablokowane butelkami lub puszkami?

Informacje o ochronie środowiska



Produkt ten nie może być po zakończeniu życia usuwany z zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi być oddany do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Symbol na produkcie, w instrukcji użytkowania lub na opakowaniu to oznacza.

Materiały te są poddawane recyklingowi zgodnie z ich oznaczeniami. Dzięki ponownemu wykorzystaniu, recyklingowi materiałów lub innym formom recyklingu starych urządzeń, wnosisz ważny wkład w ochronę naszego środowiska.

Poproś administrację miejską o odpowiedni punkt utylizacji.

Spraw, by urządzenie było bezużyteczne przed jego utylizacją:

- Odtłącz wtyczkę od kabla zasilającego.
- Odtłącz kabel zasilający od urządzenia.
- Odtłącz drzwi od urządzenia lub usuń system zamkowy, aby urządzenie nie było już można było zamknąć. Chroni to dzieci przed zamykaniem się w wyrzuconym domku podczas zabawy (ryzyko uduszenia) lub przed wpadnięciem w niebezpieczne sytuacje. Dzieci nie dostrzegają tych zagrożeń.

Dane techniczne

Model:	KSG 237
Zasilacz:	220-240V ~ 50 Hz
Obecne zużycie:	1.5 A
Zajęcia klimatyczne:	0, 1, 2, 3, 4, 6, 8
Temperatura otoczenia:	16°C - 32°C
Testowa lekcja klimatu w pokoju:	CC1 / 25°C
Wilgotność względna:	60%
Zakres kontroli temperatury:	+ 1°C - + 15°C
Klasa temperatur:	K4
Zalecane ustawienie temperatury:	5°C
Zawartość internetowa:	237 L
Efektywność energetyczna:	C
Zużycie energii:	1,231 kWh/24 h 449 kWh/rok
Płyn chłodzący:	R600a (bez CFC) izobutan / 35 g
Środki pianące:	Cyklopentan
Żarówki:	LED
Wymiary (W x H x D):	54 x 139,5 x 54,5 cm
Wymiary wewnętrzne (W x L):	36,3 x 45,3 cm
Waga brutto/netto:	48 kg / 44 kg



Urządzenie spełnia wymagania wynikające z rozporządzeń UE 2019/2024 oraz 2019/2018.

Błędy typograficzne, zmiany projektowe i techniczne zastrzeżone!

Gwarancja / Rękojmia

Oprócz gwarancji ustawowej udzielamy na to urządzenie 24-miesięcznej gwarancji, licząc od daty wystawienia faktury lub dokumentu dostawy. W okresie gwarancji, po przedstawieniu faktury lub listu przewozowego, wszystkie wady produkcyjne i/lub materiałowe zostaną usunięte bezpłatnie poprzez naprawę i/lub wymianę wadliwych części lub (według naszego uznania) poprzez wymianę produktu na równoważny, nienaruszony przedmiot. Warunkiem koniecznym takiej gwarancji jest prawidłowa obsługa i konserwacja urządzenia. Wszelkie roszczenia wykraczające poza naszą gwarancję są wykluczone. Gwarancja obejmuje naprawę urządzenia wyłącznie w uzasadnionych przypadkach. Dalsze roszczenia i odpowiedzialność za ewentualne szkody następcze są zasadniczo wykluczone. Nie udziela się gwarancji na części ulegające naturalnemu zużyciu lub uszkodzenia powstałe na skutek uderzeń, nieprawidłowej obsługi, narażenia na działanie wilgoci lub innych czynników zewnętrznych, a także na skutek ingerencji nieupoważnionych osób trzecich. W przypadku roszczenia gwarancyjnego urządzenie należy odesłać do sprzedawcy wraz z fakturą lub dowodem dostawy.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Gwarancja:

Gwarancja jest wyraźnie uregulowana przepisami prawa i obejmuje wyłącznie wady istniejące w momencie wydania towaru. Roszczenie jest zawsze kierowane przeciwko partnerowi umowy (sprzedawcy), który jest zobowiązany do bezpłatnego usunięcia wady (dla konsumenta).

Gwarancja:

Gwarancja jest dobrowolnym, umownym zobowiązaniem producenta (generalnego importera), dla którego nie ma minimalnych wymogów merytorycznych ani formalnych. Wiele gwarancji pokrywa jednak tylko część kosztów poniesionych na usunięcie usterek, ale generalnie dotyczą one wszystkich usterek, które wystąpią w określonym przedziale czasowym.

Instructions de sécurité

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles ont été supervisées ou instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers qui en découlent.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec cet appareil.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les réfrigérateurs.
- Le nettoyage et l'entretien des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient plus de 8 ans et soient supervisés.
- Gardez l'appareil et son câble de connexion hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- ATTENTION ! Ne fermez pas les ouvertures de ventilation de l'appareil lors de l'installation. Une circulation d'air suffisante doit être garantie.
- N'utilisez pas de multiprises ou de rallonges portables placées à l'arrière de l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec des rallonges ou plusieurs prises. S'il est toujours inévitable d'utiliser des rallonges ou plusieurs prises, assurez-vous toujours que les câbles utilisés respectent les consignes générales de sécurité.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans la salle de bain ni dans d'autres pièces à forte humidité.
- Ne plongez jamais l'appareil, ainsi que le câble d'alimentation, dans de l'eau ou d'autres liquides
- Tenez l'appareil à l'écart des flammes vives (bougies, flammes, ...).

- Ne placez pas l'appareil à côté de surfaces chaudes comme les plaques de cuisson, ni à côté d'autres sources de chaleur comme les fours, les radiateurs, et protégez-le du soleil direct.
- S'il est inévitable de placer l'appareil à côté d'une source de chaleur, utilisez un panneau isolant adapté ou gardez une distance suffisante (au moins 30 cm).
- Lors de la configuration de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est ni pincé ni plié.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour déplacer ou déplacer l'appareil.
- Ne tirez jamais le câble d'alimentation quand vous voulez retirer la prise de la prise, mais saisissez-la toujours.
- Ne touchez jamais à l'appareil, au câble d'alimentation ou à la prise avec les mains mouillées ou humides - risque de choc électrique !
- Assurez-vous que le câble d'alimentation est branché de manière à ne pas entrer en contact avec des objets chauds ou avec les conduites de refroidissement à l'arrière de l'appareil.
- Faites passer le câble d'alimentation de façon à éviter le risque de déclenchement.
- Débranche toujours,
 - en cas de perturbations pendant l'exploitation,
 - à chaque nettoyage,
 - En travaillant sur l'appareil (en changeant la charnière de la porte),
 - Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Ne touchez pas les extrémités de la prise lors du débranchement de l'appareil.
- Placez toujours l'appareil sur des surfaces planes.
- Ne placez jamais l'appareil sur des surfaces douces et très inflammables, comme les tapis.

- Ne placez jamais l'appareil à côté ou près de matériaux inflammables ou volatils (essence, essence, alcool, peintures, etc.).
- De plus, ne couvrez pas les ouvertures de ventilation de l'appareil avec des couvertures, des rideaux, des journaux, etc. Par conséquent, ne faites jamais fonctionner l'appareil sur des surfaces douces (par exemple, lit, canapé), ne mettez pas de couvertures ou de tapis en dessous. Si les ouvertures de ventilation sont bouchées, l'appareil doit fournir une puissance plus élevée pour le refroidissement, ce qui augmente la consommation d'énergie.
- Ne placez pas d'autres appareils électriques sur le dessus du réfrigérateur pour éviter le risque d'incendie.
- Ne placez pas de contenants remplis d'eau ou d'autres liquides sur le réfrigérateur.
- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé plus longtemps, il est recommandé de laisser la porte ouverte pour éviter les odeurs désagréables.
- Manipulez le produit avec précaution. Elle peut être endommagée par des bosses, des coups ou des chutes, même à basse hauteur.
- Assurez-vous qu'aucun objet ne tombe sur l'appareil.
- Ne marchez pas sur l'appareil ni n'utilisez les compartiments et étagères comme supports ou surfaces de bande de rodée.
- Ne manipulez pas les sources de feu ouvertes à l'intérieur de l'appareil !
- La modification ou modification du produit n'est pas autorisée pour des raisons de sécurité.
- N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil, il n'y a pas de commandes à l'intérieur.
- Ne faites jamais de réparations vous-même, en cas de dommage, emmenez-le dans un atelier spécialisé agréé pour réparation.

- Vérifiez régulièrement la ligne de raccordement secteur pour détecter des dommages. S'il est endommagé, l'appareil ne doit pas être mis en service. Emmenez-le dans un atelier spécialisé agréé pour réparation.
- Ce manuel d'utilisation vise à vous familiariser avec les fonctions de cet appareil. Par conséquent, gardez toujours ce guide en sécurité afin de pouvoir y accéder à tout moment.

ATTENTION :

En cas de dommage causé par un mauvais fonctionnement résultant du non-respect de ces instructions d'utilisation ou des instructions de sécurité, toute réclamation de garantie expire.



ALERTE DANGER INCENDIE – MATÉRIAU HAUTEMENT INFLAMMABLE !

Le réfrigérant isobutane (R600a) utilisé est sans CFC, c'est-à-dire non nocif pour l'environnement. Cependant, il est très inflammable. Pour cette raison, il est important de s'assurer que le système de réfrigération est protégé lors du transport et de l'installation. Si le système de refroidissement est encore endommagé :

- L'appareil ne doit pas être mis en service !
- Évitez tout feu ouvert et manipulez d'autres sources d'allumage.
- Ventilez la pièce où se trouve le réfrigérateur.

Veuillez noter que le réfrigérant R600a doit être référencé lors de sa revendition, d'un transfert ou d'une remise pour recyclage/élimination.

L'appareil doit être éliminé conformément aux réglementations locales.

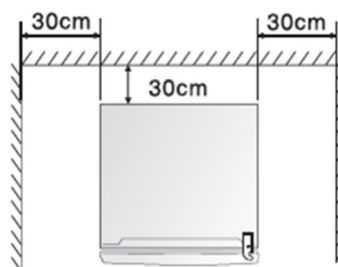
Déballer l'appareil :

- Assurez-vous que l'appareil n'est pas incliné de plus de 30° pendant le transport.
- Après avoir déballé, vérifiez que l'appareil est endommagé. Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas mais contactez immédiatement votre revendeur spécialisé.
- Retirez les verrous de transport : L'appareil et les pièces à l'intérieur sont correctement sécurisés pour le transport. Retirez toutes les bandes adhésives à droite et à gauche de la porte. Si nécessaire, utilisez un détergent doux pour cela. Retirez également toutes les bandes adhésives et matériaux d'emballage à l'intérieur de l'appareil.
 - Les matériaux d'emballage tels que les sacs plastiques ou les pièces en polystyrène sont dangereux pour les enfants. Par conséquent, tenez-les à l'écart des enfants.
 - De nombreux matériaux d'emballage sont recyclés – veillez donc à ce qu'ils soient correctement éliminés, car vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.

Configurez l'appareil :

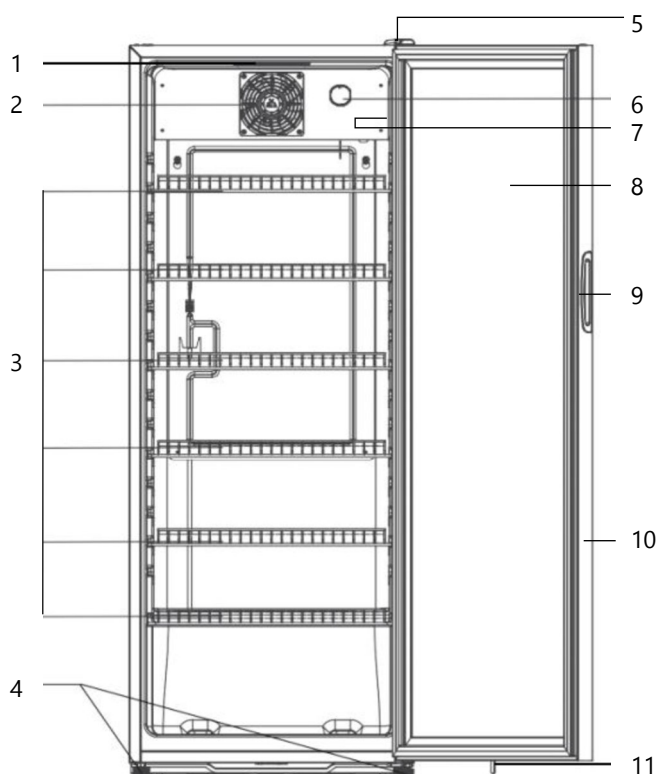
- Veuillez noter les points décrits dans la section « Instructions de sécurité ».
- L'appareil est lourd – soyez prudent lors du transport et de la manipulation !
- Placez l'appareil dans une pièce sèche et ventilée, avec une humidité maximale de 60 %.
- Si la température de la pièce est plus élevée que prévue, la pièce froide sera trop chaude. Si la température est plus basse, la pièce froide devient trop froide. Si la température ambiante descend en dessous de la température réglée dans le réfrigérateur, la température dans le réfrigérateur descendra aussi à la température ambiante.

- Les ouvertures de ventilation du logement ne doivent pas être couvertes, même pas fermées par l'installation du mobilier. Assurez-vous que la circulation de l'air est suffisante.
- L'appareil n'est pas conçu pour être installé dans une armoire, c'est un appareil autoportant.
- Faites une attention particulière à une circulation d'air suffisante. Cela permet d'éliminer l'air chaud d'échappement généré, ce qui entraîne une consommation d'électricité plus faible. Gardez une distance de 30 cm autour de l'appareil par rapport aux murs ou autres objets.
- Si l'appareil n'est pas de niveau, alignez les pieds réglables en conséquence.
- Une fois l'appareil installé, attendez environ 2 heures avant de brancher la prise d'alimentation dans une prise afin d'assurer un bon fonctionnement (répartition uniforme du liquide de refroidissement). Ne pas le faire pourrait endommager le compresseur de l'appareil. Dans ce cas, il n'y a aucun droit à une quelconque garantie ou garantie.
- Avant de l'utiliser pour la première fois, nettoyez l'intérieur et les accessoires à l'intérieur de l'appareil comme décrit dans le chapitre « Entretien et entretien ».
- Placez l'appareil de façon à ce que la connexion secteur soit librement accessible au secteur.
- Lors de la première utilisation du réfrigérateur, il peut y avoir une légère odeur. Cette odeur disparaît dès que l'appareil est refroidi.



Installations et description

1. Éclairage intérieur LED
2. Fan
3. Étagère métallique à insert
4. Pieds réglables
5. Charnière supérieure
6. Contrôleur de température / thermostat
7. Interrupteur (latéral)
8. Porte vitrée
9. Poignée de porte
10. Joint de porte
11. Verrou / Verrou



Porte-objets :

- Les cadres d'insertion métalliques peuvent être insérés dans les rainures d'insertion selon le souhait.
- Cependant, les niveaux d'insertion choisis par le fabricant sont les hauteurs les plus efficaces pour la consommation d'énergie. Il est recommandé de les laisser en position si possible.
- Charge maximale du porte-inserts : 25 kg – Ne pas surcharger !
- N'utilisez que les inserts fournis lors de la livraison, ne les doublez pas de papier ou d'autres matériaux. N'utilisez aucun insert autre que les originaux.

Château :

La porte de l'équipement peut être verrouillée. La serrure est sur le cadre de la porte en bas.

Mise en service / Exploitation

Alimentation électrique :

- L'appareil est équipé d'une prise de sécurité et ne peut être connecté qu'à une prise de contact de sécurité correctement installée et librement accessible.
- Une prise séparée est nécessaire pour la connexion au secteur – n'utilisez pas de distributeurs d'alimentation auxquels d'autres appareils électriques sont également connectés.
- La tension secteur doit correspondre à celle indiquée sur la plaque nominative.
- Si vous débranchez l'appareil ou après une coupure de courant, attendez environ 5 minutes avant de le rallumer.
- L'appareil se conforme aux directives contraignantes pour le marquage CE.

Utilisation prévue :

- L'appareil est utilisé exclusivement pour stocker et refroidir les boissons dans des bouteilles fermées, des canettes, des paquets de tétra, etc.
- Aucun autre aliment ne peut être stocké dans cet appareil.
- L'appareil ne peut pas être utilisé pour congeler des aliments.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé en laboratoire ou pour stocker des médicaments.
- Utilisez l'appareil uniquement pour les fonctions décrites dans les instructions. Toute utilisation autre que celle décrite dans les instructions est considérée comme non conforme à son objectif prévu. Si l'appareil est endommagé à cause d'un mauvais fonctionnement ou d'une mauvaise utilisation, aucune responsabilité ou garantie n'est assumée pour les dommages éventuels.



Attention :

- Les contenants contenant des gaz ou liquides hautement inflammables peuvent fuir en raison de la température ambiante froide. Risque d'explosion !
- Pour cette raison, aucune substance comme les bombes aérosols ou les cartouches de recharge pour briquets, etc., ne peut être stockée au réfrigérateur.

- En aucun cas d'autres appareils électriques ne peuvent être utilisés à l'intérieur du réfrigérateur (par exemple, une machine à glaçons), sauf indication explicite dans les instructions.

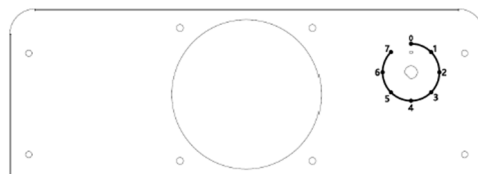
Allumez/éteignez l'appareil :

Une fois l'appareil connecté au secteur, il est prêt à être utilisé et peut être allumé en activant la température contrôlée. Pour l'éteindre, tournez le curseur en position « 0 ».

Régulateur de température / thermostat :

La plage de contrôle de température se situe entre 1°C et 15°C :

- 0 : L'appareil est éteint ;
- 1 - 2: Température intérieure environ 13~15°C
- 3 - 4: Température intérieure environ 9 ~ 12°C
- 5 - 6: Température intérieure d'environ 2 ~ 8°C
- 7: Température intérieure d'environ 1°C



Note :

- Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, tournez le bouton au milieu 3. Il faut environ 4 fois pour que la température interne refroidisse jusqu'au niveau réglé.
- Le compresseur fonctionnera tant que l'appareil refroidira jusqu'à la température réglée. Une fois cette température atteinte, le compresseur s'éteint. La température interne chauffe lentement, le compresseur se rallume quand la température devient trop élevée pour relancer le processus de refroidissement.
- Pour économiser de l'énergie, ne réglez pas la température plus basse que nécessaire.
- Nous recommandons un réglage moyen (niveau 3) lorsque la température de la pièce est autour de 25°C.
- La température à l'intérieur du réfrigérateur dépend aussi de la quantité de boissons fraîches, de la température ambiante/ambiante et de la fréquence des ouvertures de porte.
- dans la chambre froide et peut avoir les causes suivantes :
 - La porte a été ouverte trop longtemps/trop souvent ou ne se ferme pas correctement (assurez-vous que la porte n'est pas obstruée par des bouteilles, des canettes ou d'autres emballages de boissons).
 - Des boissons chaudes et ouvertes étaient placées dans le réfrigérateur ;
 - Le joint de la porte est cassé.
- Les bouteilles contenant des boissons alcoolisées à haute teneur doivent être conservées à l'épaule et scellées.

Éclairage intérieur :

Allumez et éteignez les lumières intérieures avec l'interrupteur.

ATTENTION :



L'ampoule LED ne peut être remplacée que par des spécialistes qualifiés !



Bruit pendant le fonctionnement

L'allumage du compresseur pendant la phase de refroidissement produit du bruit. Dès que la température de fonctionnement réglée dans la chambre froide est atteinte, le compresseur s'éteint à nouveau et le bruit diminue.

Les bruits suivants peuvent se produire :

« **Bourdonnement** » : Ce bruit est produit lorsque le compresseur est en fonctionnement et est légèrement plus fort lorsqu'il s'allume ou s'éteint.

« **Bouillonnant** » : Ce bruit est causé par la circulation du liquide de refroidissement dans l'unité.

« **Click** » : Cet appareil est créé lorsque le compresseur est allumé et éteint.

Si les bruits sont trop forts, les points suivants peuvent en être la cause :

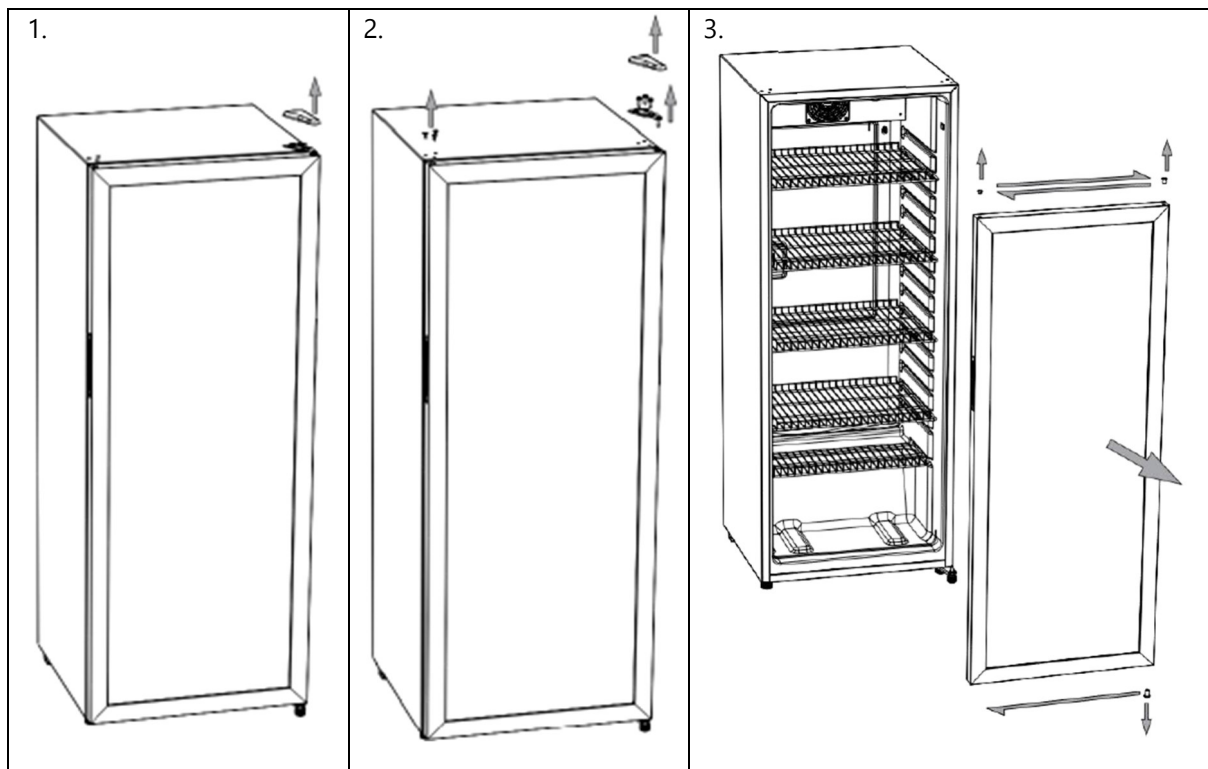
- L'appareil est inégal : alignez-le uniformément en ajustant vos pieds.
- Trop peu de distance : Éloignez l'appareil des appareils adjacents ou des meubles.
- Étagères, contenants ou bouteilles dans le compartiment réfrigérateur oscillent ou touchent : Réinsérez-les à distance suffisante.
-

Changement de la charnière de la porte

L'appareil est équipé d'usine d'une charnière de porte droite (charnières sur le côté droit). Si désiré, la charnière de la porte peut être modifiée de droite à gauche.

- Nous recommandons de faire effectuer ce travail par un professionnel.
- Pour effectuer le travail en toute sécurité et sans dommage, deux personnes doivent être disponibles pour le travail.
- Débranchez-le avant de changer la charnière de la porte.
- Retirez tout le contenu de l'appareil.
- La porte de l'appareil doit être fermée.
- Placez toutes les pièces sur une surface souple sur le côté et préparez-les à la réinstallation.

1. Retirez le couvercle de charnière.
2. - Desserre les 3 vis de la charnière supérieure et enlève-la.
 - Retirez les couvercles des trous du côté gauche .
3. - Soulevez la porte de la machine.
 - Retirez les couvercles des trous des goupilles de charnière en haut et en bas et scellez les trous de l'autre côté.



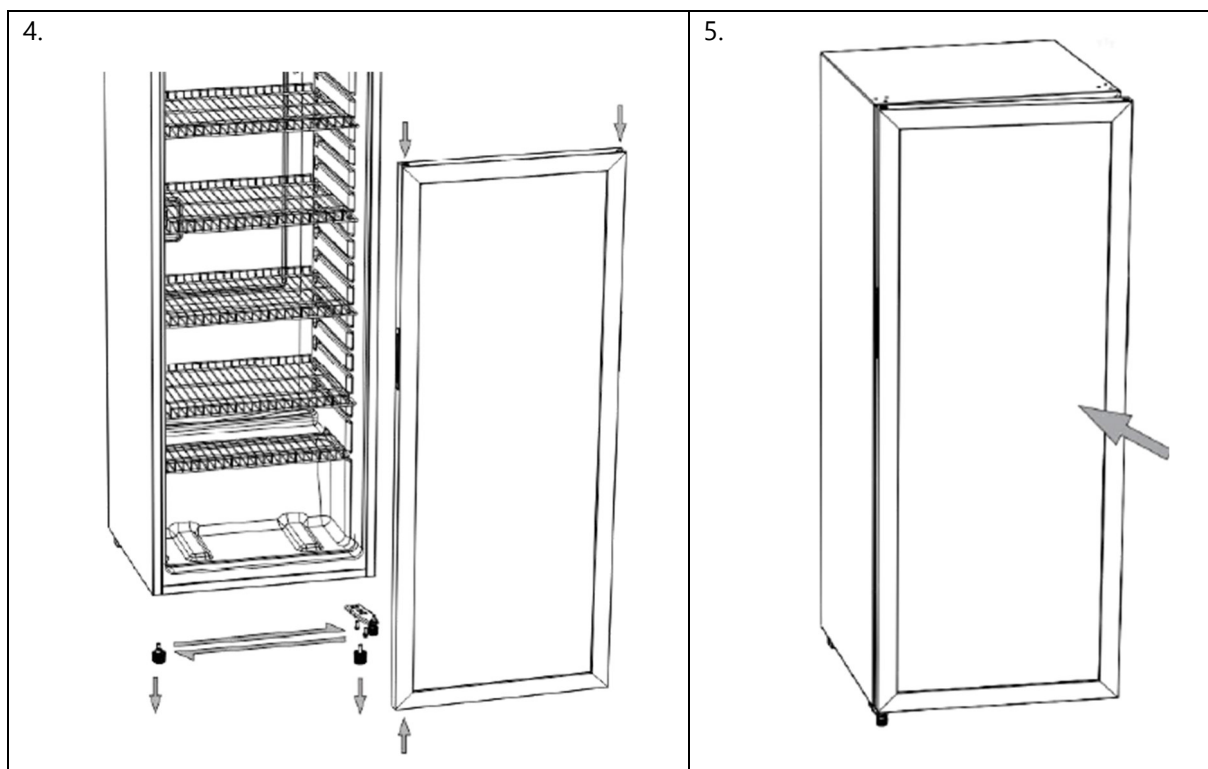
4. - Retirez les pieds réglables.

ATTENTION : La hauteur des deux pieds est différente - ne vous trompez pas !

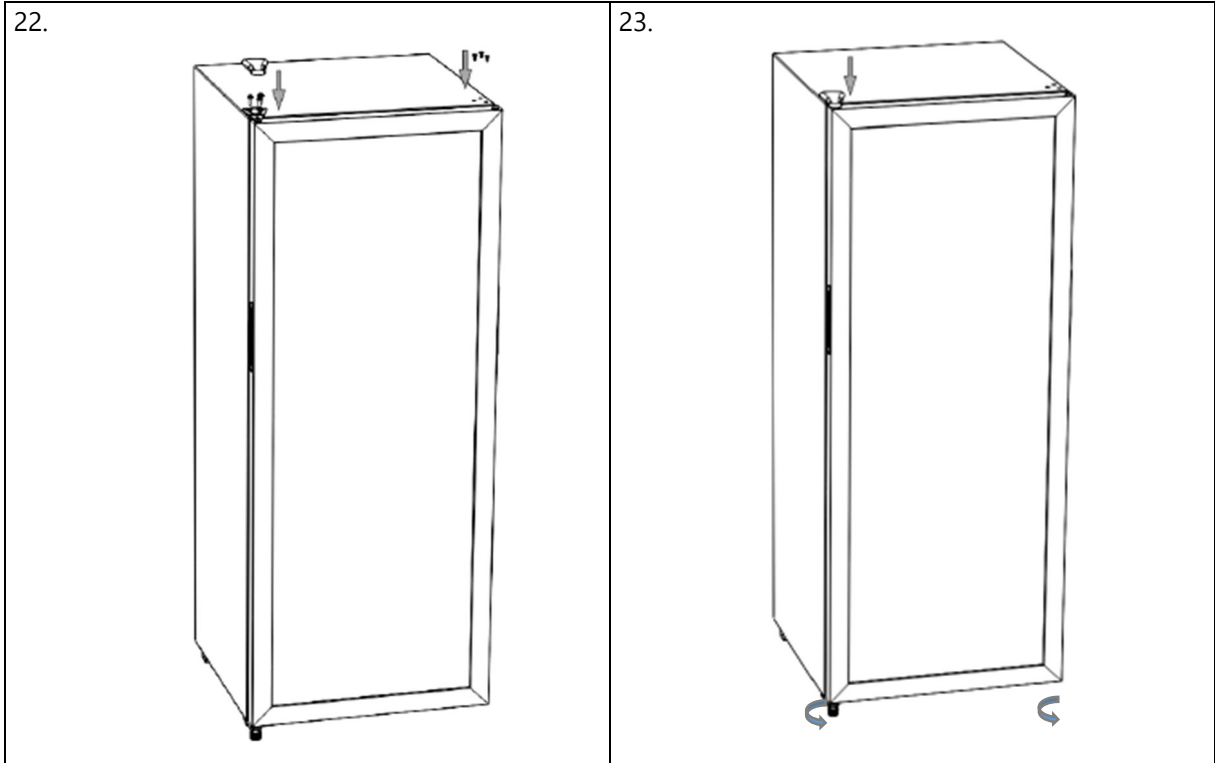
- Desserrez les vis de la charnière inférieure, retirez-la et remontez-la du côté opposé.

- Refixez les pieds réglables du côté opposé.

5. - Placez la porte sur le verrou de la charnière inférieure par le dessus.



-
6. - Fixez la charnière supérieure et fixez-la avec les 3 vis.
- Fermez les couvercles de trous des vis supérieures du côté droit.
 7. - Remplacez le couvercle de charnière en haut.
- Aligner les pieds réglables de façon à ce que l'appareil soit à niveau.



Dégivrage :

L'appareil doit être dégivré de temps en temps, sinon le résultat de refroidissement pourrait être affecté et l'appareil consommerait plus d'électricité. Si une couche de glace s'est formée sur la paroi arrière de l'appareil, celui-ci doit être dégivré :

- Tournez le thermostat en position 0 et débranchez-le.
- Vide complètement l'appareil.
- Essuyez l'eau créée par la fonte de la glace avec un chiffon doux.
- Laissez bien l'appareil sécher avant de le rebrancher au secteur et de le remettre en marche.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'autres objets mécaniques, tels que des chauffages ou des sèche-cheveux, pour accélérer le dégivrage.

Remplacer l'ampoule LED :



Attention : Le couvercle de l'éclairage intérieur NE DOIT PAS être retiré. En cas de défaut, l'éclairage LED ne peut être remplacé que par des spécialistes qualifiés.

Nettoyage :

Pour des raisons d'hygiène et pour assurer un bon fonctionnement, le réfrigérateur doit être maintenu propre et nettoyé régulièrement :

- Avant de nettoyer, éteignez l'appareil, débranchez-le et retirez tout le contenu : inserts, bouteilles, etc.
- La poussière derrière le réfrigérateur et sur le sol doit être retirée de temps en temps afin de ne pas affecter l'effet de refroidissement et d'économiser de l'énergie.
- Nettoyez le compresseur à l'arrière de l'appareil une fois par an. Pour cela, utilisez un balai souple ou un aspirateur.

Attention : ne pliez pas ni n'abîmez les serpentins de refroidissement !

- Pour nettoyer, utilisez de l'eau tiède avec un peu de liquide vaisselle. Essuyez l'intérieur avec un chiffon doux et légèrement humide. Essuie aussi le joint de la porte.
- Pour éliminer les odeurs désagréables, ajoutez quelques gouttes de vinaigre à l'eau nettoyante.
- Après le nettoyage, essuyez avec de l'eau pure. Séchez soigneusement les surfaces avec un torchon de cuisine. Laissez la porte de l'appareil ouverte un moment pour éliminer l'humidité résiduelle par un séchage naturel avant de réutiliser l'appareil.
- Pour les zones difficiles d'accès du réfrigérateur (par exemple, des crevasses étroites, des rainures ou des coins), nous recommandons de les nettoyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse, etc., et, si nécessaire, à l'aide d'ustensiles annexes comme des bâtons fins afin de s'assurer qu'aucune impureté ne s'accumule.
- Nettoyez les ouvertures des ventilateurs avec une petite brosse douce, ou avec la buse de crevasse d'un aspirateur.
- Les accessoires peuvent être nettoyés à l'eau de rinçage – ne les mettez pas dans le lave-vaisselle ! Séchez-les bien avant de les remettre au réfrigérateur.
- N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs, agressifs ou à base d'alcool et évitez l'eau très chaude.

- N'utilisez jamais d'ustensiles de nettoyage à bords tranchants et abrasifs, comme la laine d'acier, le fil métallique ou d'autres pinces durs, du papier de verre, etc.
- N'utilisez pas de nettoyeurs vapeur !
- Ne rincez pas à l'eau afin de ne pas affecter l'isolation électrique.
- Après le nettoyage, rebranchez-la dans la prise – assurez-vous que vos mains sont sèches !

Éteignez et stockez l'appareil :

Si vous ne souhaitez pas utiliser l'appareil plus longtemps :

- Sortez tous les verres.
- Éteignez l'appareil (contrôle thermostat en position 0).
- Débranchez-le.
- Nettoyez l'appareil en profondeur comme décrit précédemment.
- Laissez la porte de l'appareil ouverte pour éviter les odeurs désagréables.

Transport de l'appareil :

Si vous souhaitez déplacer le réfrigérateur à un autre endroit, il faut respecter ce qui suit :

- L'appareil doit être transporté en position verticale si possible.
- L'appareil ne doit pas être incliné de plus de 30°.
- Pendant le transport, l'appareil doit être bien sécurisé pour éviter les chocs.
- Après le transport, il faut attendre environ 2 heures avant de brancher l'appareil sur une prise.

Conseils pour économiser de l'énergie

- Ne placez pas l'appareil à côté des cuisinières, réchauds, radiateurs ou autres sources de chauffage. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur doit souvent être allumé pour le refroidissement.
- Assurez-vous qu'il y a suffisamment de ventilation autour de l'appareil (voir « Installation de l'appareil »).
- Veillez à laisser refroidir les boissons chaudes avant de les mettre au réfrigérateur.
- Ne laissez pas la porte de l'appareil ouverte plus longtemps que nécessaire.
- Réglez la température de refroidissement seulement aussi froide que nécessaire.
- Aussi, gardez toujours le compresseur à l'arrière propre.
- Laissez les inserts aux hauteurs spécifiées.
- Assurez-vous que le joint de porte est toujours propre et que la porte reste toujours bien fermée.

Conseils utiles

Les points suivants ne constituent pas un défaut et sont normaux :

- Bruit pendant le fonctionnement.
- Humidité à l'extérieur de l'appareil en cas d'humidité élevée – essuyez l'appareil avec un chiffon doux et sec.
- Le compresseur et le condenseur peuvent chauffer davantage à des températures ambiantes élevées.
- Le cadre de porte chauffe lorsque l'humidité est dissipée par le condenseur.

Problème	Contrôle
Appareil qui ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> - La prise est-elle bien branchée ? - La douille utilisée fonctionne-t-elle ? - Le fusible de votre boîtier électrique est-il tombé ? - La température est-elle réglée ?
L'appareil ne refroidit pas assez froid	<ul style="list-style-type: none"> - Le régulateur de température est-il réglé trop bas ? - Si la température ambiante est supérieure à celle spécifiée dans « Données techniques ». - La porte de l'appareil a-t-elle été ouverte trop souvent ? - La porte de l'appareil est-elle complètement fermée ? - Le joint de la porte est-il endommagé ou sale ? - La distance nécessaire autour de l'appareil a été maintenue.
Le compresseur s'allume et s'éteint fréquemment	<ul style="list-style-type: none"> - La température ambiante est-elle très élevée ? - J'ai mis une grande quantité de boissons dans la glacière. - La porte de l'appareil a-t-elle été ouverte trop souvent ? - La porte de l'appareil est-elle complètement fermée ? - L'appareil a-t-il été configuré correctement ?
La lumière LED ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil est-il branché ? - Le fusible de votre boîtier électrique est-il tombé ? - L'interrupteur est-il éteint ?
Vibrations fortes	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil est-il de niveau ?
Bruits forts	<ul style="list-style-type: none"> - Voir « Bruit pendant le fonctionnement »
La porte ne se ferme pas correctement	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil est-il de niveau ? - Le joint de la porte est-il endommagé ou sale ? - Les inserts sont-ils bien insérés ? - La porte est-elle bloquée par des bouteilles ou des canettes ?

Informations sur la protection de l'environnement



Ce produit ne doit pas être éliminé avec des déchets ménagers normaux à la fin de sa vie, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, dans les instructions d'utilisation ou sur l'emballage l'indique.

Les matériaux sont recyclables selon leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage des appareils anciens, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

Demandez à votre administration municipale le point d'élimination responsable.

Rendez l'appareil inutilisable avant de vous en débarrasser :

- Retirez la prise du câble d'alimentation.
- Retirez le câble d'alimentation de la machine.
- Déconnectez la porte de l'appareil ou retirez le système de verrouillage afin que celui-ci ne puisse plus être verrouillé. Cela protège les enfants contre l'enfermement dans le logement abandonné lorsqu'ils jouent (risque d'étouffement) ou de se retrouver dans des situations dangereuses. Les enfants ne reconnaissent pas ces dangers.

Données techniques

Modèle :	KSG 237
Alimentation électrique :	220-240V ~ 50 Hz
Consommation actuelle :	1,5 A
Cours climatique :	0, 1, 2, 3, 4, 6, 8
Température ambiante :	16°C - 32°C
Cours de climat en salle d'examen :	CC1 / 25°C
Humidité relative :	60%
Plage de contrôle de la température :	+ 1°C - + 15°C
Classe de température :	K4
Réglage de température recommandé :	5°C
Contenu net :	237 l
Efficacité énergétique :	C
Consommation d'énergie :	1,231 kWh/24 h 449 kWh/an
Liquide de refroidissement :	R600a (sans CFC) isobutane / 35 g
Agents moussants :	Cyclopentane
Ampoules :	LED
Dimensions (P x H x D) :	54 x 139,5 x 54,5 cm
Dimensions internes (L x L) :	36,3 x 45,3 cm
Poids brut/net :	48 kg / 44 kg



L'appareil est conforme aux exigences soumises aux règlements européens 2019/2024 et 2019/2018.

Fautes typographiques, modifications de conception et techniques réservées !

Garantie

Outre la garantie légale, nous offrons une garantie de 24 mois sur cet appareil, à compter de la date de la facture ou du bon de livraison. Pendant cette période, sur présentation de la facture ou du bon de livraison, tout défaut de fabrication et/ou de matériau sera réparé et/ou remplacé gratuitement, ou (à notre discrétion) échangé contre un appareil équivalent et sans défaut. Cette garantie est subordonnée à une utilisation et un entretien corrects de l'appareil. Toute réclamation hors du cadre de notre garantie est exclue. Dans les cas justifiés, la garantie couvre uniquement la réparation de l'appareil. Toute autre réclamation et responsabilité pour dommages indirects sont expressément exclues. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à l'usure normale ni les dommages résultant d'un choc, d'une mauvaise utilisation, d'une exposition à l'humidité, d'autres influences extérieures ou d'une intervention par un tiers non autorisé. En cas de réclamation au titre de la garantie, l'appareil doit être retourné à votre revendeur agréé accompagné de la facture ou du bon de livraison.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Garantie :

La garantie est expressément prévue par la loi et ne couvre que les défauts existants au moment de la livraison du bien. Les réclamations sont toujours adressées au partenaire contractuel (le vendeur), qui doit remédier au défaut gratuitement (pour le consommateur) ou organiser sa réparation.

Garantie :

Une garantie est un engagement contractuel volontaire du fabricant (l'importateur général), sans exigence minimale de contenu ni de forme. De nombreuses garanties ne couvrent qu'une partie des frais de réparation, mais elles s'appliquent généralement à tous les défauts survenant pendant une période déterminée.